

éditorial

Roussi

Il fallait que tout change pour que tout reste pareil. François Hollande avait promis de ne pas intervenir dans la campagne : il le fait tout de même, persuadé d'avoir un rôle à jouer dans une joute qui ne veut pas de lui.

Comme à son habitude, le propos est crypté. Passé maître dans l'art de dire sans le dire mais tout en le disant, l'encore chef de l'Etat considère, à vue de nez, que « cette campagne sent mauvais ».

Une analyse en odorama qui signifie plus ou moins que les marionnettes qu'il escomptait faire danser, tirent toutes seules leurs propres ficelles.

La panne de Benoît Hamon, à qui François Hollande ne pardonne pas sa fronde, n'est pas pour lui déplaire. En revanche, ce qui sent le roussi, c'est la trajectoire suivie par le candidat de La France insoumise, Jean-Luc Mélenchon. Bigre, le Président avait sans doute envisagé une pléiade d'hypothèses, mais celle d'un second tour

entre la gauche et la gauche et l'extrême droite lui fait l'effet d'un uppercut.

En l'espèce, la stratégie consistant à confiner le candidat du PS à une défaite honorable tout en poussant, en coulisses, le fils prodige Macron semblait habile. Mais avec des socialistes à moins de 10%, l'espoir de limiter les dégâts aux législatives pour se coaguler, comme si de rien n'était, avec En Marche a du plomb dans l'aile.

Dans ce château de cartes qui s'effondre, François Hollande a perdu ses points de repères habituels. Son meilleur ennemi de droite est lui-même menacé de submersion, tandis que la social-démocratie est mitigée dans sa têteur par une douche froide de gauche radicale.

Bref, pour François Hollande, après 5 ans de ni oui ni non à l'Élysée, le changement c'est maintenant. Mais sans lui.

Michel KLEKOWICKI
michel.klekowicki@republicain-lorrain.fr

> Lire également en page 3

PRÉSIDENTIELLE

les candidats s'opposent sur la fiscalité des ménages

Nos impôts (encore) au cœur de la campagne électorale

Aujourd'hui est lancée la campagne de l'impôt sur le revenu de 2016, qu'il faudra déclarer en ligne. Un impôt que tous les candidats présidentiels veulent réformer, chacun à sa manière.

Pas de campagne électorale sans débat sur nos impôts. Parce qu'on finit toujours par les payer, comme les conneries, remarquait Michel Audiard. Et parce que la fiscalité française est d'autant plus discutée qu'elle est complexe, beaucoup plus complexe que chez nos voisins.

Tous les principaux candidats proposent une réforme de la fiscalité des ménages. Mais en jouant sur des registres très différents, et sans tous conserver la principale réforme du quinquennat qui s'achève : le prélèvement à la source.

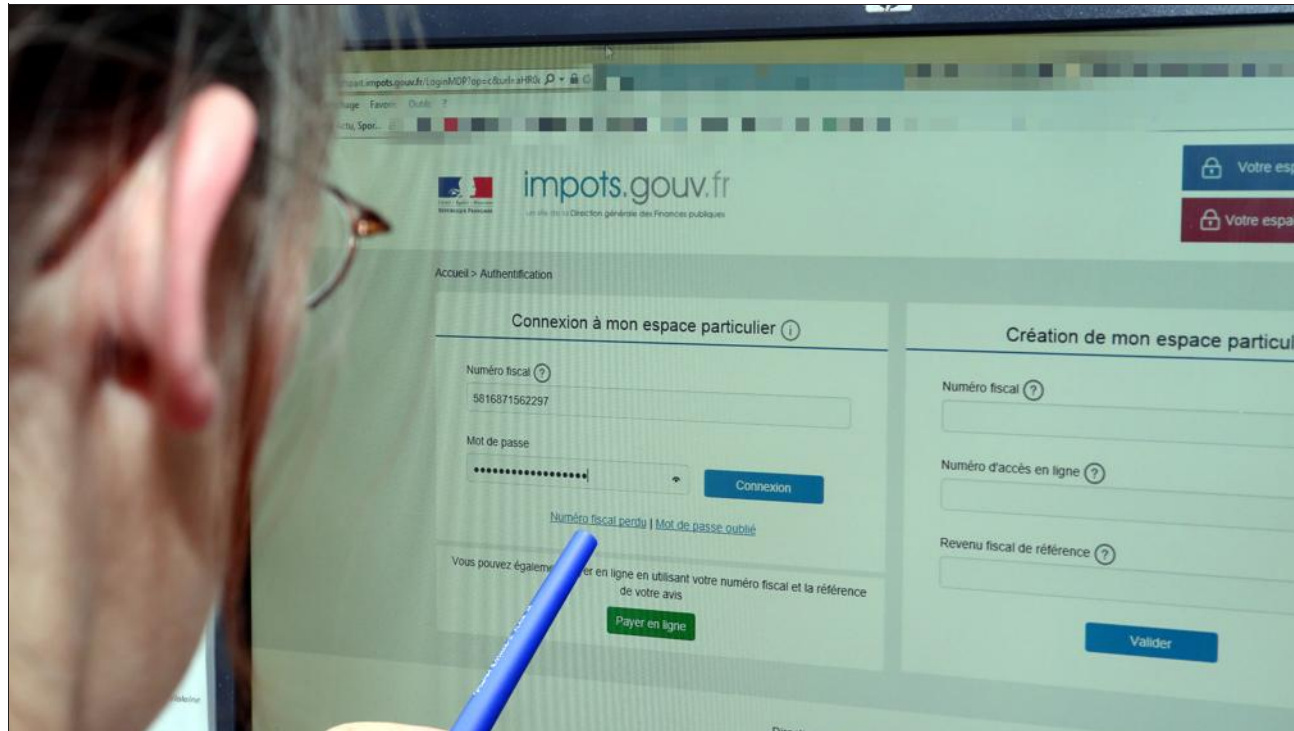
Fillon : fin de l'ISF

Le candidat des Républicains reporte à plus tard une éventuelle baisse de l'impôt sur le revenu, et il annule le prélèvement à la source. Il relève le taux normal de TVA de 2 points, ce qui pèsera sur le pouvoir d'achat, mais sans toucher aux taux réduits et super-réduits qui concernent des produits de la vie courante. Il supprime en revanche l'ISF (Impôt sur la fortune) dès 2018, et fixe un taux unique de 30 % sur les revenus du patrimoine.

Mélenchon : 14 tranches

Le candidat de La France insoumise réforme en profondeur l'impôt sur le revenu en instaurant quatorze tranches (contre cinq aujourd'hui), qui amènent tous les Français à contribuer. La dernière tranche, au-delà de 400 000 euros, est au taux marginal de 90 %.

Dans le même temps, il rend la CSG progressive, en élargissant son assiette. Il conserve donc le prélèvement à la source. Il annonce aussi rendre plus lourds l'ISF et les droits de succession sur les gros patrimoines.



Si votre revenu fiscal de référence dépasse 28 000 euros, il faudra déclarer vos revenus de 2016 par internet. Photo Julio PELAEZ

Macron : (presque) fin de la taxe d'habitation

Le candidat d'En Marche ! supprime la taxe d'habitation pour quatre ménages sur cinq. Il ne touche pas à l'impôt sur le revenu, et veut tester le prélèvement à la source avant de le généraliser. Il augmente la CSG de 1,7 point, en épargnant les retraités modestes, pour supprimer les cotisations maladie et chômage sur les salaires. Il transforme l'ISF en impôt sur la fortune immobilière (IFI), exoné-

rant les valeurs mobilières.

Hamon : revenu universel

Le candidat du Parti socialiste réforme l'impôt sur le revenu par le biais du revenu minimum universel, qui vient en déduction, comme un impôt négatif, jusqu'à 2 800 euros de revenu brut. Il rapproche (sans fusionner) l'impôt sur le revenu de la CSG, qui devient progressive, et garde donc le prélèvement à la source. Il fusionne l'ISF avec la taxe foncière.

Le Pen : -10 % sur trois tranches

La candidate du Front national diminue de 10 % l'impôt sur le revenu des trois premières tranches du barème de l'impôt. Elle améliore l'avantage lié au quotient familial. Elle ne touche pas à la CSG. Elle annule donc le prélèvement à la source. Elle conserve tels quels l'ISF et la TVA.

Francis BROCHET

JEUX sixième plus gros gain

Un Français remporte 83 millions d'euros



L'identité du gagnant n'a pas été communiquée. Photo Julio PELAEZ

83 397 527 euros. Voilà l'incroyable cagnotte qu'a remportée un Français, mardi, lors du tirage de l'Euro Millions. C'est le sixième plus gros gain dans l'Hexagone depuis le lancement de cette loterie dont la tirelire n'avait eu de cesse de grossir ces dernières semaines après sept tirages sans gagnant. Et pour gagner, il fallait avoir coché les numéros 5, 21, 22, 31, 49, 2 et 8 !

L'heureux élu, dont ni l'identité ni le lieu de validation du ticket n'ont été communiqués par la Française des jeux, est le premier Français de l'année à avoir empoché le jackpot. Avant lui ce sont un Belge, un Portugais, deux Britanniques, un Espagnol et un Irlandais qui l'avaient décroché.

Deux Français avaient déjà remporté le gros lot de l'Euro Millions nouvelle formule

lancé en septembre 2016, mais avec des gains moindres (39,33 millions d'euros le 8 novembre 2016 et 61,14 millions d'euros le 25 novembre 2016).

Dans cette nouvelle formule, le pactole mis en jeu au premier tirage est de 17 millions d'euros, contre 15 millions d'euros précédemment, et augmente plus rapidement quand il n'y a pas de gagnant. Il peut atteindre jusqu'à 190 millions d'euros.

Créé en 2004, l'Euro Millions réunit plus de 20 millions de joueurs réguliers dans les neuf pays participants (France, Royaume-Uni, Espagne, Portugal, Belgique, Irlande, Autriche, Suisse, Luxembourg). Il a suscité 5,9 milliards d'euros de mises (dont 1,5 milliard pour la France) en 2015, pour 2,9 milliards d'euros de gains distribués.

Les salaires français parmi les plus imposés

Publiée hier, l'étude intitulée "Les impôts sur les salaires 2017" confirme que la France figure parmi les pays de l'OCDE où la pression fiscale sur les salaires (impôts et cotisations sociales payés par le salarié et par l'employeur) est la plus élevée. Il existe cependant des différences assez importantes au sein des pays, en fonction de la composition des ménages.

Ainsi, en France, en 2016, pour un célibataire sans enfants rémunéré au salaire moyen, le poids de ces prélèvements a représenté 48,1 % du coût du travail.

La France dans le peloton de tête en Europe

C'est moins que la Belgique (54 %) qui se place en tête du podium, suivie de l'Allemagne (49,4 %), de la Hongrie (48,2 %).

La France est talonnée de près par l'Italie (47,8 %), mais distance la Finlande (44 %), la Suède (43 %), le Portugal (42 %), la Grèce et l'Espagne (40 %), les Pays-Bas (38 %), le Danemark (37 %), la Norvège et la Pologne (36 %) et le Royaume-Uni (31 %).

Pour un couple marié avec deux enfants et ne disposant que d'un seul salaire moyen, le poids de ces prélèvements a représenté 40 % du coût du travail, soit plus que la moyenne des pays étudiés (26,6 %).

Il s'agit d'ailleurs du plus fort taux de l'OCDE, devant la Finlande (39,2 %), l'Italie (38,6 %) et la Belgique (38,6 %).

L'OCDE note que la pression fiscale a légèrement diminué en France, l'an dernier, grâce notamment à la baisse des cotisations patronales, intervenue dans le cadre du Pacte de responsabilité.

QUESTIONS À

Jean-Marie Monnier Professeur d'économie (Paris I)

« Notre fiscalité est très complexe »

Une fois de plus, les candidats à la présidentielle veulent tous réformer nos impôts...

Nous avons un système fiscal très complexe. Par exemple deux impôts sur le revenu : l'impôt sur le revenu des personnes physiques (IRPP), qui est familialisé et progressif, et la contribution sociale généralisée (CSG), qui est individualisée et proportionnelle. Cette complexité crée des tensions entre les différents prélèvements, et donc des projets de réforme, qui n'aboutissent pas tous : François Hollande avait projeté une fusion de la CSG et de l'IRPP qui n'a même pas été discutée.

Pourquoi parle-t-on surtout de l'impôt sur le revenu, qui pèse moins lourd que la CSG ou la

TVA ? Parce que son mode de calcul est compliqué, il est truffé de « niches ». Cela donne l'impression aux contribuables qu'on peut toujours s'arranger, et que les autres, forcément, y arrivent mieux. En plus, une moitié de la population en est exonérée... D'où un fort sentiment d'injustice. Alors que la CSG est simple, prélevée à la source, sans exemption, sans discussion possible.

Et l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF), qui concerne moins de 350 000 contribuables... Venant en plus de l'impôt sur le revenu, il est vécu comme une surtaxation. Et il y a cette idée française que, si on a du patrimoine, c'est qu'on l'a mérité, alors que 50 % du patrimoine des Fran-

çais est hérité. Le principe de l'ISF est en fait contenu dans la Déclaration des droits de l'homme, qui dit que chacun paie selon ses facultés contributives. Or, ces facultés ne sont pas constituées que des revenus, mais aussi du patrimoine - pas que des flux, aussi du stock. Il y a un lien qui n'est pas toujours admis en France entre la citoyenneté et l'impôt, qui crée de la solidarité. Souvenons-nous que l'impôt sur le revenu a été instauré en 1917, pendant la Première Guerre mondiale, pour que le « sacrifice du sang » des jeunes soldats de toutes origines soit accompagné d'un « sacrifice de l'argent ».

Recueilli par Francis BROCHET



Photo DR

SÉCURITÉ recrutement

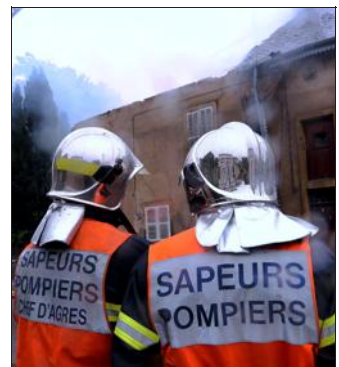
Les pompiers en mal de candidats

Un sur-recrutement dans l'armée, des exigences élevées : les pompiers, particulièrement ceux de Paris, n'attirent plus autant les jeunes. Une mauvaise nouvelle dans un contexte de risque élevé d'attaque terroriste.

« Pour 2017, l'objectif est d'atteindre 800 nouvelles recrues », précise d'emblée l'adjutant David Z., qui travaille au recrutement à la Brigade des sapeurs-pompiers de Paris (BSPP).

Entre les fins de contrat, les retours en province, les non-renouvellements, les besoins sont importants pour les pompiers de Paris, mais la relève est plus difficile à organiser : « Il y a 2 ans, on avait 8 candidatures sur un poste, il y avait une liste d'attente et les candidats qui y figuraient pouvaient attendre 10 mois avant d'intégrer la brigade ».

Aujourd'hui, ce taux est en



À Paris, il faut 800 recrues cette année. Julio PELAEZ

baisse.

Alors pour les séduire, la brigade a dépeussé son image et s'est lancée sur les réseaux sociaux. Mieux, elle a fait appel à la coqueluche des jeunes sur YouTube, Tibo Insausti, dont le clip de 16 minutes chez les pompiers a été vu plus de 2 millions de fois en trois mois.

Comment remplir votre déclaration ?

Sur le site www.impots.gouv.fr, une fois connecté à votre espace personnel, il faut vérifier l'exactitude des renseignements (situation familiale, adresse,...) et des montants préremplis, les corriger si nécessaire. Vous avez la possibilité de modifier votre déclaration autant que nécessaire avant la date limite de fin de déclaration.

Qui doit déclarer en ligne ?

La dématérialisation continue de progresser. Cette année, tous les contribuables dont les revenus sont supérieurs à 28 000 € sont tenus de faire une déclaration en ligne. L'an prochain, ce sera pour tous les Français dont les revenus atteignent 15 000 €, avant un objectif de 100 % de déclaration en ligne en 2019. Des amendes de 15 € pourront être adressées en cas de manquement. Des exceptions sont cependant prévues dans certains cas : personnes âgées ne disposant pas d'accès Internet, desserte numérique insuffisante.

Quel délai pour remplir la déclaration ?

Les personnes disposant d'une déclaration papier sont les premières à devoir la renvoyer. La date limite est fixée au 17 mai.

Pour la télédéclaration, cette date dépend du département dans lequel vous êtes domicilié. Les dates sont les suivantes : - le 23 mai à minuit pour les départements 01 à 19, et les

résidents à l'étranger : - le 30 mai à minuit, pour les départements 20 à 49 ; - le 6 juin pour les départements 50 à 974 et 976.

Et pour le prélèvement à la source ?

Il ne sera effectif qu'à partir du 1^{er} janvier 2018. Cependant, vos revenus 2016 déclarés en 2017 serviront à déterminer le taux de prélèvement appliqué l'an prochain. Il sera communiqué au contribuable à l'été 2017, qui pourra choisir s'il retient ce taux, ou s'il opte pour un taux neutre, s'il veut garder une certaine confidentialité vis-à-vis de son employeur. Le taux choisi sera appliqué au salaire début 2018. Si votre situation change d'ici la fin de l'année (situation familiale, emploi,...), il est possible de demander un changement de taux de prélèvement à l'administration fiscale.

C. D.



En 2019, la totalité des déclarations de revenus s'effectuera en ligne. Photo Julio PELAEZ

REPÈRES

En 2016, les impôts directs et indirects ont rapporté quelque 288 milliards d'euros à l'État. Mais quel impôt rapporte le plus à l'État ?

1. La TVA

En 2016, la taxe sur la valeur ajoutée a rapporté 145 milliards d'euros, soit plus de la moitié des recettes fiscales nettes (50,3 %). Il s'agit là d'un impôt indirect, payé par les consommateurs et les entreprises lorsqu'ils achètent un produit : la TVA est comprise dans son prix.

2. La CSG

La contribution sociale généralisée, qui vise notamment à financer la Sécurité sociale, représente une recette d'environ 90 milliards d'euros (9,5 milliards en 2013). Il est prélevé à la source sur les revenus.

3. L'impôt sur le revenu

L'impôt sur le revenu n'arrive qu'en troisième position. Il a rapporté en 2016 72 milliards d'euros à l'État, un quart des recettes fiscales nettes.

4. La taxe d'habitation et la taxe foncière

Versées aux collectivités territoriales, la taxe d'habitation et la taxe foncière sont payées par les occupants d'un logement (qu'il soit locataire ou propriétaire pour la première, et s'il est propriétaire pour la seconde). La taxe foncière représente environ 37 milliards d'euros en 2014, la taxe d'habitation, près de 21 milliards d'euros.

5. L'ISF

L'impôt de solidarité sur la fortune concerne environ 340 000 ménages. En 2016, il devrait rapporter environ 5,5 milliards d'euros à l'État.

« Pour l'entretien de la force publique, et pour les dépenses d'administration une contribution commune est indispensable : elle doit être également répartie entre tous les citoyens, en raison de leurs facultés. »

Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen de 1789

40 %

C'est le poids des prélèvements dans le coût du travail pour un couple marié avec deux enfants ne disposant que d'un salaire moyen. Avec ce taux, la France arrive en tête des pays de l'OCDE. C'est même presque deux fois plus que la moitié des pays étudiés (26,6 %).

PRÉSIDENTIELLE

François Hollande sort de son silence

Le Président met en garde contre Mélenchon et annonce qu'il « appellera à voter pour un candidat » entre les deux tours de l'élection présidentielle.



François Hollande n'a pas encore dit pour qui il voterait. AFP

Le chef de l'État avait laissé entendre qu'il ne se mêlerait pas de la campagne présidentielle. Pourtant, à onze jours du premier tour de l'élection, le Président est sorti de son silence. François Hollande s'inquiète de la percée de Jean-Luc Mélenchon, dans un entretien à paraître aujourd'hui dans l'hebdomadaire *Le Point*. Le chef de l'exécutif met en garde les électeurs contre le « spectacle du tribunal ». Un changement de stratégie face à l'ascension du leader de la France insoumise. Désormais crédité de 18 à 19 % d'intentions de vote, Jean-Luc Mélenchon, brillant orateur, séduit nombre d'électeurs de gauche déboussolés entre un candidat PS, Benoît Hamon, en perdition dans les sondages et le leader d'En Marche ! naviguant aux marges de la droite.

Pour Macron ?

Le président sortant, qui s'était engagé à ne pas intervenir dans la campagne en faveur d'un candidat avant le

premier tour, laisse percer en privé sa préférence pour Emmanuel Macron, sans trop s'avancer. « Je considère que la politique a besoin de renouvellement », a-t-il répondu, interrogé sur la candidature de son ex-ministre de l'Économie et la fondation voici un an de son mouvement En Marche !, un pari « pour le moins audacieux ». Le Président ne l'a pas encore nommé, mais il a annoncé, dans ce même entretien au *Point*, qu'il « appellera à voter pour un candidat » entre les deux tours de l'élection présidentielle. « En attendant, je fais confiance à l'intelligence des Français qui veulent qu'une action nouvelle se construise à partir de ce que j'ai fait », déclare-t-il.

François Hollande se montre par ailleurs très sévère sur le niveau de la campagne, centrée sur les affaires et laissant peu de place au débat sur les projets.

« Cette campagne sent mauvais », aurait-il lâché en privé, rapporte *Le Monde*.

GRANDE-SYNTHE

Les migrants envoyés en centre d'accueil

Deux autocars ont quitté Grande-Synthe (Nord) et pris la route de Centres d'accueil et d'orientation (CAO) hier à la mi-journée, avec à leur bord environ 70 migrants. Sans abri durable depuis le gigantesque incendie qui a détruit le camp de la Linière dans la nuit de lundi à mardi.

Une opération, certes plus réduite, mais qui ressemble fortement à celle conduite fin octobre pour acheminer les 6 000 migrants de la « Jungle » de Calais au moment de son démantèlement.

Moins de 200 migrants dans la nature

Vers 13 heures, un autocar a emmené 29 personnes, des hommes seuls, vers deux CAO du Nord (Douai, Aiche). « Je n'ai aucune idée de ce qui va m'arriver », a confié l'un d'eux, Edrees, un étudiant kurde de 25 ans qui a fait une demande d'asile en France il y a neuf mois.

Vers 14 heures, un deuxième bus est parti avec 41 personnes à bord, direction l'Aisne (Laon, Essômes-sur-Marne).

Dans la foulée, une soixantaine de Kurdes, baluchons par-dessus l'épaule, quittaient le gymnase dédié aux familles. « Nous repartons vers le camp » de la Linière, a dit l'un d'entre eux. Des « rumeurs de réouverture » du camp avaient en effet déjà entraîné, vers midi, la fermeture d'une portion de l'A16 pendant 20 minutes à cause de la présence de plusieurs dizaines de migrants à proximité.

Selon un communiqué des ministères de l'Intérieur et des transports, « l'objectif est de pouvoir accueillir rapidement toutes les personnes sinistrées sur tout le territoire français et leur permettre d'entrer dans le parcours de la demande d'asile ». À cette fin, les ministres Matthias Fekl et Emmanuelle Cosse, qui s'étaient rendus à Grande-Synthe la veille, « vont demander aux Préfets [...] d'accélérer la mise à disposition de places » en CAO.

Sur les près de 1 400 migrants vivant au camp de la Linière, plus de 1 200 ont été hébergées en urgence dans des salles communales selon les pouvoirs publics.

EN BREF

CIRCULATION

Pâques : journées rouges en prévision

De nombreux bouchons sont attendus vendredi et samedi au départ des grandes villes, et lundi pour les retours du week-end de Pâques, l'un des plus chargés de l'année sur les routes, prévoit Bison Futé. La journée de lundi est ainsi classée rouge au niveau national dans le sens des retours. En région Auvergne-Rhône-Alpes, samedi est classé rouge dans le sens des départs et orange pour les arrivées.

ESSAIS NUCLÉAIRES

Huit vétérans irradiés obtiennent le droit à être indemnisés

Huit vétérans irradiés lors des essais nucléaires français en Polynésie française dans les années 1960-90 ont obtenu hier le droit d'être indemnisés par l'État. Dans ces huit cas, les juges nantis ont suivi l'avis favorable du rapporteur public. Ils ont en revanche débouté cinq autres

vétérans. Le Parlement a définitivement adopté à la mi-février une disposition destinée à favoriser l'indemnisation des victimes d'essais nucléaires, inscrite dans la loi Égalité réelle Outre-mer, publiée le 1er mars au Journal officiel.

FINANCES

Bercy maintient le cap du déficit sous la barre des 3 %

À dix jours du premier tour de la présidentielle, le gouvernement a réitéré son engagement européen de ramener le déficit public sous la barre des 3 %, dans des prévisions économiques aux allures de testament budgétaire. Le ministère des Finances a révisé légèrement à la hausse sa prévision de déficit public pour 2017, à 2,8 % du PIB contre 2,7 % annoncé jusqu'alors. Ce chiffre, qui reste toutefois dans les clous européens, serait atteint à la faveur d'une croissance de 1,5 %. Une prévision inchangée par rapport au projet de loi de finances pour 2017.

« Mettre sous contrôle la classe capitaliste »

D'ici au 16 avril, nous donnons la parole aux onze candidats. Nathalie Arthaud se revendique comme la seule candidate communiste de cette élection, et appelle le « camp des travailleurs » à se révolter contre le « grand capital » pour prendre le pouvoir sur les outils de production économique.

Pendant le débat des onze candidats, vous avez formé un axe commun avec Philippe Poutou pour défendre les « travailleurs ». Qu'est-ce qui distingue vos deux candidatures ?

Nous sommes deux courants d'extrême gauche. Nous avons des points communs mais aussi des différences. Philippe Poutou met sur le même plan le combat des travailleurs et les luttes écologistes et antiracistes. Ce n'est pas mon cas. Pour nous, lutte ouvrière, le seul combat susceptible de transformer la société est celui du monde ouvrier.

Avoir deux candidats d'extrême gauche est une bonne chose. Une seule campagne nous aurait donné deux fois moins temps de parole pour le camp des travailleurs, sans nous permettre pour autant, ni à l'un ni à l'autre, d'être présent au second tour. Les enjeux ne sont pas les mêmes que pour l'union entre Benoît Hamon et Jean-Luc Mélenchon...

Quelle est votre différence avec Jean-Luc Mélenchon ?

Nous n'avons pas la même perspective. Jean-Luc Mélenchon veut humaniser, moraliser le capitalisme. C'est impossible ! Mélenchon, comme Jospin et comme Mitterrand avant lui, s'il arrivait au pouvoir, serait confronté au mur de l'argent ! Comme Alexis Tsipras [en Grèce, ndlr], qui a dû se transformer en courroie de transmission des grandes banques européennes.

Je n'aspire pas à gouverner dans ce système. Tous ceux qui veulent devenir président seront les instruments et les serveurs du grand capital financier. Je me revendique du

communisme, le projet le plus beau qui soit : gérer collectivement les moyens de production.

Le parti communiste soutient Jean-Luc Mélenchon...

Au Parti communiste, ils ont appelé à voter Hollande en 2012, ce que je n'ai pas fait ! Ils sont sur la même

monde du travail. L'axe de ma campagne est de réarmer le camp des travailleurs, pour que

le sentiment de classe se transforme en conscience politique, à travers des grèves, des manifestations.

Votre combat n'est-il pas plutôt syndical que politique ?

L'activité syndicale est à l'échelle d'une entreprise. Je vous parle d'une

ler la comptabilité de ces entreprises, leurs décisions, leur argent.

Quel est votre priorité ?
Ma priorité, c'est l'emploi pour tous, en commençant par arrêter l'hémorragie avec l'interdiction des licenciements. Je suis pour répartir le travail entre tous et créer les emplois nécessaires dans les hôpitaux, les transports, à la SNCF... Avec un salaire correct pour tous : 1 800 euros nets minimum. Si les grandes entreprises n'acceptent pas de se soumettre à l'intérêt de la population, il faut aller plus loin et les exproprier. Il faut être prêt à mener le combat jusqu'au bout !

Que pensez-vous de la proposition de Benoît Hamon de créer un revenu universel ?

Je ne comprends pas cette façon de voir les choses. Les gens veulent un emploi, être réintégrés à l'activité productive, pas une aumône de 750 euros ! Le travail c'est aussi la dignité.

Depuis 1974, LO tient le même discours à chaque présidentielle. Le monde n'a-t-il pas changé ?

Quels changements ? On parle d'autoentrepreneurs,

comme si les ouvriers n'existaient plus. La réalité c'est que le livreur de pizza roule à vélo plutôt qu'à scooter. Mais on aligne toujours les heures en étant mal payé ! Ce qu'on nous présente comme la modernité, est juste la réédition du travail à la tâche ! Cela conforte ma révolte. Les progrès techniques n'ont pas résolu les problèmes et les inégalités.

Vous positionnez-vous pour le second tour ?

L'essentiel n'est pas de départager ceux qui peuvent arriver à l'Élysée. Quand on est ouvrier, l'enjeu n'est pas de choisir celui qui va faire reculer les retraites. Il faut conforter son camp. Et ça, ça se joue au premier tour.

Que devient Arlette Laguiller, qui a été entre 1974 et 2012 la porte-parole emblématique de LO, six fois candidate à la présidentielle ?

Elle milite toujours, à la direction de LO. Elle me conseille beaucoup dans cette campagne. C'est sans doute celle qui suit de plus près mes interventions. Je me revendique totalement de sa continuité.

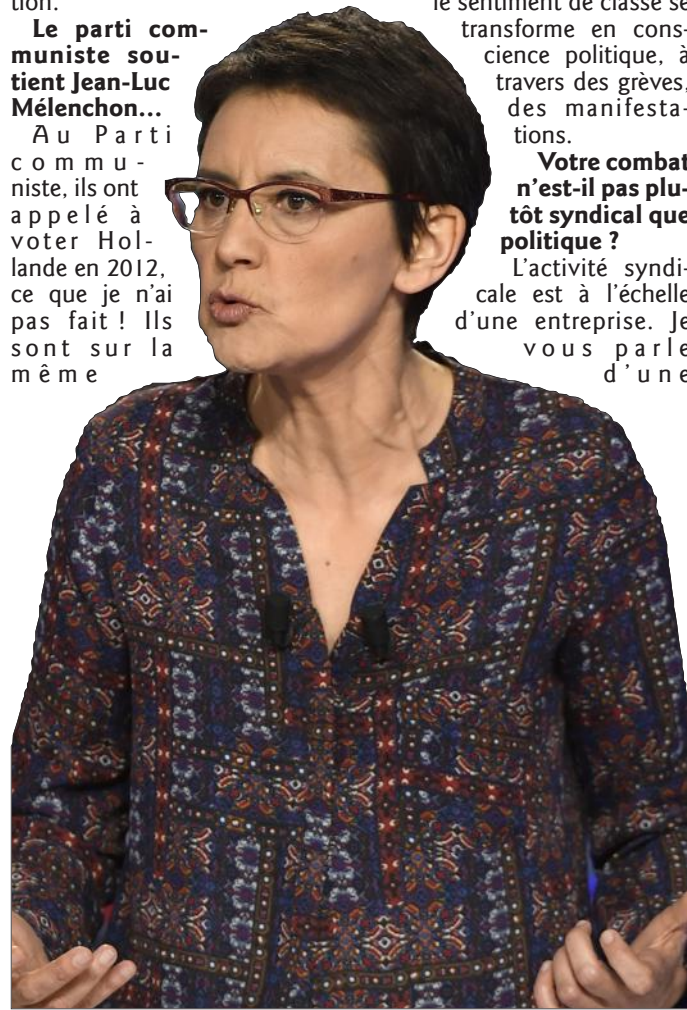
Propos recueillis par Élodie BÉCU et Joël CARASSIO

L'enseignante trotskiste

Nathalie Arthaud, candidate de Lutte ouvrière, veut mobiliser le camp des travailleurs pour la révolution. L'enseignante trotskiste est la seule à arborer fièrement l'étiquette communiste sur ses affiches. C'est aussi la seule à continuer à travailler (à mi-temps) le temps de la campagne.

Conseillère municipale à Vaulx-en-Velin (Rhône), elle est professeur d'économie à Aubervilliers (Seine-Saint-Denis). Celle qui a succédé à l'emblématique Arlette Laguiller en 2012 avait recueilli 0,56 % des voix lors du précédent scrutin présidentiel.

Célibataire, sans enfant, elle est propriétaire d'un appartement de 48 mètres carrés (acquis à deux) en Seine-Saint-Denis d'une valeur actuelle de 248 700 euros.



ligne depuis le programme commun : faire croire qu'il pourrait y avoir un bon gouvernement de gauche, ou une bonne politique de gauche. Dans la dictature de la classe capitaliste, il ne peut y avoir de bonne politique pour les travailleurs.

Elle ne peut être combattue que par la force sociale du

explosion sociale à l'échelle de la société. Le problème est politique : qui a le pouvoir dans la société ? La classe capitaliste. Les travailleurs doivent s'ériger en contre-pouvoir, contester collectivement.

Pour faire quoi ?

Il faut mettre sous contrôle cette classe capitaliste parasitaire et anachronique : contrô-

COMPARATIF

Institutions: la transparence s'impose

Les diverses affaires qui agitent cette présidentielle auront au moins permis de pointer la demande de transparence et l'essoufflement du fonctionnement de certaines institutions de la V^e République.

Enterrer la V^e République, il en est de plus en plus question : particularité du programme de Jean-Luc Mélenchon (La France insoumise), la mesure revient chez Benoît Hamon et Philippe Poutou. François Asselineau, lui, trouve la Ve République très bien, et juge nécessaire de la conserver. Il partage cette position avec François Fillon, qui estime qu'elle fonctionne peut-être

mal, mais a ses mérites.

Droit de vote à 16 ans, prise en compte du vote blanc dans les suffrages exprimés, droit de vote ou non pour les étrangers, démocratie participative... la plupart des candidats font des propositions pour réconcilier les citoyens avec la démocratie, certains allant même jusqu'à proposer des élus révocables par référendum, ou un référendum populaire accessible dès la

mobilisation de 1 % du corps électoral.

Les affaires, enfin, qu'elles aient émergé avant ou pendant la campagne pèsent aussi lourdement sur les propositions des candidats : tous demandent aujourd'hui, même les « concernés », une plus grande transparence dans la vie publique, à travers différentes propositions.

Joël CARASSIO



La plupart des candidats veulent repenser les institutions. Photo Le Progrès

LES PROPOSITIONS DES CINQ PRINCIPAUX CANDIDATS SUR LES INSTITUTIONS



François Fillon

Institutions

- Suppression de deux échelons de collectivités locales.
- Utilisation des ordonnances pour certaines réformes.
- Réduction du nombre de parlementaires et stages en entreprise pour les politiques.
- Améliorer la représentation politique des Français établis à l'étranger avec le suffrage universel direct lors du renouvellement de l'Assemblée des Français de l'étranger en 2020.

Citoyenneté

- Rétablir le vote électronique pour les Français à l'étranger aux législatives.
- Envisager sa généralisation pour l'ensemble des scrutins, y compris l'élection présidentielle.
- Transparence
- Publication obligatoire des liens de parenté éventuels entre les parlementaires et leurs collaborateurs.



Benoît Hamon

Institutions

- Conférence pour une VI^e République donnant plus de poids au Parlement.
- Mandat unique de sept ans pour le président, qui deviendrait responsable devant le législateur
- Introduction d'une dose de proportionnelle aux élections législatives.
- Réforme du Sénat
- Citoyenneté
- Création d'un 49,3 citoyen, permettant à 1 % de électeurs de demander l'examen ou la suspension d'une loi.
- Création d'un budget participatif au niveau national.
- Prise en compte du vote blanc dans les suffrages exprimés.

Transparence

- Les parlementaires interdits d'activité de conseil pour lever toute suspicion.
- Interdire les emplois familiaux.



Marine Le Pen

Institutions

- Inscription dans la constitution de la préférence nationale, pour faire de la citoyenneté française un privilège.
- Réduction du nombre de parlementaires à 300 députés et 200 sénateurs (contre 577 et 348 aujourd'hui).
- Proportionnelle à tous les scrutins.
- Suppressions des régions, ne garder que commune, département, État.
- Conditionner à référendum toute future révision constitutionnelle.
- Citoyenneté
- Création d'un référendum d'initiative populaire.
- Transparence
- Interdire tout aller-retour entre grande finance et haute fonction publique.
- Création d'un statut d'attaché parlementaire, suppression de l'IRFM.



Emmanuel Macron

Institutions

- Dose de proportionnelle aux législatives.
- Limitation du nombre de mandats dans le temps.
- Réduction d'un tiers du nombre de parlementaires, pas de régime de retraite spécial pour les parlementaires.
- Suppression de 25 départements.
- Citoyenneté
- Consulter directement les citoyens sur l'utilisation de l'argent public avec des budgets participatifs.
- Transparence
- Resserer les règles d'incompatibilité pour les rémunérations privées des parlementaires, vérifier l'activité et la rémunération des assistants.
- Grande loi de moralisation de la vie publique.
- Interdiction de se présenter à une élection avec un casier judiciaire.



J.-L. Mélenchon

Institutions

- Instauration d'une VI^e République par la convocation d'une assemblée constituante dès le début du quinquennat.
- Proportionnelle intégrale à tous les scrutins.
- Suppression du Sénat, du CESE et de la Cour de justice de la République.
- Citoyenneté
- Droit de vote à 16 ans, droit de vote pour les étrangers aux élections locales, vote obligatoire.
- Élus révocables par référendum.
- Reconnaissance du vote blanc comme suffrage exprimé.
- Transparence
- Rendre inéligible à vie toute personne condamnée pour corruption.
- Démission des hauts fonctionnaires voulant travailler pour le privé et remboursement de leur formation.

EN BREF

Fillon soutient la clause Molière

En visite dans un chantier avant son meeting à Lyon, François Fillon s'est dit favorable à la clause Molière. « Dans un premier temps, moi je soutiens la clause Molière. C'est une façon d'envoyer un message très fort à l'Union européenne en leur disant : on ne peut pas continuer comme ça », a affirmé le candidat de la droite. La « clause Molière », qui vise à imposer le français sur les chantiers, a été introduite dans plusieurs régions gérées par la droite, notamment en Auvergne-Rhône-Alpes.

France 2 maintient une émission politique le 20 avril

France 2 maintient la date du 20 avril pour l'émission politique qui remplacera le débat à onze d'avant premier tour de la présidentielle, a indiqué la chaîne hier, en ménageant le suspense sur le nombre de candidats. Dans l'entourage de l'un des candidats, il est dit que la chaîne propose toujours une série d'entretiens individuels, avec 15 minutes d'interview face à David Pujadas et Léa Salamé et 5 minutes de « carte blanche ».

La permanence du FN à Valence vandalisée

La permanence du Front national dans le centre-ville de Valence (Drôme) a été vandalisée dans la nuit de lundi à mardi. L'intérieur du local a été arrosé de peinture, du matériel et des meubles ont été endommagés. Aucune revendication de cet acte n'a été rendue publique. Le parti a porté plainte.

Cherki (PS) accuse Fillon de « clientélisme »

Pascal Cherki, proche de Benoît Hamon, a dénoncé hier les propos de François Fillon accusant Emmanuel Macron de « clientélisme » de « tradition socialiste », renvoyant le candidat de la droite à la présidentielle à son propre programme. « François Fillon est un peu comme l'hôpital qui se fiche de la charité. Quand on regarde son programme, c'est un programme de clientélisme en direction des riches », a fustigé le député socialiste de Paris.

Et les autres candidats

Nathalie Arthaud, candidate de Lutte Ouvrière, prône un contrôle direct de la population sur la police et l'administration. Elle veut un nombre fixe d'attachés parlementaires, payés par l'État. Elle veut aussi que les élus soient payés comme un ouvrier (2 300 euros bruts en moyenne).

François Asselineau, candidat de l'UPR, propose de limiter à deux les mandats consécutifs parlementaires, départementaux et régionaux, de créer un référendum d'initiative populaire et de comptabiliser le vote blanc dans les suffrages exprimés.

Jacques Cheminade, candidat de Solidarité et Progrès, veut un septennat non renouvelable, réduire le nombre de députés à 400 et créer une assemblée de 500 citoyens tirés au sort pour réfléchir au futur.

Nicolas Dupont-Aignan, candidat de Debout La France veut un statut pour les élus, supprimer leur cumul de rémunération, compter le vote blanc dans les exprimés, et exiger un casier judiciaire vierge pour être candidat.

Jean Lassalle, candidat de Résistons !, veut rendre la commune compétente sur tous les sujets d'intérêt local.

Enfin, Philippe Poutou, du Nouveau Parti Anticapitaliste veut la proportionnelle intégrale et le droit de vote pour les étrangers à tous les scrutins, interdire le cumul des mandats, abroger la constitution de 1958, fixer les indemnités des élus au niveau du salaire moyen d'un ouvrier, et supprimer la présidence de la République et le Sénat.

■ SANTÉ la leucémie en tête

Cancers des enfants: hausse de 13% en 20 ans

Cet accroissement de la maladie pourrait s'expliquer par une meilleure détection ou un diagnostic plus précoce de la maladie.



300 000 cas ont été diagnostiqués dans 62 pays. Photo Julio PELAEZ

C'est un mal qui touche – malheureusement – aussi les enfants. Dans les années 2000, la fréquence des cancers chez les moins de 14 ans a été 13 % plus élevée que dans les années 1980. L'OMS (Organisation mondiale de la santé), qui a publié cette étude hier, a analysé environ 300 000 cas diagnostiqués dans 62 pays. Il en résulte un taux de cancers de 140 cas pour un million d'enfants par an entre 2001 et 2010. Soit un nombre d'enfants concernés relativement faible mais « une cause significative de décès chez les enfants et les adolescents », souligne Christopher Wild, directeur du Centre international de recherches contre le cancer (CIRC), qui a coordonné l'étude.

Des facteurs extérieurs

Dans un tiers des cas, les malades souffrent de leucémie, suivie par les tumeurs du système nerveux central (20 %) et les lymphomes. Chez les adolescents (15-19 ans), la fréquence des cancers est estimée à 185 cas pour un million de personnes chaque année, ajoute l'étude. Le lymphome est alors le plus fréquent (23 % des cas), devant les carcinomes et les mélanomes (des cancers de la peau, 21 %). Une partie de cette augmentation serait « peut-être due, selon

le CIRC, à une détection meilleure ou plus précoce de ces cancers ».

Pour autant, cet accroissement des cancers pédiatriques pourrait aussi être influencé par « des facteurs extérieurs, tels que des infections ou certains polluants présents dans l'environnement », ajoute l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

La diminution de l'exposition des enfants aux microbes dans les sociétés développées pourrait également jouer un rôle dans l'augmentation des cancers impliquant un comportement anormal du système immunitaire, comme la leucémie aiguë, estime Mel Greaves, de l'Institut de Cancer Research à Londres.

Richard Peto, professeur de statistique médicale à Oxford (Grande-Bretagne) conteste les conclusions de l'étude de l'OMS, estimant que les chiffres s'expliquent par la hausse des diagnostics. « Il est faux d'affirmer que les taux réels de cancer de l'enfant augmentent dans le monde. Depuis les années 1980, les services médicaux et les méthodes de diagnostic se sont améliorés, tout comme la fiabilité avec laquelle les cas de cancers sont signalés dans les registres de population ».

Pénurie de vaccins de l'hépatite A et B

Il devrait être très difficile voire impossible de se procurer en pharmacie des vaccins contre l'hépatite A et B jusqu'à la fin de l'année, au moins. En cause : des problèmes de production rencontrés par les laboratoires, qui ont alerté l'Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM). Cette dernière a demandé aux laboratoires de réserver leur distribution aux hôpitaux et centres de vaccination. Pour l'hépatite B, une maladie infectieuse du foie qui se transmet par voie sexuelle ou sanguine, le Haut Conseil de la santé publique (HCSP) a dressé la liste des patients non-hospitalisés « prioritaires » pour être vaccinés, à savoir les professionnels de santé en contact direct avec le virus, les étudiants en médecine et les militaires. Concernant l'hépatite A, la plus répandue au monde, qui se transmet généralement avec de l'eau insalubre, la priorité va aux enfants âgés d'un an et plus, ceux nés de parents issus de pays où la maladie est très présente et à l'entourage de malades. Pour les voyageurs, mieux vaut se renseigner auprès de son médecin.

■ EN BREF

LYON Nouvelle attaque d'un fourgon de transport d'or

Un fourgon banalisé transportant de l'or, essentiellement des bijoux, a été attaqué par des malfaiteurs hier matin près de Lyon, quatre mois après une attaque similaire survenue dans le même secteur. Le mode opératoire utilisé est quasiment le même qu'en décembre. Le véhicule, semi-blindé, a été pris en tenaille par des voitures et intercepté par plusieurs malfaiteurs armés sur l'autoroute A89 au nord de Lyon, avant d'être déplacé. Le montant du butin reste inconnu à ce stade de même que l'identité de la société de transport de fonds à laquelle appartient le fourgon.

PARIS Ado poussé sur les rails du métro : un SDF incarcéré

Un homme sans domicile de 21 ans, interpellé vendredi à Montreuil (Seine-Saint-Denis) après avoir poussé un adolescent sur les rails du métro, a été incarcéré. Le suspect, qui n'a pas de domicile connu, a été placé en détention après avoir été mis en examen dimanche pour tentative d'homicide.

LOT Un Britannique écroué pour avoir écrasé son épouse

Un sexagénaire britannique, soupçonné d'avoir écrasé la semaine passée son épouse en voiture à Prayssac (Lot), a été écroué hier par la chambre de l'instruction de la cour d'appel d'Agen. David Turtle, 62 ans, avait été mis en examen vendredi pour homicide volontaire aggravé. M. Turtle est accusé d'avoir roulé sur son épouse, Stéphanie, 50 ans.

CALVADOS L'ex-curé abusait financièrement d'une octogénaire

Un ancien prêtre du diocèse de Bayeux-Lisieux (Calvados), devenu conseiller patrimonial, a été mis en examen pour abus de faiblesse et escroquerie sur une octogénaire à qui il aurait soutiré 150 000 euros. Âgé de 45 ans, le présumé escroc menait grand train, avec villa en front de mer et BMW décapotable. Parmi ses fidèles clients, l'ancien prêtre comptait une vieille dame de 84 ans, décédée depuis, qui avait une totale confiance en lui. Le conseiller patrimonial doit comparaître le 11 juillet devant le tribunal correctionnel de Lisieux.

■ GUERRE

la communauté internationale divisée et impuissante

Moscou toujours inflexible sur le conflit syrien

La Russie a posé hier son veto à un projet de résolution du Conseil de sécurité des Nations unies exigeant une enquête sur l'attaque chimique, imputée au régime syrien, le 4 avril à Khan Cheikhoun.

Moscou inflexible sur le conflit syrien... malgré l'attaque chimique présumée du 4 avril par le régime de Bachar al-Assad qui a fait 87 morts (dont 31 enfants) et des dizaines de blessés.

Avant même le début de la réunion du Conseil de sécurité des Nations unies, hier soir, la Russie avait annoncé qu'elle opposerait son veto à un nouveau projet de résolution demandant la coopération du régime syrien dans une enquête sur l'attaque de Khan Cheikhoun. Et elle l'a fait. La semaine dernière, le Conseil de sécurité avait examiné trois projets de résolution sans jamais passer au vote.

« Nous ne pouvons pas abandonner et nous devons essayer, de bonne foi, le mieux possible, d'avoir un texte condamnant l'attaque, et demandant une enquête approfondie », justifiait mardi l'ambassadeur français à l'ONU François Delattre. Le président russe Vladimir Poutine a également appelé à une enquête approfondie par l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC) tout en suggérant que le président syrien était la cible de fausses accusations. D'ores et déjà, le ministre turc de la Santé a confirmé que les examens post-mortem des victimes montraient qu'elles avaient été exposées à du gaz sarin, un puissant agent neurotoxique.

Mais le texte proposé hier par les États-Unis, la France et le Royaume-Uni était à nouveau jugé « inacceptable en l'état » par le chef de la Diplomatie russe Sergueï Lavrov. C'est la huitième fois que Moscou se sert de cette prérogative au Conseil de sécurité pour bloquer une action onusienne à l'encontre de son allié syrien pour lequel il est engagé militairement depuis septembre 2015. Donald Trump, président des États-Unis a affirmé qu'il était temps de mettre fin « à une guerre civile brutale » et a



Les chefs de la diplomatie américaine et russe ont échangé une poignée de mains. Mais leurs pays ne sont pas sur la même longueur d'ondes sur le dossier syrien. Photo AFP

qualifié Bachar al-Assad de « boucher ».

« Le degré de confiance s'est dégradé »

L'envoyé spécial des Nations unies en Syrie, Staffan de Mistura, exhorte Washington et Moscou à s'entendre. Mais les relations entre les deux géants ne montrent aucun signe encourageant. « On peut dire que le degré de confiance dans nos relations de travail, notamment dans le domaine militaire, ne s'est pas amélioré mais qu'au contraire il s'est dégradé » depuis l'arrivée

de Donald Trump à la Maison Blanche, déplorait hier Vladimir Poutine. Le chef du Kremlin a toutefois consenti à recevoir le chef de la diplomatie américaine Rex Tillerson bien que la rencontre n'était initialement pas programmée. La visite de Tillerson - la première d'un haut responsable de la nouvelle administration américaine - devait servir à jeter les bases de la « normalisation » des relations entre les deux pays promise par Donald Trump lors de sa campagne électorale.

Mais les frappes américaines contre la base aérienne syrienne d'où aurait

été lancée l'attaque chimique présumée ont provoqué un nouveau regain de tensions aux accents de Guerre froide et éclipsé tous les autres dossiers. Depuis, les deux pays sont engagés dans une guerre des mots.

Sur le terrain, un accord pour évacuer quatre villes syriennes assiégées a commencé à être appliqué hier : 30 000 personnes devaient être évacuées de deux localités aux mains du régime dans la province d'Idleb (nord-ouest) et de deux enclaves rebelles assiégées par les forces gouvernementales dans la province de Damas.

■ ÉCONOMIE

le groupe vend 7 milliards de produits par an sur la planète

Chez L'Oréal, les salariés inquiets de la robotisation

Chariots sans pilote, robots collaboratifs : dans les Yvelines, l'usine de shampoing de L'Oréal donne un aperçu de l'industrie « 4.0 » que le groupe déploie mais qui questionne les salariés.

Depuis près d'un an, un nouvel employé, appliqué et jamais fatigué, assiste Malika Mizane au contrôle de pesée des flacons après remplissage : un robot collaboratif, ou « cobot », sous la forme d'un bras articulé en métal aux gestes millimétrés. « La cobotique est vraiment en train de se déployer et pas seulement en Europe », déclare Frédéric Heinrich, directeur des opérations produits grand public chez L'Oréal Europe.

Sur d'autres lignes de conditionnement s'activent docilement des chariots élévateurs autonomes ou des véhicules à guidage automatique sous l'œil de quelques « pilotes » humains.

Mais que deviennent les salariés que les nouvelles technolo-



La robotique se déploie dans les usines du groupe. Photo AFP

gies remplacent peu à peu ? « Un métier répétitif, c'est la pire chose qui puisse exister », justifie Frédéric Heinrich.

« L'industrie 4.0 est un vecteur de productivité et ça crée beaucoup d'emplois parce que les nouvelles technologies deman-

dent de nouvelles compétences », affirme-t-il. Les salariés du groupe sont formés à leurs nouveaux métiers et « L'Oréal tient à les garder ».

« Ça joue sur l'emploi »

Dans les Yvelines, l'usine de Rambouillet comptait « environ 500 salariés » en 1972. Elle en compte deux fois moins aujourd'hui. « On n'est pas à données comparables, car avant on avait une production plus généraliste », selon Vincent Vignaud, le directeur de l'usine. « Depuis que l'on s'est spécialisé dans les shampoings on n'a pas réduit les effectifs », souligne-t-il.

L'Oréal « ne licencie pas, mais reclasse » ses salariés dont les tâches deviennent superflues, selon une source syndicale.

Mais pour compenser, le groupe multiplie les départs en retraite anticipée et limite son recours aux intérimaires, précise cette source. Avec l'évolution technologique, L'Oréal « joue sur l'ergonomie et les conditions de travail améliorées, mais d'un autre côté, ça joue sur l'emploi, c'est ça le côté pervers », annonce encore cette source. « Certes, ce sont de beaux outils [...], et on ne peut pas se plaindre d'une entreprise qui investit dans son outil industriel », estime Manuel Blanco, secrétaire fédéral de la CGT chimie. « Mais ça supprime le travail en tant que tel » et les salariés restants « se retrouvent à travailler en isolement total [...] ». Ce sont les outils qui nous commandent, sur des cadences infernales », déplore-t-il.

■ DIPLOMATIE conflit sur le nucléaire nord-coréen

Pékin appelle Trump au calme face à Pyongyang

Pékin joue les médiateurs entre Washington et Pyongyang face aux risques d'embrasement entre les deux camps tout près de sa frontière. « Nous avons des sous-marins. Très puissants. Beaucoup plus puissants que le porte-avions », a encore menacé mardi Donald Trump, visiblement engagé dans une épreuve de force avec le régime communiste nord-coréen. Le président américain faisait référence au bâtiment militaire qu'il a dépêché vers la péninsule coréenne afin de faire pression sur la Corée du nord. Le pays asiatique défie la communauté internationale avec ses tirs de missiles et son programme nucléaire bannis par l'Onu.

Fronde de la Chine contre la Corée

« La République populaire démocratique de Corée est prête à réagir, quel que soit le type de guerre voulu par les États-Unis », a réagi la diplomatie nord-coréenne. Mais le président chinois Xi Jinping a plaidé pour une solution

pacifique de la crise et « le maintien de la paix et de la stabilité » dans la péninsule coréenne, hier lors d'un entretien téléphonique avec son homologue américain qui l'a reçu récemment dans sa résidence privée de Mar-a-Lago en Floride.

Dans un éditorial au ton inhabituellement virulent envers le régime de Kim Jong-Un, le quotidien chinois Global Times met toutefois en garde Pyongyang contre un sixième essai nucléaire qui pourrait coïncider avec les célébrations du 105^e anniversaire de la naissance du fondateur du régime, Kim Il-Sung, le 15 avril.

Les États-Unis considèrent la Chine comme l'alliée de la Corée du Nord et estiment que Pékin a les moyens de convaincre son voisin d'abandonner son programme nucléaire. « Trump veut qu'on le considère comme un homme qui tient ses promesses », prévient le Global Times. « Pyongyang doit éviter de commettre une erreur en ce moment. »

■ ÉGYPTÉ après deux attentats

Les Coptes limitent les célébrations de Pâques

L'Église copte en Égypte a décidé hier de limiter les célébrations de Pâques aux messes dans les églises après des attentats djihadistes meurtriers contre cette communauté.

« Vu les circonstances actuelles et notre solidarité pour les familles des victimes, nous allons limiter [les célébrations] de Pâques aux messes dans les églises », a précisé l'Église sur sa page Facebook. Un responsable du Patriarcat a expliqué que contrairement aux années précédentes, « il n'y aura pas de décorations dans les églises et les pièces réservées à l'accueil des fidèles voulant présenter leurs félicitations pour la fête resteront fermées ». À l'occasion de

Pâques, le pape copte offre d'habitude des bonbons et des chocolats aux enfants en recevant les fidèles après la messe. Cette cérémonie sera également annulée, selon le responsable.

Un kamikaze identifié

Dimanche, le jour de la fête des Rameauxdeux attentats suicides revendiqués par le groupe djihadiste Daech contre une église à Tanta et à Alexandrie, dans le nord du pays, ont fait 45 morts et des dizaines de blessés. Le ministre égyptien de l'Intérieur a annoncé hier avoir identifié le kamikaze d'Alexandrie. Le ministère a dit « poursuivre ses efforts » pour identifier celui de Tanta.

■ EN BREF



L'ex-président iranien Ahmadinejad se présente à nouveau à la présidentielle. Photo AFP

IRAN Ahmadinejad s'inscrit pour la présidentielle

L'ex-président ultraconservateur iranien Mahmoud Ahmadinejad a créé la surprise et la confusion hier en se portant candidat à la présidentielle du 19 mai malgré l'opposition du guide suprême, l'ayatollah Khamenei. En retrait depuis son départ de la présidence en 2013, M. Ahmadinejad a expliqué que cette initiative ne signifiait pas qu'il désirait retrouver le poste qu'il a occupé durant huit ans à partir de 2008. Elle vise, selon lui, à soutenir la candidature de son ex-vice-président Hamid Baghaei.

VENEZUELA Manifestations contre Maduro: deux nouveaux morts

A Barquisimeto dans l'ouest du pays, un adolescent de 14 ans et un homme de 36 ans ont été tués mardi soir lors de manifestations contre le président socialiste Nicolas Maduro, a annoncé hier le parquet national. Deux étudiants de 19 ans étaient morts jeudi dernier et mardi après avoir été blessés par balle dans des circonstances similaires, selon les autorités.

UNION EUROPÉENNE Hongrie : Bruxelles s'inquiète de la dérive d'Orban

La Commission européenne s'inquiète des lois controversées récemment adoptées par la Hongrie du Premier ministre souverainiste Victor Orban, de la détention systématique de migrants à la législation sur les universités, et pourrait lancer rapidement des procédures pour infraction au droit européen contre certaines d'entre elles.

BELGIQUE L'enquête sur l'attentat au Musée juif bouclée

L'enquête sur l'attentat au Musée juif de Bruxelles qui avait fait en mai 2014 quatre morts, considéré comme le premier sur le sol européen par un membre présumé des djihadistes de Daech, le Français Meddhi Nemmouche, est bouclée, a indiqué hier le parquet fédéral belge. La juge d'instruction bruxelloise a rédigé son rapport d'enquête après trois années d'instruction et l'a envoyé au parquet fédéral.

GRANDE-BRETAGNE Le Daily Mail dédommage Melania Trump

Le tabloïd britannique Daily Mail a présenté ses excuses hier devant la Haute Cour de Londres à Melania Trump et accepté de dédommager l'épouse du président américain pour l'avoir qualifiée d'ancienne escort-girl. Le montant des dommages et intérêts n'a pas été dévoilé. Melania Trump avait exigé 150 millions de dollars de dommages et intérêts sur Daily Mail en février lorsqu'elle a relancé des poursuites aux États-Unis.

TAÏWAN Viande de chien et chat : consommation interdite

La consommation de viande de chien et de chat a été interdite par le Parlement hier à Taïwan, sous la pression des défenseurs d'animaux victimes de traitements cruels. Les députés ont approuvé une loi interdisant la consommation, l'achat ou la possession de viande de chien ou de chat, sous peine d'une amende pouvant atteindre l'équivalent de 7 715 euros.

FAITS DIVERS - JUSTICE *boulay*

Pompier agressé : un homme interpellé

Un pompier avait reçu deux coups de poing lors d'une intervention dans la nuit de dimanche à lundi à Boulay. L'agresseur présumé a été interpellé.

C'est sur son lieu de travail que l'agresseur présumé d'un sapeur-pompier de Boulay a été interpellé, mardi soir, par les gendarmes boulayois. Cet individu d'une trentaine d'années, originaire du secteur de Boulay, a aussitôt été placé en garde à vue.

Aux gendarmes qui l'interrogeaient, il aurait prétexté être de passage à Boulay dans la nuit de dimanche à lundi et ne plus se souvenir du déroulement de la soirée.

Toujours est-il que les violences commises sur un sapeur-pompier peuvent être punies de 3 ans d'emprisonnement et 45 000 € d'amende. Par ailleurs, l'individu en question est déjà défavorablement connu des services de gendarmerie, également pour des faits de violences.

Retrouvé grâce aux images des caméras de vidéo-protection et aux témoignages de riverains

lors de l'enquête de voisinage, l'agresseur présumé sera convoqué le 12 juin devant le tribunal correctionnel de Metz pour répondre de ses actes.

Pour rappel, dans la nuit de dimanche à lundi, les sapeurs-pompiers de Boulay étaient intervenus au 10, rue du Maréchal-Foch, dans le centre de Boulay pour porter secours à un homme en arrêt cardiaque à son domicile (RL du 11 avril). Alors qu'il retourne dans son ambulance pour y chercher du matériel médical supplémentaire, le chef d'agrès avait été frappé au visage et blessé à la mâchoire et aux cervicales par un individu qui avait pris la fuite. Il avait dû être transporté à l'hôpital pour être soigné. Quant à la personne pour laquelle les sapeurs-pompiers étaient déplacés, elle n'a pu être ranimée.

N. T.

thionville

Il échappe au contrôle mais pas à la prison

La course-poursuite avec les gendarmes entre Richemont et Mondelange, samedi dernier, s'est terminée... au tribunal. Puis en prison.

Il a sûrement flanqué une belle frayeur à de nombreux automobilistes, samedi après-midi, entre Richemont et Mondelange. Tout part d'un banal contrôle routier auquel un jeune Uckangeois refuse de se soumettre. Mieux, il accélère. Les gendarmes le prennent en chasse.

Durant la course-poursuite, le chauffard franchit une ligne continue pour dépasser, grille stop et feu rouge, roule à une vitesse excessive. Les autres usagers de la route sont contraints de s'écarter pour l'éviter. L'un d'eux se fait tout de même arracher un rétroviseur à son passage. Au final, les gendarmes perdent la trace du fuyard.

Sa voiture sera toutefois retrouvée un peu plus tard, dans la soirée, avenue de la République à Briey. Le véhicule a heurté un muret et est très abîmé. Quant à

son conducteur, il s'est évaporé.

Huit mois ferme

Identifié grâce à la plaque d'immatriculation, ce dernier a finalement été présenté à la barre du tribunal correctionnel de Thionville hier après-midi, en comparution immédiate. Car au vu de son casier judiciaire, c'est un habitué des délits routiers. D'ailleurs, il venait tout juste de récupérer son permis. «Samedi, j'avais bu un petit coup, j'avais peur d'être pris», argue le trentenaire, avant de reconnaître l'enchaînement de toutes les infractions qu'on lui reproche. Il écope de huit mois de prison ferme à exécuter sur le champ. Le tribunal annule, à nouveau, son permis et lui interdit de le repasser avant six mois.

F. T.

nancy

Faux policier vraie comparaison

L'escroquerie qui consiste à se faire passer pour un faux policier est inoxydable. Dans le box du tribunal de Nancy, hier, en comparution immédiate, Charles, 23 ans, qui habite à Maizières-lès-Metz. La justice le soupçonne de vols ou tentatives de vols par ruse.

Le 28 février, vers 15h, un octogénaire rentre chez lui quand il aperçoit un homme qui se présente comme policier, exhibe une carte tricolore et lui assure qu'il vient d'être victime d'un cambriolage. «J'ai vu quelqu'un sortir de votre domicile avec une clé.»

Le vieil homme de 86 ans pénètre dans sa maison avec le présumé policier. Ce dernier lui demande de vérifier que rien ne manque dans sa chambre, au 1^{er} étage. Puis ce curieux visiteur lui explique alors qu'il doit vérifier qu'il est sain d'esprit et lui demande son code de carte bleue. L'octogénaire le lui donne et voit alors son interlocuteur prendre la poudre d'escampette. Il s'aperçoit aussi que sa carte bancaire a disparu. Avant qu'il

ait pu faire opposition, deux retraits de 300 € ont été effectués à Pompey et Custines...

La vidéosurveillance des banques va mettre les enquêteurs sur la piste d'un fourgon Peugeot Expert blanc. Car une caméra a filmé le véhicule à Laneuveville-devant-Nancy, trois jours plus tôt, où le suspect a tenté le même mode opératoire avec un septuagénaire, en vain.

Le parquet est persuadé que le propriétaire du fourgon a commis une autre tentative le 22 février à Laneuveville-devant-Nancy. Les victimes n'ayant pas été avisées, l'audience au fond a été repoussée et est prévue le 18 mai. En attendant, M^e Herhard a obtenu hier le placement sous contrôle judiciaire de son client.

Charles pourrait aussi par ailleurs répondre de trois autres tentatives de vols par ruse, commis à Argancy, près de Metz, à Tomblaine et à Nancy, au préjudice de personnes âgées.

Eric NICOLAS

doubs

Triple infanticide : d'autres corps ?

Mardi, aux alentours de 9h, des enquêteurs ont passé au peigne fin le jardin de la maison où s'est noué le drame du triple infanticide de Doubs, village aux portes de Pontarlier. Quasiment un mois jour pour jour après la découverte de trois corps de nouveau-nés dans le grenier de l'habitation. Un dispositif d'enquête a été déployé dans le but de rechercher d'autres éventuelles victimes. Au total, quatre véhicules et une dizaine d'enquêteurs, accompagnés d'un chien renifleur et munis d'un radar capable de sonder le sol de la maison. «Ils ont fait des allers-retours dans le jardin. Ils ont vérifié les moindres recoins, même sous les haies de thuyas», raconte un témoin de la scène.

Les enquêteurs ont mené leurs investigations jusqu'à 11h, en présence du compagnon de la jeune femme incarcérée à la maison d'arrêt de Mulhouse. C'est ce père de famille de 36 ans qui avait découvert les sacs contenant les corps sans vie des nouveau-nés.

Un instit' d'Ars-sur-Moselle poursuivi pour violences

Le professeur des écoles en poste à Ars-sur-Moselle fait face à quatre parties civiles et conteste les faits. Son avocat plaide la relaxe.

«Sur 26 ans de carrière, ça fait 500 élèves qui auraient dû s'asseoir sur le banc de la partie civile», compte M^e Amadou Cissé. Le défenseur de Philippe, 53 ans, ne voit que deux mères sur les quatre familles plaignantes qui lui reprochent des violences commises entre septembre et octobre 2016 sur leurs enfants dans ce cours double (CE1-CE2) de l'école élémentaire d'Ars-sur-Moselle où il enseignait.

Le prévenu conteste avoir tapé la tête de E. au motif qu'il n'avait pas sorti son cahier de poésie. «C'est un enfant extrêmement sensible [...] très gentil avec lequel je n'ai jamais eu de problème», précise le professeur des écoles qui ne comprend pas ce reproche. «Je n'ai pas pu ce geste violent», affirme-t-il. Ni la

mère ni les gendarmes ni le légiste n'ont constaté de marques, note M^e Cissé. Pas plus que de dent cassée dans la bouche d'un autre enfant que l'adulte aurait poussé. Et l'éponge mouillée passée sur le visage de T. ? «Il courait entre les tables, se balançait en arrière sur sa chaise du matin au soir [...] J'ai réagi pour mettre un terme à une situation anormale», explique le maître qui admet l'utilisation de cette même éponge, une fois, pour calmer une élève.

«J'ai une voix forte»

«Quand il réprimande un enfant, ce n'est pas proportionné», déplore une collègue, en désaccord avec ses méthodes consistant à secouer les élèves et à crier. «Je ne crie pas plus que les autres

[...] j'ai une voix forte et qui porte», répond l'intéressé. «Les élèves fragiles n'ont pas été envoyés dans sa classe, délibérément», ajoute en procédure une collègue de Philippe. Pourtant, il a eu un élève autiste, oppose la défense. «Ses collègues confrontés à des difficultés avec leurs enfants les envoient dans sa classe. Il y a une contradiction», relève a contrario M^e Cissé. «Ma mission c'est d'aider les élèves. Parfois c'est difficile», explique son client. Se décrivant comme «dévoué», «conscientieux», il devrait ses ennuis, selon lui, à «un décalage de ressentis».

Le parquet «voit un prévenu à fleur de peau. Il a dû se passer quelque chose [...] Il y a eu des comportements inadaptés mais pas de maltraitance», considère Gilles Bourdier avant de requérir un

mois avec sursis et mise à l'épreuve avec un suivi psychologique. «Quand on n'essaie pas de régler des problèmes on n'en a pas», plaide M^e Amadou Cissé. Le conseil sort du dossier des déclarations favorables, pointe des incohérences dans le récit des enfants et des inimitiés professionnelles «qui vont orienter l'enquête». A aucun moment l'institution ne note une fragilité psychologique ou des méthodes critiquables. Aucun élément matériel ni intentionnel ne vient caractériser la faute reprochée. Il faut relaxer, pose M^e Cissé.

Dans la soirée, le tribunal prononce un mois avec sursis simple et accorde 1 € de réparations aux parents plaignants.

Frédéric CLAUSSÉ

vosges

Le chien s'acharne sur sa maîtresse

Un golden retriever a gravement blessé sa maîtresse hier matin à Saint-Léonard, dans les Vosges, en l'attaquant à la gorge et aux quatre membres. Le chien a été abattu par les gendarmes.

Un drame s'est joué hier vers 8h30, rue du 6 juin-1944, à Saint-Léonard, près de Saint-Dié-des-Vosges. Une femme de 42 ans, mère de deux garçons de 11 et 20 ans, aurait tenté de faire rentrer son chien qui s'était enfui de la propriété quelques instants plus tôt, en le faisant passer par-dessus le grillage. L'animal de dix ans s'est alors violemment jeté sur sa maîtresse en la mordant à la gorge, aux deux bras et aux deux jambes.

Le fils aîné de 20 ans est allé au secours de sa mère et lui aussi a été mordu au niveau des côtes et aux bras. Malgré tout, il a réussi à saisir le chien, lui a passé une muselière avant de l'attacher à une table de jardin. Toujours aussi déchaîné, le golden retriever, maculé de sang, a cependant réussi à prendre la fuite dans la rue en dévorant sa muselière puis la laisse.

Les sapeurs-pompiers, rejoints par les médecins du Smur (Service mobile d'urgence et de réanimation) de Saint-Dié, sont rapidement arrivés sur les lieux du drame et ont pris en charge la quadragénaire gravement blessée. Pendant ce temps, les gendarmes de la communauté de brigades de Fraize ont aussitôt mis en place un périmètre de

Le chien aurait déjà attaqué

Après de longues minutes de soins, la mère de famille a été transportée vers le centre hospitalier Saint-Charles, sans que son pronostic vital ne soit engagé. Les médecins ont refermé les plaies avec 118 points de suture. Le fils, moins sévèrement touché, a été admis dans le même hôpital. Lorsque l'attaque a eu lieu, le père de famille était déjà parti à son travail. Le benjamin de la famille était absent. En vacances, semble-t-il, chez ses grands-parents.

L'accident, qui s'est produit dans une impasse pavillonnaire, a surpris et choqué les riverains. «Ce matin, en revenant de la boulangerie, je n'ai pas pu accéder à la rue. Tout était bouclé par les gendarmes», témoigne une voisine. «Lorsque j'ai appris ce qu'il s'était passé, j'en ai eu la chair de poule. J'espère que cette femme va s'en sortir.» Karine, une autre résidente de la rue a «du mal à réaliser. C'est une dame douce. Je ne l'ai jamais



Le chien s'était sauvé de la propriété. Sa maîtresse aurait voulu le faire rentrer en le faisant passer par-dessus le grillage. C'est à ce moment-là que l'animal a attaqué. Photo VM/Jean-Charles OLE

entendu crier après son chien. Je ne comprends rien. Son gamin de 11 ans et le mien jouaient souvent ensemble au ballon. Mon fils ne s'est jamais plaint du chien qui était en liberté dans la cour. D'ailleurs, moi-même, si

j'avais croisé l'animal, je ne m'en serais jamais méfiée.» Il y a quelques semaines, ce chien de race golden retriever, pourtant réputé «joueur, affectueux et gentil», aurait déjà attaqué un de ses maîtres. Interrogé, un spécialiste

canin n'a pu apporter de précision sur un comportement aussi féroce. «Cela dépend de très nombreux facteurs», a-t-il simplement expliqué.

Laurence MUNIER et Marion RIEGERT

luxembourg

Affaire LuxLeaks : Raphaël Halet se pourvoit aussi en cassation

Raphaël Halet, le second lanceur d'alerte de LuxLeaks, le scandale d'évasion fiscale, a annoncé hier qu'il se pourvoit également en cassation, tout comme Antoine Deltour il y a une semaine.

Raphaël Halet, ancien employé de PricewaterhouseCoopers (PWC), a choisi hier la voie du communiqué pour expliquer sa décision de se pourvoir en cassation, après sa condamnation en appel. Tout comme Antoine Deltour qui avait annoncé son pourvoi en cassation il y a une semaine, Raphaël Halet ne se satisfait pas de la cour d'appel de Luxembourg qui l'avait condamné à une amende de 1 000 €. En première instance, le lanceur d'alerte avait en outre écopé de 9 mois de prison assortis du sursis intégral.

Dans un long communiqué, il motive sa décision en premier lieu par sa volonté de «poursuivre le combat» pour la justice fiscale. «En cohérence avec l'alerte que j'ai lancée, dès la diffusion de Cash Investigation en mai 2012, et la dénonciation que j'entendais faire des pratiques "d'évasion fiscale" que je subodorais déjà totalement illégales, [...] j'ai décidé de me pourvoir en cassation», écrit-il.

Qualifiant sa démarche «d'acte éthique», Raphaël Halet dénonce les «ravages de l'évasion fiscale dans le monde». Il insiste sur l'illégalité des tax rulings, tels que

des gros cabinets de conseil, comme PWC.

Revenant sur l'arrêt rendu le 15 mars, Raphaël Halet estime que la cour d'appel a «totalement travesti les faits et la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme» en ne reconnaissant pas l'importance des documents qu'il a transmis au journaliste français Edouard Perrin, le premier à avoir révélé publiquement le scandale. Dans son arrêt, la cour d'appel juge que les déclarations fiscales de multinationales comme Ikea ou Amazon, soustraites par Raphaël Halet, n'ont rien apporté de neuf au débat public par rapport aux tax rulings déjà divulgués par Antoine Deltour. Cette affirmation s'inscrit en faux avec les déclarations d'Edouard Perrin qui en a tiré la substance d'un second documentaire sur le sujet. Partant de cet argument, la cour d'appel n'a pas reconnu la qualité de lanceur d'alerte à Raphaël Halet qui y voit une volonté de le condamner «à tout prix».

Mais c'est bien la question morale qui anime le lanceur d'alerte qui poursuit : «Quand le pillage devient la norme pour une élite, celle-ci finit manifestement par ne plus s'accommoder de la



Raphaël Halet avait été condamné le 15 mars à une amende de 1 000 € par la cour d'appel de Luxembourg. Photo archives RL/Anthony PICORE

législation pourtant déjà fort à son avantage et à créer pour elle-même un système opaque, au-delà de la légalité, qui autorise ce

pillage et un code moral interne qui le glorifie.»

Fabien GRASSER

plaintes de quatre familles

EN BREF

Attaque du loup

Une attaque attribuée à un loup a eu lieu lundi en tout début d'après-midi, chez Cédric et Carole Lyonnet, éleveurs de moutons au Val-d'Ajol. Sur les cinq bêtes touchées, un agneau a été égorgé, trois ovins ont dû être euthanasiés et une brebis est mal en point.

Des agents de l'Office national de la chasse et de la faune sauvage confirmeront ou non si le grand canidé est bien responsable du carnage.

Jary : le fuyard s'est rendu

Mardi soir, vers 21h, un grave accident a eu lieu au centre-ville de Jary (RL d'hier) où une collision s'est produite au carrefour des avenues Lafayette et République. Le conducteur de la 205, un habitant de Labry âgé de 21 ans, avait été blessé et transporté à l'hôpital de Mercy. Il s'en sort avec une fracture à un membre inférieur. Quant à l'autre automobiliste, à bord d'un Renault Scénic, il avait pris la fuite. Il s'est finalement rendu de lui-même hier après-midi au commissariat, où il a été placé en garde à vue.

Luxembourg : restes humains déterrés

Les ouvriers travaillant sur le Knuedler, place Guillaume-II au centre-ville de Luxembourg, ont exhumé par accident des restes humains anciens. Hier, la police grand-ducale, aidée par des agents allemands, s'est rendue sur le site d'enfouissement de déchets inertes près de Differdange pour voir si d'autres restes mêlés à la terre n'y avaient pas été jetés par inadvertance. La police allemande a fouillé un secteur du site à l'aide d'un chien spécialisé dans la recherche de cadavre. Le Grand-Duché ne possède pas de chien spécialisé pour cette recherche. Rien n'a été retrouvé.

Ce déploiement sur le site de déchets inertes fait suite à la découverte, mardi, de vieux ossements dans les gravats sortis du chantier de l'agrandissement du parking du Knuedler. En voyant ces restes humains, apparemment très anciens, les ouvriers ont immédiatement contacté la police grand-ducale. Une partie des gravats de cette excavation avaient cependant déjà été évacués à Differdange. Une enquête est désormais ouverte pour trouver l'origine de ces os qui ont passé un très long moment sous la terre selon les forces de l'ordre.

Des recherches archéologiques avaient eu lieu de 2010 à 2015 puis fin 2016 au Knuedler. En effet, jusqu'à la fin du XVII^e siècle se trouvait en ce lieu la plus grande église du pays, détruite quand les Français ont occupé la capitale. Lors de ces fouilles, organisées dans le cadre des différents travaux sur la place Guillaume-II, de nombreux squelettes avaient été découverts dans ce qui était autrefois... un cimetière.

Japonaise disparue : recherche du corps

Quelque 80 policiers sont déployés depuis lundi au sud de Dole (Jura) pour retrouver le corps de Narumi Kurosaki, l'étudiante japonaise disparue à Besançon en décembre dernier. Mettre la main sur le corps de la jeune femme de 21 ans «est une priorité absolue», a déclaré une source policière. Les enquêteurs de la police judiciaire, aidés par les plongeurs de Strasbourg et les maîtres chiens de la gendarmerie, ont entamé des recherches approfondies dans le secteur de Parcey, à une dizaine de kilomètres au sud de Dole et de la forêt de Chaux. Un hélicoptère a également survolé la zone.

Bien que le corps de Narumi reste introuvable, la police et la justice françaises sont persuadées de son décès. Elles suspectent son ancien petit ami chilien, Nicolas Zepeda Contreras, 26 ans, de l'avoir assassinée. Narumi Kurosaki, qui étudiait le français à Besançon, a été vue vivante pour la dernière fois le 4 décembre entre 22h et 23h. Nicolas Zepeda Contreras a confirmé à la justice chilienne qu'il était bien avec Narumi le soir de sa disparition, mais il nie l'avoir tuée. La justice chilienne a rejeté la demande d'arrestation du suspect, estimant que les éléments concernant l'implication du ressortissant chilien étaient «assez précaires».

CONSUMMATION

dès juin SOCIÉTÉ

grand est

Gazpar, le nouveau compteur arrive

Il est jaune poussin et intelligent. Gazpar, le compteur dernière génération de GRDF débarque à Metz cet été. Pour un meilleur suivi de votre consommation.



Voilà à quoi ressembleront les nouveaux compteurs gaz de GRDF. Photo Marc WIRTZ

Il s'agit d'un chantier colossal d'un milliard d'euros. D'ici 2022, GRDF va installer 11 millions de nouveaux compteurs communicants gaz, dit compteurs « intelligents », dans toute la France. « Ces compteurs permettront de transmettre deux fois par jour au client des données sur sa consommation. Alors qu'auparavant, le relevé ne s'effectuait que deux fois par an – ce qui impliquait donc un système de facture estimée –, là on a un suivi précis, exact et quotidien de la consommation », explique Christophe Desessard, directeur Clients-Territoires GRDF Grand Est.

En juin
Metz sera la première ville de Lorraine concernée par cette opération, qui débutera dès le mois de juin : « 17 000 compteurs seront installés uniquement sur l'année 2017. » Une première qui enthousiasme René Darbois, adjoint au maire chargé de l'écologie urbaine et du développement durable et solidaire : « Cette innovation est un pas de plus vers une meilleure gestion de l'énergie. Nous entrons dans une ère de gestion personnalisée. » Car c'est bien le principal objectif de ce nouvel outil performant baptisé Gazpar : un suivi quotidien et exact de la consommation par le client,

qui peut consulter ses données sur internet et s'adapter s'il le souhaite. « Une nouvelle étape dans la maîtrise de l'énergie, un des piliers de notre politique à GRDF », insiste Christophe Desessard.

1 400 communes

Sur la région Grand Est, 1 402 communes seront au total concernées par l'installation d'un million de compteurs et la modification de 100 000 déjà existants. Un investissement de 100 millions d'euros. Les clients seront évidemment accompagnés au cours de ces changements, recevant deux courriers préalables à l'installation des nouveaux compteurs. Et de nombreuses informations sont déjà données sur le site de GRDF.

Les coûts liés au compteur seront inclus dans le tarif d'acheminement du gaz (deux euros par an). Et en tant qu'abonné, vous n'êtes pas propriétaire de Gazpar et vous ne pouvez pas le refuser.

Le nouveau compteur doit aussi générer 850 millions d'euros d'économies d'énergie. GRDF considère qu'ayant plus d'informations sur leur consommation, les ménages devraient être incités à une meilleure maîtrise de l'énergie.

François PRADAYROL

Prostitution: les clients peu sanctionnés

Trois amendes en Alsace, zéro en Moselle, une dizaine en Meurthe-et-Moselle. La dernière loi interdisant les actes tarifés « n'a pas changé grand-chose », estime l'association Le Nid, qui sensibilise aujourd'hui à Strasbourg.

Tout ça pour ça ? Un an après, la loi visant à sanctionner financièrement les clients des prostituées apparaît clairement entre parenthèses. « Concrètement, elle n'a pas changé grand-chose », considère l'Alsacienne Isabelle Collot, à la tête de l'historique mouvement Le Nid où l'on aide et assiste les prostituées.

DOSSIER

Selon elle, environ 800 amendes ont été imposées en France aux acheteurs d'actes sexuels en 2016. Alors que la capitale alsacienne compte à elle seule près de 300 professionnel(le)s, seulement... trois amendes ont été enregistrées en Alsace. À Nancy, on recensait, en janvier 2017, une dizaine de sanctions financières et... zéro en Moselle, où l'on précise qu'« il n'y a pas de politique très violente car peu de nuisances sont dénoncées par les riverains ».

La proximité des frontières de l'Allemagne, de la Belgique et de leurs maisons closes aurait-elle incité à moduler la répression régionale ? « Possible », suggère prudemment le mouvement alsacien.

« De plus en plus violents »

Soutenue par Osez le féminisme, Le Nid entend continuer de marquer les esprits, sensibiliser le grand public au sort des victimes de cette activité souterraine qui concernerait environ 37 000 personnes en France.

Aujourd'hui à Strasbourg (place Kléber à partir de 14h), Le Nid organise une manifestation autour d'animations artistiques, de rencontres associatives, musicales et



Les nuits sont particulièrement chaudes rue Jeanne-d'Arc à Nancy, au-delà du supportable pour les habitants du quartier. Photo ER/Pierre MATHIS

d'interventions de politiques régionales.

Les mouvements de soutien aux prostituées estiment que « les clients sont souvent de plus en plus violents », avec des comportements « totalement décomplexés » dont souffrent les filles sur le trottoir. « Nous connaissons les discours sur la liberté individuelle de celles et ceux qui feraient

commerce de leur corps », souligne Isabelle Collot. « Sauf que la prostitution est rarement un choix au départ, mais demeure toujours une violence. Ensuite, comment parler d'une relation librement consentie, dès lors qu'elle est régie par l'argent ? », poursuit Aude Evraud (Le Nid). Christelle Wieder (Osez le féminisme) insiste : « La violence, c'est le client, acteur

d'un système d'exploitation. » Les versions s'opposent entre les constats d'une prostitution « plutôt calme » selon la sécurité publique 54 ou un phénomène « peu prégnant » en Moselle, et les propos rapportés par des prostituées sur le trottoir et par les mouvements de défense, qui évoquent les arrivées régulières de ressortissantes étrangères, de Macé-

doine, du Nigéria. « Une vingtaine de nationalités différentes sont représentées » dans le Grand Est, estime Isabelle Collot. Dans la région comme ailleurs, le phénomène s'est progressivement déplacé vers le net, outil majeur des prostituées et des réseaux.

Kevin GRETHEN et Antoine PETRY

5€

CYCLES WALAS à Metz
Un vélo assistance électrique Gitane

5€

LE GALAXIE à Amnéville
« Spectacle Christophe Mae » deux places dans les loges VIP (parking, open bar et cocktail dînatoire) Dimanche 14 mai 2017

Jouez et gagnez !
BONS DE SOUSCRIPTION
2016/2017

Notre sélection de la semaine

5€

LA XIIÈME BORNE à Delme
Un repas pour dix personnes, boissons comprises et une nuit d'hôtel pour dix personnes en chambre double petit déjeuner compris entre le mercredi et le samedi

Association Noël de Joie
3 avenue des Deux-Fontaines 57140 Woippy

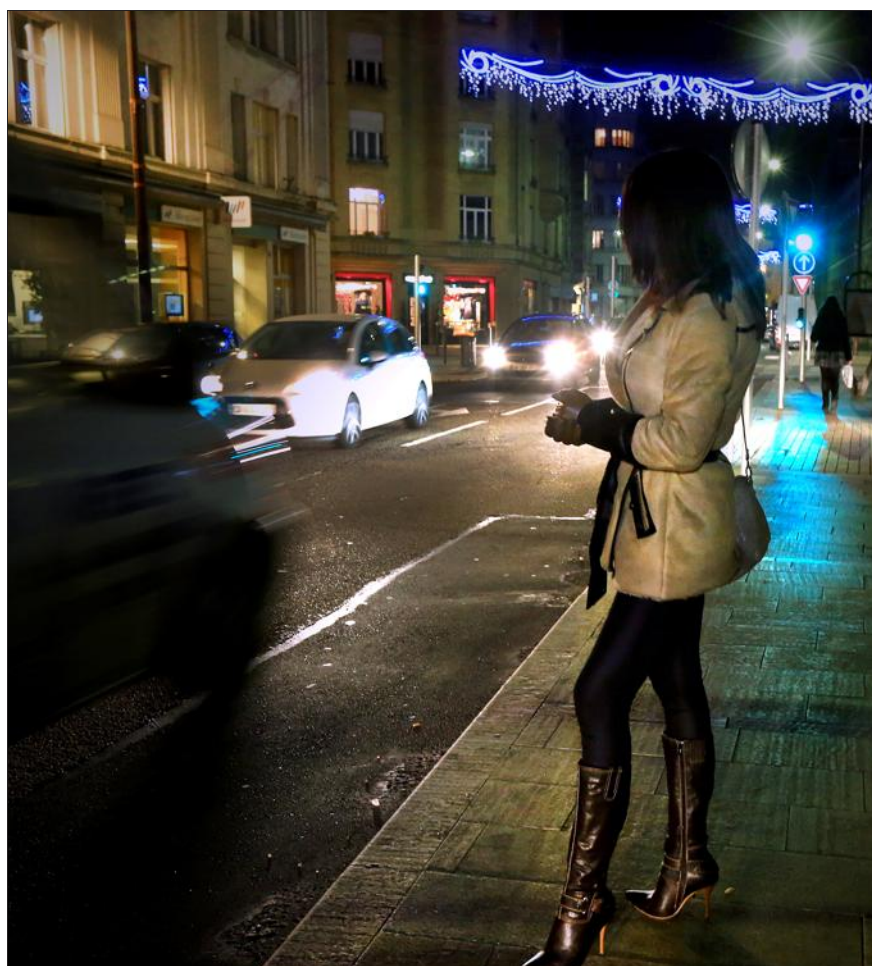
Marie-Christine REUTER 06 44 17 49 20
Corinne FRANÇOIS 06 75 79 36 30
mariechristine.reuter@republicain-lorrain.fr
corinne.francois@republicain-lorrain.fr

NOËL DE JOIE - 3, avenue des Deux Fontaines 57140 Woippy
Le tirage au sort aura lieu fin avril 2016.

Nom Prénom.....
Adresse
Téléphone (portable si possible)

Les gagnants seront avisés personnellement.
Règlement du jeu déposé chez Mes Boob et Petit, huissiers de justice à Metz.

« Certains préfèrent venir à mon domicile »



« Les clients négocient moins, ça va plus vite », estime Sarah à Metz. Photo archives RLP/Pascal BROCARD

Elle n'a encore jamais assisté à la verbalisation d'un client. « On nous laisse plutôt tranquille à Metz. » Cela ne signifie pas que la loi n'a aucun effet sur le quotidien des filles de la rue. Elle souffle fort quand on lui demande : « Par où commencer... »

Figure des nuits messines depuis « seize ou dix-sept ans », celle qu'on appellera Sarah ne voit pas tout en noir : « Comme ils craignent les flics, les clients discutent moins, négocient moins. Cela va plus vite parce qu'ils ne veulent pas s'arrêter longtemps. Ça, c'est pas mal. »

Moins nombreux

Et puis, il y a tout le reste. Elle qui connaît le trottoir messin par cœur, ses ragots et ses histoires, liste « tout ce que cette loi a déréglé. Le nombre de clients a diminué, et c'est notre gagnant ! Donc bof... On ne peut pas être trop satisfaites de ça.

Aujourd'hui, j'ai des clients qui me demandent mon numéro de téléphone. Ils me contactent, veulent savoir où j'habite et préfèrent me rejoindre à mon domicile. C'est moins risqué pour eux. »

Mais pour les prostituées ? « Bien sûr que je ne suis pas toujours à l'aise d'avoir un de ces hommes chez moi. Ça peut être dangereux. Mais que faire d'autre s'il ne veut pas faire ça dans la voiture ? Soit j'accepte, soit je ne bosse pas. »

« Les places sont chères » Sarah fait aussi un lien avec l'arrivée de plusieurs réseaux de proxénétisme. « C'est incroyable ce qu'il se passe. Dans l'après-midi, on voit arriver des Albanaises, des Roumaines, des Nigériennes. Ça grouille de monde ! À Paris, la pression sur les clients est beaucoup plus forte que dans les petites villes de province comme Metz. Les réseaux viennent y travailler plus tranquillement. Les places deviennent chères et les proxénètes ne plaisantent pas. L'autre jour, une habituelle s'est fait cogner et a dû se réfugier dans sa voiture parce qu'elle a osé se rebiffer face à ce réseau venant de Marseille. Cette forme de présence crée de l'insécurité. »

Elle engendre aussi une guerre des prix. « Ils baissent à cause de la concurrence. C'est vraiment la merde. Une Roumaine demande 20€ pour une passe, une Nigérienne demande 15€. Et une mineure – elles sont de plus en plus nombreuses, je le vois bien – demande 15€ pour se payer des clopes. »

Elle a « défendu cette loi au départ. Je suis persuadée qu'il y a des choses positives. Mais notre réalité montre qu'elle n'a pas encore réglé grand-chose... »

K. G.

À Nancy des pétitions de riverains

Ces derniers mois, à Nancy, des riverains de la rue Jeanne-d'Arc (une artère centrale de la ville) ont multiplié les pétitions contre les conséquences de l'activité des prostituées dans le quartier.

Jardins de particuliers, parkings et trottoirs souillés de préservatifs usagés, bouteilles d'alcool et essuie-tout se retrouvent parfois jusque dans les propriétés d'habitants de ce secteur, traditionnellement investi la nuit par le professionnel(le)s du sexe. « Depuis cinq ans, c'est intenable », témoignent plusieurs habitants dont certains expliquent aux services municipaux qu'ils craignent de laisser sortir les enfants dans le jardin en raison du voisinage bruyant. D'autres font même état de menaces de proxénètes, et parfois physiques. « Des mains courantes ont été déposées au commissariat et la mairie est prévenue », racontent des riverains.

le chiffre

1 500

Les consommateurs d'actes tarifés s'exposent à une amende de 1500€, et de 3750€ en cas de récidive. En Alsace, trois amendes ont été infligées en 2016 aux clients acheteurs de prestations tarifées. Une dizaine en Meurthe-et-Moselle. Et aucune en Moselle.

INSOLITE abreschviller

LOISIRS

le 19 avril à metz

Thomas Pesquet choisit une Strasbourgeoise

Le meilleur saucisson du monde est lorrain !



Cyril Strub (à gauche) et l'équipe du Black Pudding and Co d'Abreschviller ont remporté la prestigieuse récompense. Photo Laurent MAMI

Le titre tant convoité est revenu à un Lorrain ! Ce week-end se déroulait en Sologne la remise des récompenses du célèbre concours international Saucicréor, qui couronne depuis trente ans le meilleur saucisson.

Les participants venaient de France, de Belgique, de Suisse, du Québec, mais aussi de Nouvelle-Zélande ou du Japon pour se départager. Au total, 260 productions concouraient dans sept catégories.

Cyril Strub, d'Abreschviller, dans le pays de Sarrebourg, l'a emporté dans la catégorie «Saucisson sec créativité originalité» avec un fuseau lorrain élaboré en respectant les techniques les plus ancestrales.

Le goût retrouvé de cette

saucisse a séduit le jury, composé de 40 personnalités dont des MOF (meilleurs ouvriers de France).

«J'ai repris cette boucherie-charcuterie il y a un an», explique Cyril Strub, qui a notamment fait carrière pendant trente ans en Écosse. «Avec notre équipe du Black Pudding and Co, le nouveau nom de notre boutique d'Abreschviller, nous voulions savoir où nous situer. Nous avons eu la réponse et nous en sommes très heureux», se réjouit-il.

Cyril Strub, toujours avec son fuseau lorrain, a également remporté le trophée toute catégorie.

Incontestablement, une référence internationale est née.

Sur Terre pour parler de Mars et de Vénus

« Les hommes viennent de Mars et les femmes de Vénus » a fait tellement de bien à des milliers de couples que Paul Dewandre vient raconter la suite à Metz, mercredi 19 avril.

Paul Dewandre applique à son one-man-show ce que fait le cinéma à ses succès. Bien des films ont connu des suites, il n'existait aucune raison de ne pas en ajouter une au spectacle. Les hommes viennent de Mars, les femmes de Vénus. L'affiche est sous-titrée « l'aventure continue ». Une réalité programmée le 19 avril à 20h sur la scène de l'Arsenal, à Metz.

L'usure du temps qui touche les couples vous concerne-t-elle aussi ?

Paul DEWANDRE, auteur et comédien : En tant qu'artiste non. C'est toujours chouette de partager ça. De mon point de vue, c'est plus qu'un spectacle. L'avantage pour moi, c'est que parler de ça a du sens. Ma démarche est plus profonde que la simple envie de faire rire et cette profondeur vient de mon enfance. Mes parents se sont séparés à ma naissance, mais ne me l'ont réellement appris que quand j'ai eu 13 ans. C'est pour cette raison que ce thème de la vie de couple a été important.

Qu'avez-vous oublié de dire dans le premier spectacle et qui en motive un deuxième ?

J'avais oublié le stress et sa gestion vraiment différente entre les hommes et les femmes. Les femmes ont tendance à accumuler les stress alors que le côté masculin a tendance à se concentrer sur le stress le plus important et à mettre les autres, plus petits, de côté. Je parle aussi des relations parents-enfants et de la gestion des petites disputes au quotidien, qui sont inévitables, parce que nos êtres différents font qu'à un moment ou à un autre, on va y être confrontés. Je donne quelques clés et des pistes de réflexion pour s'en sortir renforcé. J'ai abordé la relation sexuelle dans le premier, mais je vais un peu plus loin en expliquant



Paul Dewandre est de retour à Metz avec la suite de son spectacle à succès, Les hommes viennent de Mars, les femmes de Vénus 2. Photo archives RLM/Maury GOLINI

d'avantage, à travers d'autres métaphores, comme celle de la lune et du soleil (sans donner plus de détail pour attiser la curiosité, NDLR).

Qui vient vous voir ?

Des couples de 20 à 80 ans. Des gens qui viennent en famille. Chaque couple est différent mais beaucoup se retrouvent dans ce que je dis, quels que soient les âges. Même si les problématiques sont différentes, le côté masculin et féminin reste déterminant dans la manière dont on va les appréhender.

Est-ce un spectacle utile ?

Oui, parce qu'il aide à mieux se comprendre. C'est suffisamment léger pour qu'on puisse passer une bonne soirée sans se remettre en cause si on ne veut pas. Mais si on le souhaite, on peut aussi discuter de ce que l'on a entendu ensemble. Des gens m'ont dit que ça avait sauvé leur couple. Parfois, il ne faut pas grand-chose pour mieux se comprendre et mieux se retrouver.

Est-ce que vous avez intégré des analyses homosexuelles ?

Oui, elles ont toujours été pré-

sentes parce que je ne parle pas seulement des relations hommes et femmes mais plutôt des parts féminines et masculines que l'on a chacun en nous. J'ai beaucoup de retours de couples homos qui se retrouvent dans ce que je dis. Parce qu'ils vivent les mêmes situations au quotidien. Ils ont les mêmes soucis que tout le monde. Ils ne sont pas épargnés par les couverts mal rangés dans le laveur.

Est-ce que votre belgitude joue sur votre façon de dire les choses ?

Il y a un second degré dans l'humour belge qui a dû jouer dans ma façon de présenter de façon légère des choses importantes, mais qui ne sont pas forcément graves.

Propos recueillis par Frédéric CLAUSSE

Les hommes viennent de Mars, les femmes de Vénus 2, mercredi 19 avril, 20h, Arsenal de Metz, Tarif unique : 44€.



NOS CHEFS ONT DU MÉTIER

Le **savoir-faire** au service du goût

Chez E. Leclerc, nos chefs ont à cœur de vous proposer au quotidien les plus frais des produits frais.

1,99€

La barquette

FRAISE GARIGUETTE (1)
La barquette 250g.
Le kg : 7,96€
Catégorie 1.

0,99€

Le sachet

POMME DE TERRE GRENAILLE (1)
Chair ferme, calibre 28/35 mm.
Variété Galante, Gourmandine, Marilyn, Charlotte ou Annabelle.
(selon arrivage), (Origine France)
Catégorie 1.
Le sachet 1 kg.

(1) ORIGINE FRANCE

OFFRE VALABLE
DU MERCREDI 12 AVRIL
AU SAMEDI 15 AVRIL 2017

E. Leclerc

■ PATRIMOINE

bérig-vintrange

■ SOCIÉTÉ

une première dans le département

Des rayons radioactifs pour restaurer la piéta

Une piéta de Bérig-Vintrange vient de revenir de Grenoble où elle a subi une restauration à base – entre autres – de rayons gamma.

On ne sait pas vraiment de quelle époque elle date, ni de quel bois elle se compose. Et on connaît encore moins l'artiste qui l'a façonnée. Mais la piéta de Bérig-Vintrange est l'une des fiertés de cette commune du centre mosellan qui chouchoute son patrimoine, à l'instar de son maire Guy Born.

Cette statuette d'une quarantaine de centimètres de la Vierge, tenant sur ses genoux le corps du Christ après sa crucifixion, pourrait dater du XV^e siècle, dixit Sophie Champdavoine, conservatrice-restauratrice, qui avance cette estimation sans certitude. La jeune femme fait partie de l'équipe qui a restauré cette pièce du patrimoine.

Une mission confiée à ARC Nucléart, une émanation du CEA (Commissariat à l'énergie atomique) à but culturel, à l'issue d'un concours national auquel a participé avec succès Bérig-Vintrange en 2014. « Une fois par an, ce concours, qui bénéficie du mécénat du CEA et de l'Association des maires de France, permet d'aider les collectivités qui ont des pièces en bois polychromé à mener des opérations de sauvegarde du patrimoine », souligne Christian Vernou, conservateur en chef du patrimoine chez ARC Nucléart.

Une cure radicale

Voilà un peu plus de deux ans, la piéta de Bérig-Vintrange a donc rejoint Grenoble et les laboratoires d'ARC Nucléart où de nombreux traitements lui ont été administrés pour lui redonner éclat et longévité. Et cette cure n'a pas toujours été de tout repos, même si elle est évidemment sans danger pour les pièces : « Nous utilisons les rayons gamma pour désinfecter et désinsectiser », explique Sophie Champdavoine. Seules les installations du CEA permettent



Sophie Champdavoine, conservatrice-restauratrice, a donné une seconde jeunesse à la piéta. Photo ARC Nucléart

cette purification radioactive radicale qui a été suivie d'une multitude d'étapes.

Cette prise en charge par des spécialistes du patrimoine n'a pas permis de faire de découverte décisive sur la statuette et ses origines. Qu'importe, les habitants de Bérig-Vintrange n'en demandaient pas tant. Une partie de la population était présente à la cérémonie que vient d'organiser Guy Born et la municipalité à l'occasion du grand retour au village de leur chère piéta.

Philippe DERLER



La statuette en bois mesure une quarantaine de centimètres. Photo RL

La Chambre de métiers confie son image aux jeunes

Des apprentis ont été invités à sélectionner le prochain visual de communication de la Chambre de métiers et de l'artisanat de la Moselle. La qualité des débats a donné une belle image de ces jeunes en formation.

Tous les deux ans, la Chambre de métiers et de l'artisanat (CMA) de la Moselle renouvelle l'affiche utilisée pour recruter des apprentis. Habituellement, c'est Laurent Federspiel, en charge de la communication, et Dominique Klein, le directeur général de l'établissement, qui désignent le meilleur projet.

Mais cette année, pour la première fois, ils ont demandé aux apprentis eux-mêmes de choisir le visuel le plus convaincant.

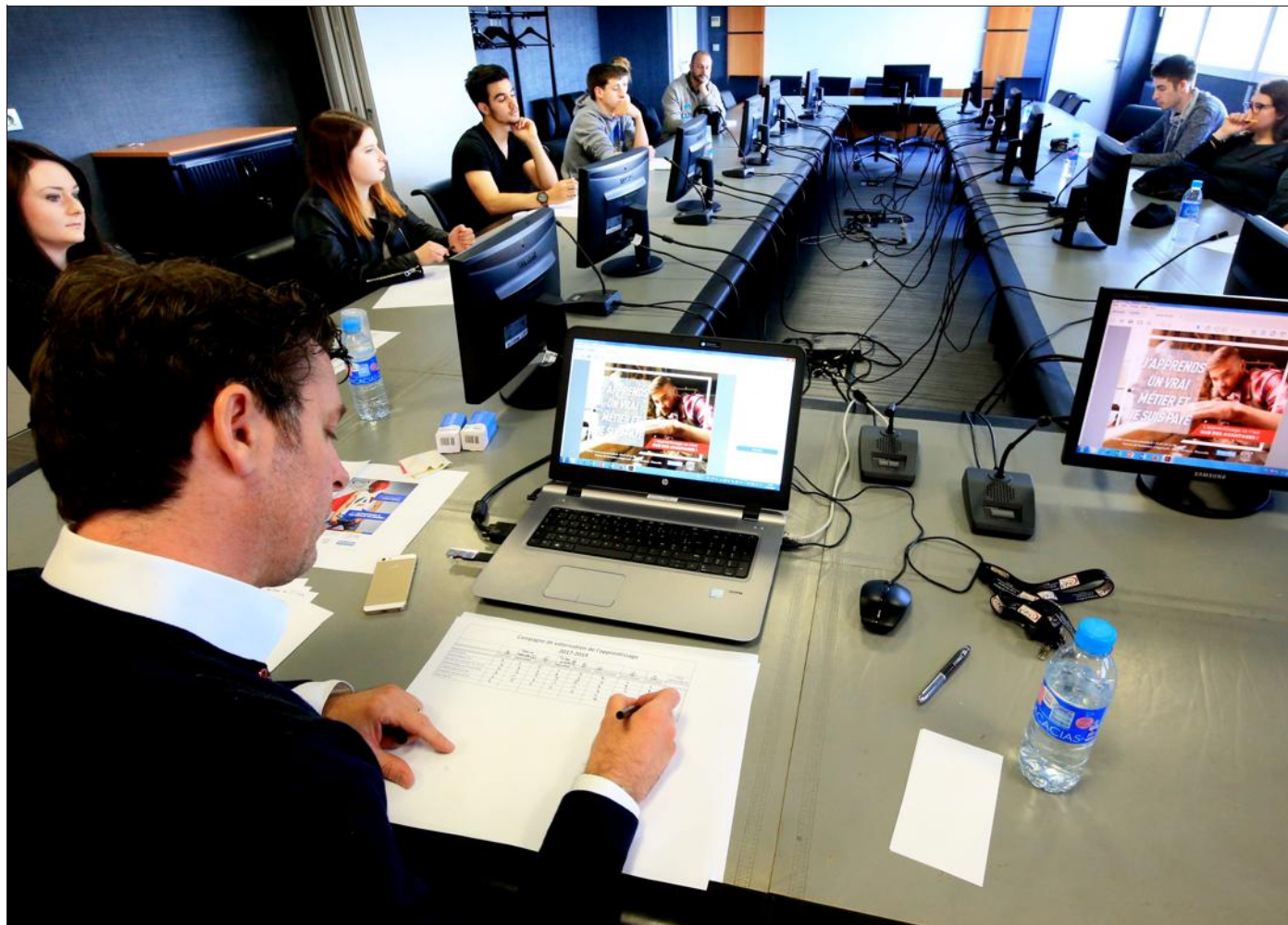
Un pied au travail l'autre avec les copains

Ils sont huit, âgés de 17 à 21 ans, attablés face à des écrans installés dans une vaste salle de réunion de la Chambre de métiers de la Moselle, à Metz. Manon, Cassiopé, Quentin et les autres apprennent un métier en alternance, boucher, coiffeur, vendeur en boulangerie ou esthéticienne. Ils ont déjà un pied dans le monde professionnel mais ont gardé l'autre dans cet espace générationnel incertain, où les apprentis côtoient leurs copains étudiants, dilettantes paumés, chômeurs ou déjà au travail.

Face à eux, Laurent Federspiel déroule les différents projets graphiques. Répondant à l'appel d'offres, une dizaine de propositions ont été envoyées par des graphistes de la grande région, mais aussi du sud de la France et du Luxembourg. Certains visuels jouent sur l'humour ou la bande dessinée, d'autres sur le réalisme photographique, d'autres sont très stylisés.

Pas de promesse !

Les professionnels de la formation, qui s'étaient enthousiasmés sur des affiches mettant en avant la promesse



Les apprentis conviés à choisir le prochain visuel de la campagne de recrutement de la Chambre de métiers de la Moselle ont débattu avec beaucoup d'intelligence et de maturité. Photo Karim SIARI

d'emploi et la rémunération de la formation en alternance, ont fait un flop. « On ne vient pas se former en alternance pour être payé, mais d'abord pour apprendre un métier », explique une future esthéticienne. « On ne met pas sur une affiche une promesse qu'on ne pourra pas tenir », ajoute Clément. « Nos parcours sont déjà très différents. On ne sait pas ce qui nous attend. Ce n'est pas parce

qu'on fait la formation qu'on restera forcément dans la même voie, et le diplôme n'est pas une garantie d'embauche. Mais on aura appris à travailler de nos mains. »

Parmi les affiches rejetées, celles qui ont été jugées difficiles à comprendre, trop stylisées ou qui font appel à l'imaginaire comme les superhéros ou les vaisseaux spatiaux censés conduire droit à la réussite.

Maturité, lucidité

Les affiches qui ont été préférées sont celles qui proposaient de prendre son destin en main. Simplicité, clarté, bonne humeur, image naturelle et crédible : le cahier des charges des jeunes du message prioritaire n'était pas forcément celui des adultes. Laurent Federspiel l'admet volontiers : « C'est très intéressant pour nous, cette

manière de procéder. On en apprend beaucoup ! Je ne m'attendais pas à autant de maturité, de lucidité, de qualité d'analyse des images. »

L'affiche choisie sera visible à partir du mois de mai, elle sera déclinée durant deux ans et pourrait être utilisée par d'autres membres du réseau consulaire en France.

C. B.

“ La légende raconte que SIR EDWARD'S aurait été un écossais... AUTHENTIQUE et GÉNÉREUX. Ou bien est-ce le whisky SIR EDWARD'S? ”

SCOTCH SIR EDWARD'S WHISKY
Sir of Scotland

SIR EDWARD'S
FINEST BLENDED SCOTCH WHISKY

*Sir d'Écosse

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

MARDI 18 AVRIL

MARDI 18 AVRIL 2017

ÉCONOMIE TERRITOIRES

L'INTERVIEW
Philippe PETITCOLIN
Directeur général de Safran
en pages 4 et 5

Ces entreprises lorraines qui réussissent

Le Républicain Lorrain Vosges

SUPPLÉMENT SPÉCIAL ÉCONOMIE

- Portrait de femme entrepreneur : Une américaine à la tête de Michelin à Golbey
- Des entreprises innovantes :
 - NICOLETTA GROUPE, numéro 2 de la peinture
 - DEFAMETAL, la chaudronnerie industrielle high tech

SUPPLÉMENT GRATUIT AVEC VOTRE JOURNAL

Le Républicain Lorrain

ESSAI

peugeot

SUV 3008 GT Line : à l'épreuve des éléments

Avec son nouveau 3008, Peugeot s'attaque au marché du SUV, en pleine expansion depuis quelques années, avec un argument : la polyvalence, éprouvée sur les routes enneigées de la Tarentaise en Savoie.

La marque au lion possède de solides arguments pour déstabiliser la concurrence. Le modèle testé sur les routes de Haute Tarentaise, en Savoie (modèle GT Ligne, boîte automatique), a franchi brillamment toutes les embûches d'un test assez musclé et nous a convaincus que l'on pouvait s'engager dans un sentier très enneigé avec une voiture munie de deux roues motrices.

C'est la grande force du Peugeot 3008 GT Line : proposer une boîte automatique et un système d'aide à la conduite (Adas) qui regroupe le Grip Control et le Hill assist descent control (HADC). Facile d'utilisation et souple dans les passages de commande. Le Grip Control, c'est un antipatinage très efficace dans la neige, tandis que le HADC maintient automatiquement la vitesse du véhicule en pente et réduit le risque de glissement ou d'emballement.

Il s'active facilement, se marie très bien avec la boîte automatique. Vous n'avez quasiment rien à faire (si ce n'est de tourner le volant quand même), la fonction HADC adaptant donc la vitesse du véhicule en fonction de la pente.

Choix de raison

En pente très raide, et en montée, ce nouveau SUV n'a certainement pas les performances d'un 4X4. Mais, équipé de quatre pneus neige, il tient aisément la comparaison sur route enneigée, sans déclivité trop importante. Le 3008 GT Line fait même mieux dans les courbes (trajectoire impeccable, merci le Grip Control). Bluffant.

En revanche, les performances du moteur 1.6 Blue HDI 120 chevaux, version diesel, n'offrent pas de reprises exceptionnelles sur les routes de mon-



Le nouveau SUV 3008 de Peugeot, dans sa livrée GT Line, est très à l'aise sur route enneigée avec ses deux roues motrices. Le système Grip Control et l'assistance de conduite en descente (HADC) améliorent grandement la tenue de route. Photo Guillaume Rattel

tagne. On aurait aimé plus de punch, la boîte auto ne favorisant pas des sorties de virages « musclées ». Certes, le mode sport peut y remédier, mais attention à la consommation de carburant...

Peugeot ne cherche pas à séduire les sportifs du volant, fidèle à sa ligne de conduite en proposant des voitures sûres et au bon équipement général. Ce nouveau SUV propose cependant une carrosserie plus dynamique et des

lignes plus sportives par rapport aux anciennes versions. Si sa longueur a augmenté de 8 cm (4,45 m) par rapport à la génération précédente, cela a été au bénéfice de l'empattement et donc de l'habitabilité.

En résumé, un SUV qui devrait séduire les amateurs de véhicules polyvalents, aux dimensions raisonnables, à la très bonne habitabilité et à l'équipement technologique impressionnant pour ce type de voiture.

Equipements et sécurité haut de gamme



Un habitacle lumineux et bien insonorisé. Photo DR

Côté équipement intérieur, Peugeot n'a pas fait dans la demi-mesure.

Le prix du véhicule s'en ressent évidemment (de 34 650 € à 36 950 € en version diesel pour la GT Line), mais cela peut intéresser ceux qui alignent les kilomètres, d'autant que l'habitacle est bien insonorisé et clair avec un toit panoramique.

On retrouve, entre autres, une navigation 3D connectée à reconnaissance vocale, des informations trafic affichées en temps réel, une surveillance d'angle mort, un

éclairage d'ambiance, une possibilité de choisir une ambiance sonore, un diffuseur de fragrances, et un... massage multipoint : choix du type de massage et du siège, et réglage de l'intensité. Pas mal, mais on aurait apprécié des sièges un peu moins fermes.

Le fameux Grip Control associé au HADC (aide à la conduite en descente sur route enneigée par exemple) sera un argument de poids pour séduire une clientèle qui souhaite plus de sécurité sur routes glissantes.

REPÈRES

- Consommation :** 4 L/100 mixte ; 4,7 L urbain ; 3,5 L route.
- Moteur :** diesel 4 cylindres en ligne.
- Accélération :** 11,6 s de 0 à 100 km/h en boîte auto, 11,2s en boîte mécanique.
- Emission de CO₂ :** en diesel, entre 100 et 121 g/km de CO₂ pour les moteurs de 100, 120 et 150 ch.
- Prix :** 34 650 € ; de 32 450 € à 36 950 € selon les versions GT Line.
- Entrée de gamme à 25 900 € pour la version Access.

Courrier service

RECETTE

Épaule d'agneau farcie

« Pour les fêtes de Pâques, je recherche une recette d'épaule d'agneau farcie, facile à réaliser. Qu'auriez-vous à me proposer ? » R. T., Sarrebourg

Pour quatre convives, prévoyez une épaule d'agneau désossée de 1,2 kg environ.

Préparez une farce en incorporant 150 g de champignons à 100 g de chair à saucisse. Ajoutez 1 gousse d'ail, 1 oignon et quelques feuilles de menthe hachées. Liez le tout avec un œuf en mélangeant et assaisonnez.

Sur un plan de travail, répartissez la farce sur l'épaule d'agneau étalée. Roulez et ficellez l'épaule que vous badigeonnez de beurre fondu. Déposez-la dans un plat à rôtir, versez 1 dl de vin blanc sec, poivrez et saupoudrez de romarin. Placez-le dans votre four préalablement préchauffé à 210° et laissez cuire pendant une heure en arrosant régulièrement la viande avec son jus. Salez à mi-cuisson.

Vous servirez ce plat avec des pommes de terre rôties.



VOYAGE EN CHINE

Mitoraj sculpteur

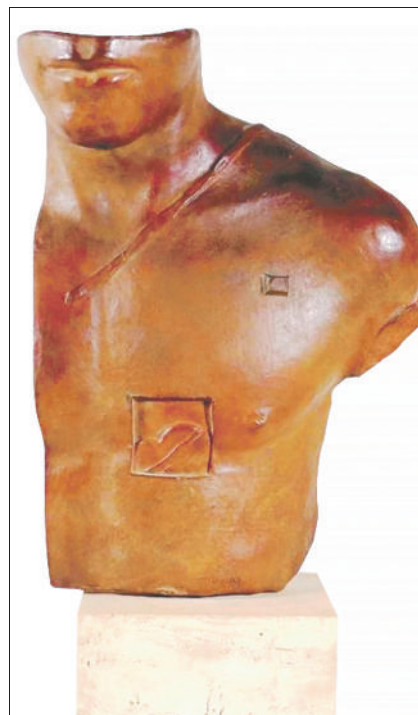
Chaque jeudi, M^e Laurent Martin, commissaire-priseur à Metz, expertise une œuvre d'art ou un meuble ancien soumis par l'un de nos lecteurs. Aujourd'hui, c'est une œuvre d'Igor Mitoraj qui nous est proposée.

Cet Asclépios de 38 cm (hors socle), en bronze à patine ocre, est signé Mitoraj en bas à droite et numéroté 750/1000 au dos. Son socle est en travertin blanc.

La forte demande actuelle du marché polonais lui vaut une cote au plus haut et une estimation de 5 000 €.

Rien ne saurait mieux définir cet artiste que les beaux vers de Nerval : « Car la Muse m'a fait l'un des fils de la Grèce ». Igor Mitoraj, artiste franco-polonais mondialement connu, est mort en 2014. Élève du prestigieux Tadeusz Kantor, de l'Académie des Beaux-Arts de Cracovie, il doit à son maître, théoricien de l'art et homme de théâtre, son goût pour les mythes antiques, les ruines et les masques. Toutes ses sculptures respirent la nostalgie d'un monde idéal perdu dont subsistent des vestiges morcelés.

Il est connu pour ses très nombreuses sculptures monumentales exposées au British Museum de Londres, en Sicile, devant les ruines d'Agrigente et à Paris à La Défense où l'on peut, entre autres,



Le buste d'Asclépios, Mitoraj. Photo DR

admirer le célèbre Grand Toscano.

Le buste d'Asclépios

Il reproduit, dans des dimensions réduites, l'esprit de ces productions spectaculaires dont le surgissement dans l'espace public exerce une véritable fascination. Comme toujours chez Mitoraj, l'œuvre est dédiée au corps dont on admirera ici la perfection toute classique. Mais elle est également une réflexion sur la beauté humaine, sa fragilité et sa soumission au temps.

Le bronze hésite entre poétique des ruines et esthétique de l'inachevé. Ainsi, l'œuvre, qui semble brisée, est paradoxalement présentée avec les traces de sa construction (un tenon au niveau de la poitrine), s'inspirant manifestement de l'esthétique du « non finito » cher à Michel-Ange.

L'œuvre est également un jeu sur le paraître : le corps, inachevé ou brisé, s'ouvre sur l'espace qui l'entoure, mais également sur une fenêtre intérieure révélant le secret d'Asclépios : le cœur du « médecin irréprochable » dont parle L'Iliade. Quel dieu pouvait mieux inspi-

rer Mitoraj, artiste hanté par la beauté et la décomposition, qu'Asclépios, le dieu de la médecine, posté au carrefour de la vie et de la mort ?

Résolument post-modernes, les œuvres de ce sculpteur se veulent des idéalizations distancées des œuvres antiques. Elles proclament avec force : « Ils reviendront ces dieux que tu pleures toujours ».

Bon à savoir

Si vous souhaitez connaître l'avis de notre expert, vous pouvez présenter vos objets chaque mercredi, à l'Hôtel des ventes ou lui envoyer un descriptif accompagné d'une photo de bonne qualité, sur fond neutre :

- **par voie postale :** Hôtel des Ventes, 43 rue Dupont-des-Loges, 57000 Metz.
- **par mail :** hdvmetz@orange.fr, la photo sera en format JPEG.

Indiquez vos coordonnées. Notre spécialiste se réserve le droit de sélectionner les objets les plus intéressants.

Votre anonymat sera préservé en cas de publication.

MÉTÉO

Lune rousse

« Quand les effets de la lune rousse seront-ils ressentis au jardin ? On me parle de Pâques. »

V. A., Thionville

La période de la lune rousse débute à la nouvelle lune qui vient immédiatement après Pâques et se termine à la nouvelle lune suivante.

Pâques étant une fête mobile, cette année, cette lunaison commencera le 26 avril et s'achèvera le 25 mai. On situe son temps fort dans les jours qui précèdent et suivent la pleine lune.

Lorsque le temps est clair avec un vent de nord-est, il s'ensuit un refroidissement du sol et des plantes par rayonnement vers l'atmosphère. Les cultures et les arbres fruitiers sont victimes de gelées nocturnes et les jeunes pousses prennent alors une teinte rousse. C'est la raison pour laquelle la croyance populaire a donné le nom de lune rousse à cette lunaison de printemps, témoin des méfaits du gel.

TOPONYMIE

Mahire

« Quelle est l'origine du nom Mahire, attribué à une place de la commune de Pouilly ? Une parcelle du village de Bréhain porte également ce nom. » A. V., Metz

Ce terme figure dans *Le Dictionnaire des patois romans de la Moselle* de Léon Zéliqzon (Éditions Serpenoise, 2002).

Mahire est un nom propre qui désigne :

- Un terrain non cultivé, une friche ; un terrain non bâti dans le village ; une prairie à regain ; le bord d'une rivière. On donne aussi ce nom aux anciens lits de la Moselle desséchés ; une pièce de terrain vallonné dont le fond est occupé par une petite mare ;
- Une mesure ; une ruine ; un enclos de pierres sèches ;
- Une chènevière (champ de chanvre) entourée de fascines (assemblages de branchages, fagots).

Dans le même ouvrage on trouve Mahires (avec un « s ») qui correspond à Maizières (-lès-Metz et -lès-Vic).

CINEMA

Acteur et réalisateur

« J'ai revu récemment le film Plein soleil dans lequel Maurice Ronet joue aux côtés d'Alain Delon. Qu'est devenu cet artiste ? » C.P., Malling

Maurice Ronet, né le 13 avril 1927 à Nice, est mort à Paris le 14 mars 1983.

Ses études au Conservatoire de Paris l'amènèrent à jouer des rôles classiques au théâtre. Puis sa prestation dans le film *Rendez-vous de juillet* (1949) de Jacques Becker, l'orienta ensuite vers une carrière cinématographique. Il enchaîna les tournages aux côtés de grands cinéastes : Claude Chabrol, Louis Malle, Georges Lautner, Robert Enrico, Michel Deville...

Il mit également en scène *Le Voleur du Tibidabo* en 1963 avant de réaliser dans les années 1970 des documentai-

res (*Vers l'île des dragons, Mozambique*) et d'adapter pour le cinéma et la télévision des nouvelles de Melville et d'Edgar Poe. Il fut aussi sculpteur, peintre et musicien à ses heures.

Maurice Ronet a compté une centaine de films à son actif. Citons pour mémoire : *Ascenseur pour l'échafaud* (1957), *Plein Soleil* (1959), *La Ligne de démarcation* (1965), *La Piscine* (1968), *Le Débauché* (1970), *La Chambre Rouge* (1972), *La Messe dorée* (1974), *Nuit d'Or* (1976).

En 1983, il interpréta son dernier rôle dans *Surprise Party* de Roger Vadim.



Maurice Ronet, 1973. ©Rue des Archives

ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

Livre d'apprentissage de lecture

Une lectrice recherche le nom et les références d'un livre de lecture utilisé par les élèves de CP en 1954-1955 dans la région de Lunéville. Il mettait en scène une lapine appelée Finette.

Les cercles de culture (crop circles) en Moselle

Des crop circles ont été observés entre Gorze et Novéant-sur-Moselle au mois de juillet 1994 comme en atteste un rapport de gendarmerie.

Des témoignages et des photographies seront les bienvenus.



Photo Laurent MAMI

Écrivez-nous

- **Par courrier**
Le Républicain Lorrain
Courrier Service
57777 METZ CEDEX 9
- **Par E-mail**
L.R.L.C.O.U.R.L.E.C.
TEURS@republicain-lorrain.fr

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes : fiscalité, chômage, histoire, bricolage...

Nous ne prenons en compte que les demandes comportant clairement les nom et adresse de l'expéditeur. Il n'est pas donné suite aux questions relevant de concours ou de travail d'ordre scolaire.

Retrouvez-nous chaque dimanche dans *Le Mag*, rubrique **De vous à nous**.

FOOTBALL *ligue europa*

Lyon - Besiktas s'annonce chaud

À la peine en championnat, Lyon doit chasser le doute ce jeudi (21h05) devant le club turc du Besiktas, malgré un contexte sécuritaire délicat.



Alexandre Lacazette et Lyon restent sur une humiliation en championnat face à Lorient (défaite 4-1 à domicile). Photo AFP

Le quart de finale aller de la Ligue Europa entre Lyon et le Besiktas s'annonçait déjà compliqué à gérer avec la venue de 20000 supporters stambouliotes à trois jours d'un référendum qui suscite la passion en Turquie. L'attaque mardi soir contre le bus du Borussia Dortmund a poussé ce mercredi l'UEFA à demander une réévaluation des mesures de sécurité «partout où c'est nécessaire». À Lyon, elles sont déjà conséquentes : un millier d'agents, parmi lesquels des turcophones, sont prévus au Parc OL, car le match est classé depuis longtemps à haut risque. Avec un contexte local sensible : le stade est situé à Décines, berceau de la première vague d'immigration arménienne en France.

L'OL reste sur une claque

De quoi ajouter un peu de pression supplémentaire à un Olympique Lyonnais qui reste sur une claque en Ligue 1 (1-4 face à Lorient) et pourtant contraint à

prendre une avance intéressante au score avant un retour qui s'annonce bouillant à Istanbul.

La tâche s'annonce d'autant plus ardue que l'OL est peu performant à l'extérieur en 2017 avec une seule victoire depuis la mi-décembre, celle obtenue le 5 avril à Metz (0-3). Au tour précédent de la C3, Lyon avait perdu à Rome 2-1, après avoir gagné 4-2 à l'aller, sur un but inscrit dans le temps additionnel par Lacazette.

Ce quart de finale contre le Besiktas revêt une importance considérable pour donner une autre image du parcours lyonnais cette saison. Car seule désormais une victoire finale dans l'épreuve peut donner un ticket à l'OL pour la Ligue des champions la saison prochaine.

Le club rhodanien ne peut plus espérer monter sur le podium en championnat, son objectif initial, et doit encore sécuriser sa 4^e place qui lui donnerait une 21^e qualification européenne d'affilée, un record en France.

les équipes probables

LYON : A. Lopes - Jallet, Yanga-Mbiwa, Diakhaby, Morel - Tousart, Tolisso - Ghezal, Fekir, Valbuena - Lacazette. Entraîneur : Bruno Genesio (Fra).
BESIKTAS : Fabricio - Gönül, Marcelo, Tosic, Adriano - Uysal, Ozyakup (cap), Talisca, Hutchinson, Babel - Tosun. Entraîneur : Senol Günes (Tur).

Le Real a les clés

Grâce notamment à un Cristiano Ronaldo omniprésent, le Real Madrid a pris une option sur les demi-finales, ce mercredi, en dominant le Bayern Munich en Allemagne.

Le tenant du titre est là : le Real Madrid a pris une option pour les demies en renversant le Bayern Munich réduit à dix (2-1) grâce à un doublé de Cristiano Ronaldo, ce mercredi. La star portugaise est devenu le premier joueur de l'histoire à marquer 100 buts en compétitions européennes de clubs dans un rendez-vous à sa mesure, entre deux mastodontes qui présentent 16 Cl (11 pour le Real, cinq pour le Bayern) à eux deux.

Il y a eu deux tournants évidents dans ce classique parmi les classiques au niveau continental. Le premier, juste avant la pause quand Arturo Vidal a expédié tout en haut du virage de l'Allianz Arena un penalty accordé pour une main de Carvajal. Le Bayern menait 1-0 grâce à un but du même Vidal, auteur d'une tête ultra-puissante (25^e). Les Madrilènes étaient alors en souffrance, engourdis devant, avec Bale et Cristiano Ronaldo très discrets. Benzema avait bien touché la barre de Neuer sur une jolie tête piquée (18^e) mais le Bayern était plus entreprenant.

Ronaldo a pesé

Mais le duel s'équilibrait très vite au retour des vestiaires avec l'égalisation signée Cristiano Ronaldo (47^e). Le Portugais marquait d'une difficile volée du droit. Le match avait déjà changé d'allure et il allait

L'Atletico déborde Leicester

Inarrêtable Antoine Griezmann ! Buteur penalty après une folle chevauchée, l'attaquant français a offert à l'Atletico Madrid un succès mérité (1-0) contre Leicester ce mercredi en quarts aller de Ligue des champions, soit une petite avance avant le retour mardi prochain en Angleterre.

Il fallait de l'audace, et des jambes de feu, pour partir de son propre camp, sauver le ballon de la



Cristiano Ronaldo a propulsé le Real Madrid vers la victoire et s'est offert un doublé qui lui permet de franchir la barre des 100 buts en compétitions européennes. Photo AFP

définitivement basculer à la 61^e minute avec l'expulsion de Javi Martinez, deuxième tournant. Privé de son côté de Hummels et Lewandowski, le club bavarois n'allait en effet quasiment plus exister à 10 contre 11.

Neuer a multiplié les arrêts dans cette deuxième période, certains tenant même du mira-

cle. Mais après plus de 650 minutes sans but en Cl, Ronaldo avait envie de plus qu'un seul but. CR7 s'est donc offert un doublé, en reprenant de près un centre d'Asensio (77^e). Un doublé et les deux cartons jaunes de l'expulsion de Javi Martinez : c'est peu dire que le Ballon d'or 2016 a lourdement pesé sur le match.

BAYERN MUNICH - REAL MADRID : 1-2 (0-1)

Allianz Arena. 70 000 spectateurs. Arbitre : N. Rizzoli (Ita). Buts pour le Bayern Munich : Vidal (25^e) ; pour le Real Madrid : Cristiano Ronaldo (47^e, 77^e). Avertissements au Bayern Munich : Xabi Alonso (47^e), Javi Martinez (58^e), Vidal (90^e) ; au Real Madrid : Kroos (44^e), Carvajal (45^e). Exclusion au Bayern Munich : Javi Martinez (61^e, 2^e avertissement).

BAYERN MUNICH. Neuer - Lahm (cap), Javi Martinez, Boateng, Alaba - Robben, Xabi Alonso (Bernat, 63^e), Thiago Alcantara, Vidal, Ribéry (Douglas Costa, 66^e) - Müller (Coman, 81^e). Entraîneur : Carlo Ancelotti.

REAL MADRID. Navas - Carvajal, Nacho, Ramos (cap), Marcelo - Modric (Kovacic, 90^e+1), Casemiro, Kroos - Bale (Asensio Willemssen, 59^e), Benzema (Rodriguez, 83^e), Cristiano Ronaldo. Entraîneur : Zinédine Zidane.

ATLETICO MADRID - LEICESTER : 1-0 (1-0)

Stade Vicente-Calderon. 45 000 spectateurs. Arbitre : J. Eriksson (Sué). But : Griezmann (28^e s.p.). Avertissements à Leicester : Albrighton (27^e), Benalouane (49^e), Huth (58^e).

ATLETICO MADRID. Oblak - Juanfran, Savic, Godin, Filipe Luis - Ferreira-Carrasco (Correa, 65^e), Gabi (cap), Koke, Niguez - Griezmann, Torres (Partey, 75^e). Entraîneur : Diego Simeone.

LEICESTER. Schmeichel (cap) - Simpson, Benalouane, Huth, C. Fuchs - Mahrez, Drinkwater, Ndidi, Albrighton - Vardy (Slimani, 77^e), Okazaki (King, 46^e). Entraîneur : Craig Shakespeare.

ligue des champions (quarts de finale aller)

Le Barça à court de miracles?

Après sa remontée miraculeuse en Ligue des champions, Barcelone semble avoir épuisé son quota de surnaturel : la déroute 3-0 contre la Juventus mardi en quarts aller a ramené le Barça à la réalité et confirmé ses limites.

Défense indigne

Et le FC Barcelone a sombré à nouveau... Comme à Paris en huitièmes de finale aller (4-0), la défense catalane a pris l'eau mardi soir à Turin, laissant trop de liberté aux attaquants adverses et notamment à l'Argentin Paulo Dybala, auteur d'un doublé. La défense a été tout simplement indigne d'un prétendant au titre européen, avec un manque d'engagement général et deux latéraux, Jérémy Mathieu et Sergi Roberto, très en souffrance.

Attaque impuissante

Contre le PSG au Camp Nou, le Barça avait fait parler sa puissance de feu pour réussir l'inimaginable : remonter quatre buts de retard. Mais que ce soit à Malaga samedi en Liga (défaite 2-0) ou à Turin mardi, le redoutable trident Messi - Suarez - Neymar n'était pas au rendez-vous.

Remontée improbable

Si la remontée face à Paris était inimaginable, comment concevoir un second exploit un mois plus tard ? La Juve, meilleure défense de la compétition (seulement deux buts encaissés), sera prévenue. Si la stupeur avait prévalu au Parc des Princes, la résignation régnait mardi soir.

le point

LIGUE DES CHAMPIONS	
Quarts de finale aller	
• MARDI	Juventus Turin - Barcelone.....3-0
• Hier	Borussia Dortmund - Monaco.....2-3
	Bayern Munich - Real Madrid.....1-2
	Atletico Madrid - Leicester.....1-0
LIGUE EUROPA	
Quarts de finale aller	
• AUJOURD'HUI	Ajax Amsterdam - Schalke 04.....21h05
	Anderlecht - Manchester United.....21h05
	Celta Vigo - Genk.....21h05
	LYON - Besiktas.....21h05

RENAULT PRO+

LES JOURS BOOSTER

RENAULT PRO+

Du 10 au 14 avril

Renault KANGOO Express Confort

À PARTIR DE

135 € HT/MOIS⁽¹⁾

NEW DEAL PRO SUR 60 MOIS ET 80 000 KM
SOUS CONDITION DE REPRISE

SANS APPORT **EASY PACK PRO**
AVEC ENTRETIEN, GARANTIE, ASSISTANCE

Renault, n°1 des véhicules utilitaires en France⁽²⁾.

MODÈLE PRÉSENTÉ : RENAULT KANGOO EXPRESS CONFORT ENERGY dCi 75 AVEC OPTIONS PEINTURE MÉTALLISÉE ET BANQUETTE 2 PLACES PASSAGERS À 144 € HT/MOIS EN RENAULT NEW DEAL PRO SUR 60 MOIS ET 80 000 KM.

(1) Exemple de Crédit-Bail Maintenance sur 60 mois pour un Renault Kangoo Express Confort Energy dCi 75 au prix remis de 9978,75 € HT, soit une remise de 7 471,25 € HT (incluant la prime Renault de 1 000 € HT sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 8 ans et la prime de 800 € pour toute commande et immatriculation avant le 31 mai 2017, hors versions Générique et Prêt à Partir) par rapport au prix tarif conseillé n° 2206 du 04/04/2017 de 17 450 € HT, soit 60 loyers de 134,48 € HT comprenant la garantie et l'entretien pour 60 mois et 80 000 km, l'assistance au véhicule et aux personnes, selon barème et conditions contractuelles à disposition dans le réseau. En fin de contrat, option d'achat finale de 4 950 € HT ou reprise de votre véhicule par votre concessionnaire pour ce montant diminué des éventuels frais de remise en état standard et des kilomètres supplémentaires, selon conditions générales Argus®. Le montant de la reprise servira à solder votre crédit-bail. Coût total en cas d'acquisition de 13 019 € HT. Sous réserve d'acceptation du dossier par la Diac, SA au capital de 61 000 000 € - établissement de crédit et intermédiaire en assurances - siège social : 14 avenue du Pavé-Neuf 93168 Noisy-le-Grand Cedex - SIREN 702 002 221 RCS Bobigny - N°ORIAS : 07 004 966 - www.orias.fr. Assistance souscrite par Diac auprès de Axa Assistance France Assurances, SA au capital de 31 275 660 € - société régie par le code des assurances - SIREN 451 392 724 RCS Nanterre - 6 rue André Gide 92320 Châtillon, dont les opérations sont soumises à l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution - 61 rue Tailbout 75009 Paris. Offre non cumulable réservée aux artisans, commerçants, sociétés (hors loueurs, administrations, clients sous protocoles nationaux ou régionaux), valable du 01/04/2017 au 31/05/2017 dans les points de vente participants, intermédiaires non exclusifs. Renault New Deal Pro est une marque désignant une offre de crédit-bail Diac. (2) Renault n°1 des ventes de véhicules utilitaires en 2016 avec 32,1 % de part de marché (source AAA Data [Association Auxiliaire de l'Automobile]). Easy Pack Pro : Pack professionnel tout inclus.

coup de théâtre

Fernando Alonso aux 500 miles d'Indianapolis !

C'est ce qu'on appelle communément un coup de théâtre. Le pilote espagnol Fernando Alonso va manquer le Grand Prix de Monaco de Formule 1, pour participer aux 500 miles d'Indianapolis. L'annonce a été faite ce mercredi par son écurie, McLaren-Honda, dans un communiqué: « Le 28 mai, McLaren alignera une seule voiture aux 500 miles d'Indianapolis, avec un moteur Honda, qui sera pilotée par Fernando Alonso, notre pilote actuel en Formule 1. »

« Une de mes ambitions est de remporter la Triple couronne, ce qu'un seul pilote est parvenu à réaliser: Graham Hill », a expliqué le double champion du monde de F1, faisant référence aux trois courses les plus prestigieuses du sport automobile: le Grand Prix de Monaco, qu'il a déjà gagné deux fois (2005, 2006), les 500 miles d'Indianapolis et les 24 Heures du Mans.

McLaren annoncera « en temps voulu » le remplaçant de son Espagnol de 35 ans à Monaco. Ce pourrait être l'Anglais Jensen Button, qui a rattaché son casque à l'issue de la saison dernière.

l'image

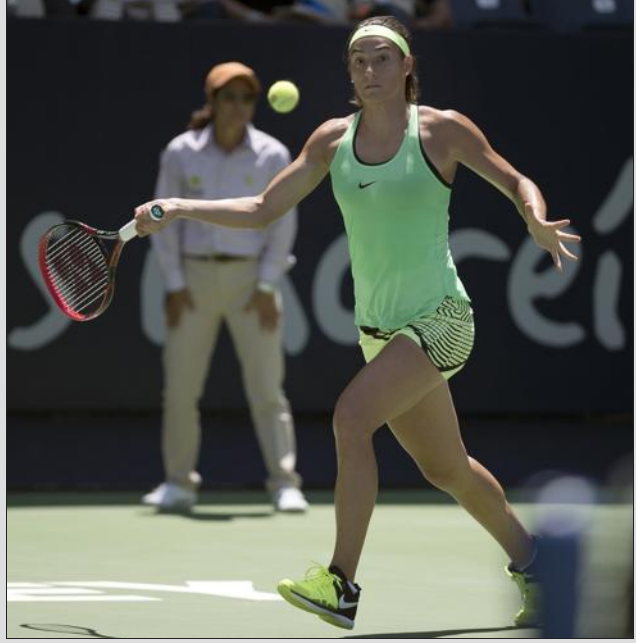


Photo MAXPPP

La Fédération française de tennis a reconnu ce mercredi que Caroline Garcia (photo) était finalement « inapte » à disputer le match de barrages de Fed Cup contre l'Espagne les 22 et 23 avril à Roanne, à la suite d'une visite médicale. La numéro 2 française sera remplacée par Océane Dodin.

vite dit

« Je ne comprends pas »

« Je ne comprends pas comment un joueur comme Mathieu peut porter le maillot du FC Barcelone. » Clair, net et précis. L'ancien joueur de Liverpool Steven Gerrard s'est fendu d'un commentaire assassin à l'encontre de Jérémie Mathieu, défenseur français du FC Barcelone, battu mardi par la Juventus Turin (3-0) en Ligue des champions.

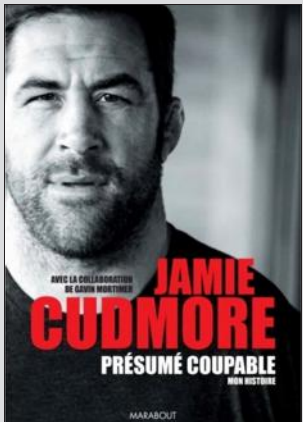
« La meilleure bataille »

« Le scénario que j'affronte en ce moment est ce que le combattant ultime veut toujours progresser. C'est la meilleure bataille qu'il puisse avoir. Parce qu'ensuite, quand vous finissez par triompher, alors, c'est encore plus de satisfaction. » Lewis Hamilton admire Sebastian Vettel. Les deux hommes partagent la tête du championnat du monde de Formule 1 après deux Grands Prix, alors que le paddock se rend à Bahrein ce week-end.

en librairie

Une carrière agitée

C'est l'histoire d'un célèbre international de rugby que la vie n'a pas épargné mais qui a su puiser dans chaque épreuve la force nécessaire pour se tracer un destin hors-norme. De son passé sulfureux, ponctué de multiples séjours en établissements pour délinquants juvéniles ou en prison, à cette commotion cérébrale qui aurait pu lui coûter la vie en demi-finale de Coupe d'Europe 2015, Jamie Cudmore retrace son incroyable trajectoire. Il raconte les turpitudes de son adolescence et comment le rugby l'a sauvé. Nostalgique, il livre son analyse sur sa professionnalisation et la disparition du "french flair". Dans "Présumé coupable", Jamie Cudmore revient également sur ses onze saisons à Clermont et ses quatre Coupes du monde disputées, assume son goût pour la bagarre et dénonce les dérives du rugby-business dont les nombreux enjeux ont relégué le joueur tout en bas de l'échelle des éléments menant à la prise de décision. Le colosse canadien fait plus que de livrer une part de son intimité, il se dévoile au fil de cette biographie. Derrière son côté bad boy, se cache un père de famille d'une profonde sensibilité.



"Présumé coupable", de Jamie Cudmore avec Gavin Mortimer, éditions Marabout, 19,90 €, parution le 10 mai

notre sélection télé

CYCLISME. 13h: Mondiaux sur piste à Hong-Kong (2^e jour) en direct sur Eurosport 1. **14h30:** Grand Prix de Denain (6^e manche de Coupe de France) en direct sur Eurosport 2.

FOOTBALL. 20h55: Lyon-Besiktas (quart de finale aller de Ligue Europa) en direct sur W9 et beIN Sports 1. **21h:** Ajax Amsterdam-Schalke 04 (quart de finale aller de Ligue Europa) en direct sur beIN Sports max 4; Celta Vigo-Racing Genk (quart de finale aller de Ligue Europa) en direct sur beIN Sports max 5; Anderlecht-Manchester United (quart de finale aller de Ligue Europa) en direct sur beIN Sports 2.

HANDBALL. 20h30: Montpellier-Paris SG (Starligue) en direct sur beIN Sports 3.

FOOTBALL

Monaco a tenu bon

ligue des champions (quarts de finale aller)

Au lendemain de l'attentat qui a frappé le bus de Dortmund, Monaco s'est imposé 3-2 en Allemagne. Un excellent résultat, même si l'addition aurait pu être encore plus salée.

Face à un Borussia Dortmund meurtri psychologiquement par l'attentat de la veille, Monaco s'est imposé 3 à 2 en Allemagne, ce mercredi en quart de finale aller de Ligue des champions. Les deux jeunes pépites de l'équipe de France, Mbappé, 18 ans, et Ousmane Dembélé, 19 ans et auteur du premier but allemand, se sont livrés le duel que l'on attendait.

GRAND ANGLE

« Nous n'avons fait que la moitié du chemin. Il reste un match. Nous n'avons rien gagné encore », a mis en garde Leonardo Jardim, l'entraîneur de Monaco. Le match, programmé mardi, avait été reporté après l'attentat qui a visé le bus des joueurs de Dortmund, dans lequel le défenseur central Marc Bartra a été blessé. Malgré la stupeur, et l'inquiétude provoquée par une revendication islamiste, le public était revenu remplir le stade, et quelques centaines de supporters monégasques avaient passé la nuit dans la Ruhr pour assister tout de même à la partie.

« Nous devons jouer avec notre ADN, essayer de jouer notre jeu offensivement », avait promis le coach monégasque Leonardo Jardim. C'est ce qu'on fait ses hommes, rapides en contre, et dangereux même lorsqu'ils ont été dominés. En première période, Dortmund a semblé encorer sous le choc des événements de la veille, et encaissé deux buts.

Penalty raté

Après la pause, les Allemands sont revenus dans le match, et fait céder deux fois la défense monégasque. Mais Mbappé avait permis de sceller l'avantage à la



Chacune de ses prestations impressionne les observateurs. Ce mercredi soir, Kylian Mbappé a porté Monaco vers la victoire. Photo AFP

79^e minute. Le jeune prodige monégasque, dangereux sur quasiment chacune de ses actions, et Falcao, qui apportait sa présence physique au centre, ont mis au supplice pendant une mi-temps la défense à trois composée par Thomas Tuchel avec Bender, Sokratis et Piszczek, pour compenser l'absence de Bartra. Dès la 16^e minute, Mbappé obtenait un penalty, que Fabinho

expédiait hors du cadre. C'était le premier échec du Brésilien sur penalty dans sa carrière professionnelle, après 17 réussites.

Mais les vagues revenaient régulièrement, et à la 31^e minute, sur un nouveau contre, Bernardo Silva servait Lemar sur l'aile, dont le centre trouvait Mbappé (1-0, 19^e). Et avant la mi-temps, la défense allemande craquait de nouveau avec un but contre son

camp de Sven Bender, d'une belle tête plongeante, alors qu'il était à peine sous pression de Falcao (35^e).

Dembélé, à la 57^e minute, trouvait l'ouverture (2-1) à l'issue d'une action collective avec Kagawa. Toujours dominé, Monaco en était réduit à de rares contres, mais Mbappé profitait d'un ballon mal dégagé par la défense de Dortmund pour se

présenter seul face au gardien Bürki et marquer son deuxième but de la soirée (3-1, 79^e).

Porté par son public, Dortmund parvenait une nouvelle fois à réduire l'écart en fin de match, par Shinji Kagawa (3-2, 84^e). Le match s'est terminé par une ovation des supporters de Monaco qui ont scandé « Dortmund, Dortmund », applaudie par les fans de Dortmund.

« Pourquoi pas aller en finale ? »

Vadim Vasilyev, vice-président de Monaco : « C'était évidemment un contexte particulier, c'était difficile pour les deux équipes, surtout pour Dortmund, mais le foot doit être plus fort et pas pris en otage par ces événements. Ce sport nous réunit. On arrive à savourer, oui, personne ne peut détruire cet esprit et le fait qu'on prend plaisir à ce sport. On a remporté un bon résultat, mais ce n'est pas fini, ça va jouer à Louis II dans une semaine. Je suis fier des joueurs, on a eu un match offensif, comme on l'attendait, c'est une fierté de voir Monaco jouer à ce niveau là. »

Kylian Mbappé, auteur d'un doublé pour Monaco : « Sur le plan sportif, je voulais faire un gros match, vu que j'avais été "laissé sur la touche", entre guillemets, les deux derniers matchs. Le coach m'avait dit que cela faisait partie de la rotation, je l'ai accepté, mais je voulais montrer que je peux apporter quelque chose à l'équipe et je crois que je l'ai bien fait aujourd'hui. On s'est dit bien joué, mais il y aura un match retour. Le deuxième but ? Je travaille mes contre un avec le gardien ou les défenseurs à l'entraînement. »

C'est le fruit du travail. Sur le premier but, le ballon me revient, j'essaie de faire un mouvement comme je peux et avec la chance sa rentre. Mais dans ce contexte, on a tout donné, on n'a pas de regrets. »

Kamil Glik, défenseur de Monaco : « Beau match ? Merci, mais surtout match gagné ! La première manche est pour nous. Gagner la Ligue des champions ? Je ne sais pas... Nous pensons match après match, samedi nous avons un match encore plus important en championnat. C'est normal que quand tu mènes 2-0 à l'extérieur qu'il y ait des moments où tu dois défendre, l'autre équipe attaque plus. Le contexte ? C'était un sale moment. »

Nabil Dirar, milieu de Monaco : « L'équipe de Dortmund était sûrement plus touchée que nous, je les soutiens. On a fait un très bon match. Quand je suis entré, Dortmund s'était réveillé, ils poussaient vraiment très fort, il fallait tenir le résultat et serrer. On est une bonne équipe, on ne se prend pas la tête, pourquoi pas aller en finale ? »

Tuchel furieux contre l'UEFA

L'entraîneur du Borussia Dortmund Thomas Tuchel a vivement critiqué la décision de l'UEFA d'avoir fait jouer à son équipe un match de Ligue des champions 24 heures après un attentat qui a fait un blessé. « Après l'attaque, nous aurions aimé avoir plus de temps pour digérer tout cela. Et on ne nous a pas laissé de temps. On nous a dit, demain vous devez jouer », a-t-il dénoncé. « Nous nous sommes sentis ignorés. On ne nous a pas demandé notre avis, ils ont décidé ça à l'UEFA à Suisse. Quelques minutes après l'attaque, on nous a dit qu'on devrait jouer, comme si on nous avait envoyé une canette de bière contre le bus ».

BOR. DORTMUND - MONACO : 2-3 (0-2)

Signal Iduna Park. 65 849 spectateurs. Temps frais et pluvieux. Terrain en bon état. Arbitre : D. Orsato (Ita). Buts pour Dortmund : Dembele (57^e), Kagawa (84^e) ; pour Monaco : Kylian Mbappé (19^e, 79^e), S. Bender (35^e c.s.c.). Avertissements à Dortmund : Papastathopoulos (16^e), Ginter (40^e) ; à Monaco : Jemerson (46^e), Lemar (58^e), Dirar (69^e), Fabinho (81^e), Subasic (87^e).

DORTMUND. Bürki - Piszczek, Papastathopoulos, S. Bender (Sahin, 46^e) - Ginter, Weigl, Kagawa, Guerreiro, Schmelzer (cap) (Puliscic, 46^e) - Aubameyang, Dembele. Entraîneur : Thomas Tuchel

MONACO. Subasic - Touré, Glik, Jemerson, Raggi - Silva (Dirar, 66^e), Moutinho, Fabinho, Lemar - Falcao (cap) (Germain, 85^e), Mbappé. Entraîneur : Leonardo Jardim.

Un suspect interpellé

En marge de la rencontre, les autorités allemandes ont interpellé un suspect, ce mercredi, et mis des mots sur l'attaque de la veille : « On peut partir du principe qu'il s'agit d'une attaque à caractère terroriste ».



Applaudi par des supporters venus en masse, le bus de Dortmund était sous haute surveillance. Photo AFP

Si la piste jihadiste devait se confirmer, elle serait de nature à faire grandir l'inquiétude en Allemagne. La vigilance des forces de sécurité est renforcée depuis plusieurs mois, notamment depuis l'attentat au camion bélier à Berlin en décembre qui a fait 12

morts, dans un contexte de menace jihadiste permanente en Europe notamment.

Une lettre de revendication retrouvée à Dortmund sur les lieux de l'explosion appelle l'Allemagne à cesser de participer avec ses chasseurs Tornados à la lutte

de la coalition internationale contre le groupe Etat islamique. Les trois engins qui ont détonné mardi soir au passage du bus de l'équipe de Dortmund, blessant un joueur et un policier, avaient une « force explosive » de 100 mètres, a révélé le parquet mer-

l'info

Williams et O'Connor entendus par la commission de discipline de la Ligue

RUGBY. Les anciens All Black Ali Williams et international australien James O'Connor ont été auditionnés ce mercredi par la commission de discipline de la Ligue nationale de rugby après leur arrestation le 25 février en possession de cocaïne.

télex

Mogg

RUGBY. L'arrière australien de Montpellier Jesse Mogg, victime samedi d'une fracture de la main, sera indisponible pour une durée de six semaines environ, a annoncé mercredi le club héraultais.

Espagne

TENNIS. Les deux meilleures joueuses espagnoles, Garbiñe Muguruza et Carla Suarez, ne figurent pas dans la sélection qui doit affronter la France lors des barrages de la Fed Cup les 22 et 23 avril à Roanne.

Cavendish

CYCLISME. Le Britannique Mark Cavendish, qui détient le record des victoires d'étape (30) dans le Tour de France pour un coureur en activité, souffre d'une mononucléose infectieuse, a annoncé mercredi son équipe Dimension Data.



Mark Cavendish. Photo AFP

Goromaru

RUGBY. L'arrière et buteur international japonais Ayumu Goromaru, qui a très peu joué au RC Toulon depuis son arrivée l'été dernier, quittera le club à la fin de la saison, a confirmé mercredi son président, Mourad Boujdjellal.

Tours

VOLLEY. Tours a lourdement chuté sur le parquet de Trente (3-0) ce mercredi en finale aller de la Coupe de la CEV. Vaincus 25-14, 25-19, 25-17, les Tourangeux n'ont jamais vraiment rivalisé avec le club italien, trois fois lauréat de la Ligue des champions.

le point

BASKET	
NBA	
• MARDI	
LA Lakers - Nouvelle-Orléans.....	108-96
Sacramento - Phoenix.....	129-104
Dallas - Denver.....	91-109
Atlanta - Charlotte.....	103-76
Minnesota - Oklahoma City.....	98-100
• Classements - Conférence Est : 1. Boston 64,2 % de victoires (qualifié pour les play-off) ; 2. Cleveland 63 % (Q) ; 3. Toronto 61,7 % (Q) ; 4. Washington 60,5 % (Q) ; 5. Atlanta 53,1 % (Q) ; 6. Milwaukee 51,9 % (Q) ; 7. Indiana 50,6 % ; 8. Chicago 49,4 %...	
• Conférence Ouest : 1. Golden State 81,5 % de victoires (qualifié pour les play-off) ; 2. San Antonio 75,3 % (Q) ; 3. Houston 66,7 % (Q) ; 4. LA Clippers 61,7 % (Q) ; 5. Utah 61,7 % (Q) ; 6. Oklahoma City 58 % (Q) ; 7. Memphis 53,1 % (Q) ; 8. Portland 50,6 % (Q)...	
TENNIS	
• HOUSTON. Simple messieurs. 1 ^{er} tour : Gonzalez (Arg) bat Donaldson (USA) 6-4, 5-7, 6-3 ; Zeballos (Arg) bat Dutra Silva (Bré) 6-2, 7-5.	
• MARRAKECH. Simple messieurs. 1 ^{er} tour : Benoit PAIRE (Fra/N ⁶) bat Berlocq (Arg) 6-7 (0/7), 6-3, 6-2 ; Jérémie CHARDY (Fra) bat Jaziri (Tun) 6-2, 4-6, 6-3 ; Lorenzi (Ita/N ⁵) bat Garcia-Lopez (Esp) 7-6 (7/4), 7-5 ; Vesely (Rtc) bat Vanni (Ita) 6-2, 6-3. 2 ^e tour : Coric (Cro) bat El Amrani (Mar) 6-2, 3-6, 7-6 (7/5).	

BOXE gala de forbach

Yassine Khedim refait surface

Après sa défaite en finale du Critérium national espoirs des mi-lourds, le Forbachois Yassine Khedim remonte enfin sur le ring.



Yassine Khedim s'est remis au travail sérieusement sous les ordres de Joseph Callerame.

Presque six mois se sont écoulés depuis sa défaite à domicile en finale du Critérium national espoirs contre Yann Binanga. Autant de temps n'a pas suffi à Yassine Khedim pour digérer ce revers, injuste aux yeux de Joseph Callerame, son entraîneur. Tous deux ont longuement discuté pour que le mi-lourd forbachois trouve la motivation nécessaire pour remonter sur le ring. Et ça se passera samedi, devant son public au gymnase du Wiesberg, face à Mamadou Ba.

reprende le chemin de la salle d'entraînement. « Je suis reparti et j'ai serré les dents », confie le mi-lourd forbachois. Après deux bons mois de repos, il s'est sérieusement remis au travail au début de l'année. « Joseph m'a dit qu'il fallait toujours aller de l'avant. Et par rapport à son investissement pour moi, j'ai envie de lui renvoyer l'ascenseur. »

« Ça me manque »

Aujourd'hui, le Lorrain se dit « prêt » à affronter Mamadou Ba, dont il a tout à craindre. « J'ai hâte. Franchement, la compétition, ça me manque. » Il va être servi : deux semaines après le gala de Forbach, une confrontation l'attend en Suisse puis en autre, peut-être, à Longwy fin mai.

« L'objectif premier est d'abord de retrouver le ring. Ensuite, à moyen terme, j'espère toujours disputer un championnat de France. » Un succès samedi soir contre Mamadou Ba aurait des allures de nouveau départ.

Maxime RODHAIN.
Samedi (à partir de 18 h) au gymnase du Wiesberg

CYCLISME SUR PISTE

Abonnés au bronze

La France a récolté une médaille de bronze dès l'ouverture des Mondiaux qui ont commencé par le succès de la Nouvelle-Zélande en vitesse par équipes, l'épreuve majeure du jour.

Les titulaires changent mais le trio français reste abonné au bronze. Grégory Baugé, François Pervis et Michael d'Almeida avaient déjà disputé (et gagné) le match pour la troisième place aux JO de Rio, pour s'adjuger l'unique médaille décrochée par le cyclisme français l'été dernier au Brésil.

Cette fois, hormis l'apparition lors du premier tour de François Pervis, crédité d'ailleurs d'un très bon chrono, la France a aligné une équipe inédite aux Mondiaux. Avec Benjamin Edelin au poste de démarreur, Sébastien Vigier en relayeur et Quentin Lafargue en finisseur.

Si Edelin s'est situé en-deçà de ses rivaux spécialisés à ce poste (17"6 pour meilleur temps), après avoir connu une alerte au premier tour du tournoi (chute), Vigier a été exceptionnel à son poste. Bien que lancé moins vite, il a dominé à chaque fois son adversaire direct au point même de décrocher légèrement Lafargue de son sillage dans le match pour la



Les Français ont tout donné pour s'adjuger la médaille de bronze. La première de ces Mondiaux.

troisième place. Vigier s'est offert avec six jours d'avance un cadeau d'anniversaire puisque le jeune Francilien, désormais sociétaire de l'US Créteil, doit

fêter la semaine prochaine ses 20 ans. Médaille d'argent des Championnats du monde Juniors en 2014 et des championnats d'Europe espoirs l'an

passé, il incarne la relève du sprint français, malgré le manque d'expérience qui le pénalise encore dans le tournoi individuel de l'élite (5^e aux champion-

nats d'Europe en octobre dernier).

Le potentiel britannique

Le titre est revenu à la Nouvelle-Zélande, championne du monde sortante, qui a dominé les Pays-Bas en finale. Les trois Kivis ont logiquement poursuivi leur série interrompue le temps des JO de Rio. Au Brésil, ils s'étaient inclinés en finale devant la Grande-Bretagne qui, à Hong Kong, a présenté une formation entièrement renouvelée. Si les jeunes Britanniques n'ont pu accéder au dernier carré, ils ont affiché un potentiel XXL en signant le troisième temps du tournoi.

Dominatrice aux JO de Rio (six titres sur dix), la Grande-Bretagne a pris l'habitude de prendre les Mondiaux pour une simple étape. Sans pour autant négliger de monter sur le podium comme l'a fait Elinor Barker, devancée de justesse dans le scratch dames par l'Italienne Rachele Barbieri.

TENNIS

Erbrech entre en résistance



Anthony Erbrech. Photo Christophe ORIVEL

Le TC Thionville Moselle organisait tout le week-end un tournoi multichances de niveau national ouvert aux jeunes gens de 13 et 14 ans. Sous un chaud soleil et sur la terre battue, le solide Messin Anthony Erbrech (5/6, ASPTT Metz) s'est très joliment comporté accédant aux demi-finales d'un tableau de 24.

Après avoir facilement disposé de l'Alsacien Alexandre Grassler (15/1) 6-1, 6-2, Erbrech a battu en puissance le Rémois Maxime Seimpère (5/6), tête de série n°7, avant de réussir la perf'du haut du tableau en sortant en trois sets : 4-6, 6-1, 6-4 Mathis Jouanneau (5/6), la tête de série n°2. Entamé par son quart de finale, le Messin a cédé alors en demie à l'Alsacien de Mulhouse Corentin Grabowski (5/6), tête de série n°6 : 6-4, 6-2, le futur vainqueur. En match de classement, Erbrech, épuisé, a été dominé par Deschamps 6-1, 6-2.

A. Z.

résultats

Demi-finales : Grabowski (5/6, Mulhouse) bat Erbrech (5/6, ASPTT Metz) 6-4, 6-2 ; Frumholz (5/6, TC III) bat Deschamps (5/6, Houdan) 3-6, 6-2, 7-5. Finale : Grabowski bat Frumholz 6-1, 6-2.

Mayot vaincu

TENNIS. Sous le prisme brut du classement mondial, le Français Ugo Blanchet, 942^e junior de la planète et sorti des qualifications, ressemblait au tirage au sort idéal pour le Lorrain Harold Mayot, 345^e et invité dans le tableau final de l'ITF du Cap d'Ail (Grade 2). Sauf que le garçon de 18 ans a de belles références sur terre battue et au Cap d'Ail, où il est quart de finaliste sortant. D'ailleurs, après avoir battu Mayot (6-1, 6-3) au premier tour, il a essoré, ce mercredi, un Dominicain (6-1, 6-1) au deuxième pour revenir en quarts de finale.

lor'actu

De Narda

AUTO. Lors de l'unique journée d'essais collectifs avant le lancement de la saison 2017 de la Porsche Carrera Cup France, du 4 au 6 mai sur le circuit de Spa-Francorchamps, le Messin Joffrey De Narda (Sébastien Loeb Racing) a signé le meilleur temps sur le circuit de Magny-Cours.

Coupe de Lorraine

TENNIS DE TABLE. Quatre rencontres figurent au programme du cinquième tour de la Coupe de Lorraine ce vendredi : Etival (Nationale IF) - Villers-lès-Nancy (N3), Dombasle (Régionale 1) - Manom (Elite Régionale), Verdun (R3) - Terreville (ER), Bining (R2) - Sarrebourg (N2).

le point

HANDBALL

DIVISION 1 MASCULINE

• HIER									
Cesson-Dunkerque	23	22							
Ivry-Nantes	29	30							
Saran-Saint-Raphaël	27	44							
Nîmes-Sélestat	31	20							
Toulouse-Pays d'Aix	28	27							
• AUJOURD'HUI									
Chambéry-Créteil	20	15							
Montpellier-Pans SG	20	45							

	P	J	G	N	P	D	P	D	P
1 Paris SG	38	20	19	0	1	695	544	151	
2 Nantes	37	21	18	1	2	669	572	97	
3 Montpellier	30	20	15	0	5	644	535	105	
4 Saint-Raphaël	30	21	14	2	5	591	540	51	
5 Nîmes	22	21	10	2	9	581	576	5	
6 Chambéry	22	20	11	0	9	566	543	23	
7 Pays d'Aix	20	21	9	2	10	620	619	1	
8 Toulouse	19	21	8	3	10	588	638	38	
9 Ivry	16	21	6	4	11	569	603	34	
10 Dunkerque	16	21	7	2	12	550	596	46	
11 Cesson	15	21	6	3	12	547	589	42	
12 Saran	14	21	5	4	12	608	681	73	
13 Créteil	8	20	3	2	15	535	635	77	
14 Sélestat	3	21	1	1	19	500	623	123	

Marion MELLINGER.

AUTO

Un rallye pour la bonne cause

Deux équipages lorrains seront au départ du Trophée Rose des Andes, la semaine prochaine en Argentine.



Alexie et Marine, les «Poulki'Roul».

Qui a dit que le sport automobile était un milieu réservé aux hommes ? Le Trophée Roses des Andes, qui démarre mercredi prochain en Argentine, prouve le contraire. Au départ de cette édition 2017, deux équipages lorrains. Celui des deux Messines Marine Derou et Alexie Doillon, les «Poulki'Roul», et «La Magy des Andes», composé de l'Audunoise Angy Burgevin et la Nancéienne Mary Stocky. « On est vraiment heureuse d'être sur la ligne de départ et d'avoir

eu autant de soutien et d'encouragement », confie Marine Derou. Pour s'aligner sur le Trophée Roses des Andes, il aura fallu en effet réunir des sponsors afin d'amortir les dépenses d'une telle aventure. Entre la location de la voiture, du matériel technique et les formations navigation, pilotage et mécanique, plus de 20 000€ auront été nécessaires.

À vocation humanitaire

Mais ce rallye en Amérique du Sud a aussi et surtout une voca-

tion humanitaire. Le duo messin va parrainer pendant un an, un enfant en situation de handicap, via la fondation locale Equinoterapia del azul. « La Magy des Andes », quant à elle, soutient l'association France Lyme, qui lutte contre les maladies vectorielles à tiques.

Les deux duos vont prendre la direction de Buenos Aires dès ce dimanche avant le départ de cette course d'orientation, qui s'étend du 19 au 26 avril.



Angy et Mary, «La Magy des Andes».

A. S.

TRAMPOLINE

équipe de france

Fameck avant Tokyo-2020 pour les Bleus

Marine Jurbert et Sébastien Martini ont participé aux JO de Rio en août dernier. Et cette semaine, ils s'entraînent à Fameck.



L'objectif pour les trampolinistes de l'équipe de France : décrocher deux places chez les filles et deux chez les garçons pour les Jeux Olympiques de Tokyo en 2020. Photo Philippe NEU

Marine Jurbert est devenue, à 24 ans, la première trampoliniste à défendre les couleurs de la France à des Jeux Olympiques. C'était à Rio en août dernier, où elle a fini à la 14^e place sur 16. « C'était génial comme première expérience, raconte-t-elle. On travaille avec comme objectif d'être deux qualifiées chez les filles pour les JO de Tokyo en 2020. Mais il faut faire les choses étape par étape, il y a d'abord les Masters le mois prochain, puis le championnat du monde en novembre. Les compétitions nationales me permettent d'être prête pour l'international. » La jeune femme, qui pratique le trampoline depuis vingt ans, ne compte pas arrêter tout de suite.

« Être titulaire à Rio c'était exceptionnel »

Un autre trampoliniste a participé aux JO de Rio : Sébastien Martini. C'est la troisième fois qu'il fait partie de la délégation française. « À Pékin et Londres, j'étais remplaçant. Être titulaire à Rio, c'était exceptionnel. En plus, je fais une belle performance en réalisant mon meilleur score »,

détaille-t-il. Sébastien Martini espère également voir la France décrocher deux places chez les hommes pour Tokyo. « Être deux, c'est vraiment une force. La pression est plus répartie, ça augmente réellement les chances de réussite pour décrocher une médaille », ajoute-t-il.

L'heure est maintenant à la préparation en vue notamment des championnats du monde. Tout comme six autres trampolinistes du pôle de Bois-Colombes (Hauts-de-Seine), les deux Français s'entraînent cette semaine au Pôle jeunesse et sports de Fameck. « Ce stage a pour objectif de les faire sortir, qu'ils s'adaptent rapidement à un nouveau lieu », explique Christine Blaise, leur entraîneur. La salle dispose de trampolines dernier cri. « C'est parfait pour viser les hautes performances. Les conditions d'entraînement sont idéales », précise Sébastien Martini. À la fin de cette semaine, ils s'envoleront pour le Japon pour un autre stage, avec l'équipe de France de trampoline, au complet cette fois.

LES SAISONS D'ALSACE N° 71, une histoire de la médecine

La médecine en Alsace, de l'empirisme aux techniques modernes.

116 PAGES

SEULEMENT 8€,50

Le Républicain Lorrain

Assom, une filiation alsacienne

Hopital, berceau de la littérature allemande?

Les secrets de Ramon Llull

Coupe anatomique transversale (Strasbourg, vers 1890)

Examen d'un blessé, gravure de 1497

René Leriche avec son équipe en 1935

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN
La boutique
rue Théophraste Renaudot
54185 HEILLECOURT CEDEX

LES SAISONS D'ALSACE N° 71,
Une histoire de la médecine

Nombre TOTAL d'exemplaires
[] x 8,50 € = _____ €

Frais de port + 4€ (par exemplaire)

TOTAL de ma commande
= _____ €

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

MES COORDONNÉES

Nom
Prénom
Date de naissance
Adresse
Code postal
Ville
Téléphone
E-mail

Votre horoscope du jour

BÉLIER
21 mars - 20 avril
Travail : Vous ne manquez ni d'énergie ni de moyens pour concrétiser vos initiatives de brillante façon. **Amour :** Vous comptez sur la présence de votre famille pour vous réconforter. Vous n'avez pas trop le moral en ce moment. **Santé :** Bonne.

TAUREAU
21 avril - 21 mai
Travail : Ne vous laissez pas influencer par qui que ce soit car la période ne s'annonce pas vraiment favorable. **Amour :** Les cœurs esseulés vont certainement faire de bien agréables rencontres. **Santé :** Surveillez votre tension.

GÉMEAUX
22 mai - 21 juin
Travail : Laissez tomber les projets vagues et inconsistants pour n'aller qu'à l'essentiel. **Amour :** Des bas... mais aussi des hauts qui vous mettront du baume au cœur ! C'est presque tout rose aujourd'hui ! **Santé :** Légère fatigue.

CANCER
22 juin - 22 juil.
Travail : Expédiez vite les affaires courantes. Consacrez-vous ensuite à des dossiers plus importants. **Amour :** L'indécision vous pèse beaucoup. Vous ne savez pas sur quel pied danser, amis célibataires ! **Santé :** Bon équilibre.

LION
23 juil. - 22 août
Travail : Les propositions affluent. Il vous faut maintenant choisir en toute connaissance de cause. **Amour :** Méfiez-vous des conseils extérieurs, surtout s'ils sont tardifs et inopportuns. **Santé :** Faites le plein de vitamines.

VIERGE
23 août - 22 sep.
Travail : Une récente discussion avec vos supérieurs vous a donné une véritable motivation. **Amour :** Tout repose sur le dialogue. Associez-lui la franchise et l'intimité et vous mettrez ainsi tous les atouts de votre côté. **Santé :** La forme.

BALANCE
23 sep. - 22 oct.
Travail : Des problèmes d'argent ? N'hésitez pas à faire appel à des proches pour les résoudre rapidement. **Amour :** Votre diplomatie dissiperait doutes et nuages. Votre amour fera le reste. **Santé :** Mangez des fruits et des légumes.

SCORPION
23 oct. - 22 nov.
Travail : On attend de vous d'excellents résultats dans les meilleurs délais. Alors, ne faiblissez pas ! **Amour :** Ne mettez pas d'huile sur le feu. Une situation tendue vient à se calmer, alors prenez plutôt des gants. **Santé :** Carence en fer.

SAGITTAIRE
23 nov. - 22 déc.
Travail : Vous avez un net avantage sur les autres si vous avez choisi comme terrain d'expression un milieu artistique. **Amour :** Les jours à venir resserreront les liens déjà solides qui vous unissent à vos plus proches amis. **Santé :** Dynamisme.

CAPRICORNE
23 déc. - 20 jan.
Travail : On cherche à vous nuire, mais vous avez suffisamment d'atouts pour vous défendre de façon efficace. **Amour :** Des épines et des embûches. Vous devrez vous armer de patience et attendre des jours meilleurs. **Santé :** Détendez-vous.

VERSEAU
21 jan. - 19 fév.
Travail : Votre potentiel créatif devrait aujourd'hui vous servir de façon efficace. En plus, vous serez encouragé par toute l'équipe. **Amour :** C'est serein et le ciel annonce de bons moments à partager avec l'âme sœur. **Santé :** Sortez plus !

POISSONS
20 fév. - 20 mars
Travail : Abordez la journée avec rigueur et méthode pour mettre à mal les embûches qui entraveront votre route. **Amour :** Une bien agréable rencontre en perspective. Célibataire, la journée est à vous ! **Santé :** Dos à ménager.

Jeu concours du jour



- Taille de l'écran : 13,3 pouces
- Processeur : Intel Core i5
- Stockage total : SSD 128 Go (en Pci-Express)
- Mémoire vive : 8 Go

chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

9			6	5	4
	A	5	7		1
5	6		4	2	9
	1	9	5	6	4
4			8		5
5	2	4			7
8					
	7	6	4		
		5	1	9	7

Résolvez ce jeu, découvrez la réponse et participez au tirage au sort :

Envoyez RLR154 par SMS au 71011* (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3) OU *SMS+ Par téléphone au 0 891 65 20 73 Service 1,99 € / appel + prix appel

Jeu-concours du 10/04 au 14/05/2017 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avisés. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille le 09/04/2017 et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adajmedia.com. Service d'assistance : n° 01 76 77 39 64 ou jeux-concours@adajmedia.com.

Figures manquantes

Testez votre mémoire. Observez bien le premier alignement de formes, cachez-le et reconstituez-le. Une minute de réflexion doit vous suffire.



Mots croisés

HORIZONTALEMENT : - A - Solution finale prônée par les monstres Himmler et Eichmann. - B - Intervenir sur le billard. - C - Appliquées à l'étude. - D - Procédons au lancement. - E - Préfixe d'origine latine. Evalué avec précision. - F - Telle une race bovine. - G - C'est égal ! Elle assure aux Européens l'alliance des Etats-Unis contre toute agression. - H - Auscultée avec attention. Il exprime une négation. - I - Pas de petits rats. - J - Devant l'elue. Elles composent une pièce.

VERTICALEMENT : - 1 - Opérations de guerre engagées contre l'ennemi. - 2 - Exploitant au mieux. - 3 - Pronom possessif. Elle s'écrase au contact de la herse. - 4 - Calendrier liturgique. Symbolise l'erubium. - 5 - Prises à la taille. - 6 - Dieu grec de la Guerre, à la voix tonitrueuse. Minidose. - 7 - Puisse dans les réserves. - 8 - Passent au crible. Cela correspond à une révolution complète. - 9 - Très convenable. - 10 - Forme d'avoir. Le mystère de ses eaux est toujours entretenu.

Une grille... et des mots

AIDE L'ALPINISTE	SE RÉVÉLER BON COMÉDIEN	IL A EU SON ÂGE HORIZON DE VACHE	GLACER... DES FOIS AVANT LA BELLE	PETITE RIENE OIGNONS HOLLANDAIS	ÉMIS EN DÉTACHANT LES SONS	FAIRE UN FAUX-PAS POINT À VOUS	NE PAS CONVENIR DIRECTION
JEU D'ANOMALIES	A SES ÉTATS	DUVETÉE	VOLEUSE À L'OPÉRA				REPRIS PAR LA BANDE
SE FAIT À TOUTE POMPE	SORTE DE DÉFI TOUCHÉES			SOUVENT PÉRISABLE			À VOIR À KYOTO CURIE AU LABO
UN PEU GRIS SERRÉ ET ABONDANT		ILS SONT SUPERFLUS		POUR LE DESSIN BRAISE VÉGÉTALE		PARFOIS ÉTOUFFÉ BU PAR LE CHAT	
	PRIÈRES	EN PARLE LE FAT SUCCÈS À L'ÉCRAN			METTRE À L'ATTACHE		
S'EN PRIT AU SUPERFLU	LAME DU COMBAT AIME FOLLEMENT		LIT DANS LE SALON SOUVENT RECUE		CHARGES DE GRISONS		OUI NE REPASERONT PAS
		POINT À MOI SUR UN DOS POILU		DEUX OU SIX AJOUT À UN PLI			
GRAVE OU POMPEUX	DU TANTALE SUR LES ROTULES	EXEMPTION OU FRANCHISE			BON LE MATIN	COMPLÉTEZ DONC! DESSOUS DE SOL	
			RÉGNA EN ISRAËL		MORDU PAR UN DADA		
ÉPISODIQUE CORRIGER À LA MAIN				ELLES SERVENT D'APPUIS			

Hagar Dunor le Viking



Sochem



Mots à décrypter

Les lettres A, S et U ont été cachées. Complétez les mots suivants pour trouver l'intrus.

Solutions des jeux

LOTTO MERCREDI 12 AVRIL 2017

48 18 3 28 40 7

5 BONS NUMÉROS + CHANCE: Aucun gagnant. 100 000 €

4 BONS NUMÉROS + CHANCE: 55 1 000 €

3 BONS NUMÉROS + CHANCE: 432 500 €

2 BONS NUMÉROS + CHANCE: 2 814 50 €

1 BON NUMÉRO + CHANCE: 16 399 20 €

0 BON NUMÉRO + CHANCE: 40 952 10 €

0 BON NUMÉRO + CHANCE: 233 535 5 €

0 BON NUMÉRO + CHANCE: 629 481 2,20 €

7 836 798 154 406 jeux gagnants unitaires à ce tirage

A gagner, au tirage LOTO du samedi 15 avril 2017: 6 000 000 €*

MARDI 11 AVRIL 2017

EUROMILLIONS 5 21 22 31 49 + 2 8

Rang	Nb de gagnants	Classement	Montant
5 + 2	1	NA	83 397 627,00 €
5 + 1	0	0	986 781,30 €
5 + 0	0	NA	45 966,50 €
4 + 2	34	8	3 306,40 €
4 + 1	679	111	27 176,60 €
4 + 0	1 981	420	84,40 €
3 + 2	1 331	265	71,30 €
3 + 1	30 230	6 187	14,80 €
3 + 0	31 833	6 195	14,80 €
2 + 2	69 370	13 318	12,60 €
2 + 1	163 646	33 325	8 644 7,50 €
2 + 0	NA	NA	14 130 7,00 €
1 + 2	479 239	95 614	23 782 7,70 €
1 + 1	1 029 199	201 351	NA 4,40 €
1 + 0	NA	NA	202 451 NA 2,40 €

1 gagnant en France** à 1 000 000 €

FZ 980 5744

Vendredi 14 avril 2017

A gagner, minimum 17 000 000 € à EURO MILLIONS + 1 000 000 € à MY MILLION

Keno Trages du MERCREDI 12 AVRIL 2017

3 7 10 11 14 21 25 27 29 41

45 47 48 49 51 52 55 61 67 70

3 x 1 306 111

1 x 1 7 836 798

Le Dernier Soldat

Roger Faïndt | Roman De Borée

Des coups de feu claquèrent. Deux soldats allemands s'effondrèrent. Le capitaine Frahm et quelques autres se mirent à courir face à l'ennemi et réussirent à passer. Ils se dissimulèrent derrière un tas de bois mêlé de barbelés et ripostèrent. Deux poilus furent abattus. - Ils foutent le camp ! gueula un soldat français. - Les salauds ! jura un camarade, une grenade à la main. Ceil-crevé aperçut la main du soldat français se tendre, la

grenade voler. Il recula derrière un amas de madriers partiellement calcinés en invitant ses camarades à le suivre. La grenade explosa dans un tourbillon de folie, de cris et de fumée. Trois soldats allemands restèrent au sol dont le jeune Peter.

- Pour mon copain Falou, se vengea un poilu français en lançant une seconde grenade avec rage.

Cette dernière éclata dans le dos des fuyards qui se jetèrent à terre en tombant les uns sur les autres. Eugen reçut une pierre sur la tête. Il chuta. Son casque roula à ses côtés, du sang inonda son visage.

- Par ici, vite ! pressa Ceil-crevé qui tentait de sauver ses jeunes camarades.

Un coup de feu claqua. Une grenade à manche tournoya dans l'air avant d'exploser dans le camp français. Un poilu tomba en avant, les bras écartés, la bouche ouverte, une balle en plein cœur. Ses camarades jonchaient le bord de la tranchée, désarticulés, les vêtements déchirés, le visage ensanglanté.

Face contre terre, Eugen sentit la chaleur de son souffle caresser la peau de ses joues. Il respirait,

Le Républicain Lorrain

Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9

Tél. 03 87 34 17 89

Fax : 03 87 34 17 90

www.republicain-lorrain.fr

TARIF ABONNEMENT : 7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner : 0 809 100 399

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu

Responsable de la Rédaction : Jean-Marc Laufer

Actrice principale : GRIC

N° Comm. part. : 0319 C 86538

Reproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

Joural imprimé avec du papier certifié FSC fabriqué dans les pays suivants : France, Suisse, Allemagne, Canada. Papier recyclé et issu de forêts renouvelables.

Les remarques : Concernant une publicité parue dans notre publication sont à adresser à ARPP. Concernant les petites annonces classées sont à adresser directement au journal.

Jeudi 13 avril
103^e jour de l'année
Sainte Ida



Lever : **6H48**
Coucher : **20H24**
+4 minutes



Lever : **22H40**
Coucher : **8H11**
Décroissante



Dicton du jour :
Pluie en avril, belle moisson d'été

-3

degrés de minimum hier matin à Romorantin

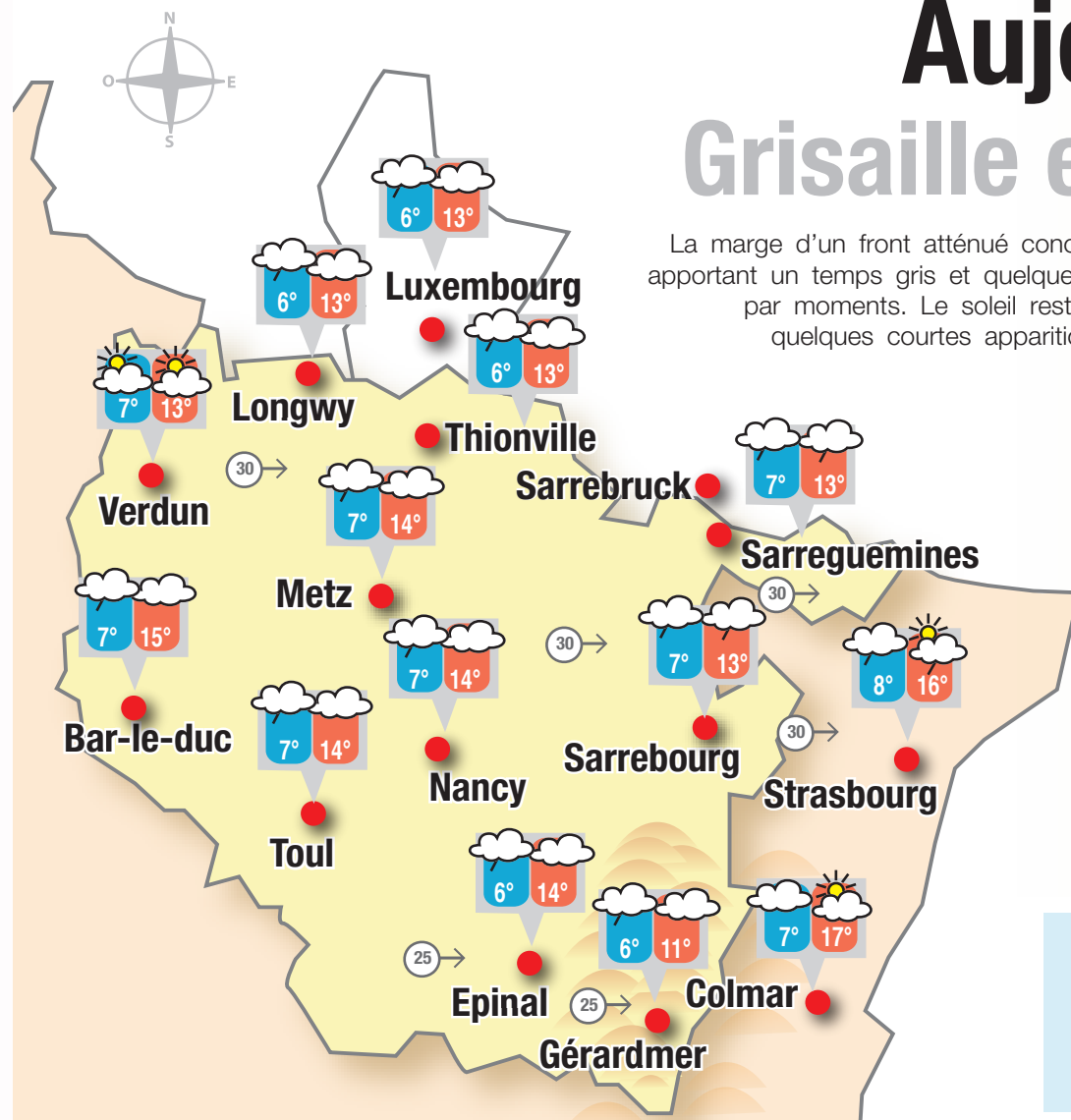
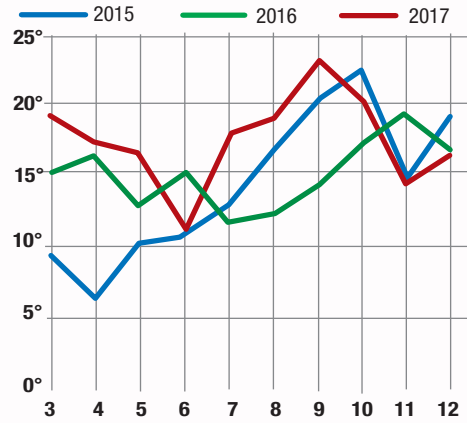
Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	15h	24h	9h	18h
Longwy					
Luxembourg					
Thionville					
Metz					
Sarreguemines					
Nancy					
Sarrebourg					
Gérardmer					

Rétrospective 2015-2017

Comparatif des températures maximales à Metz

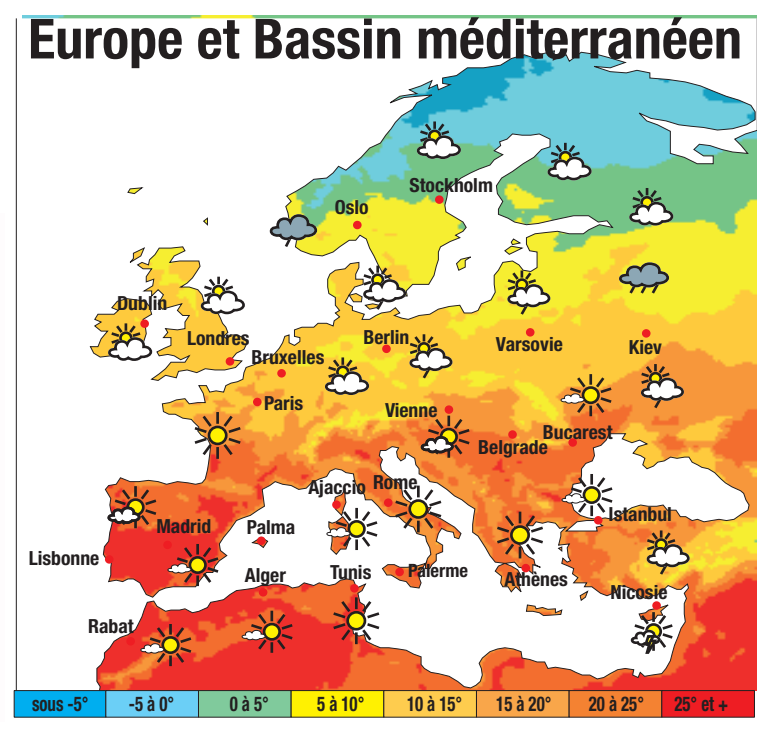
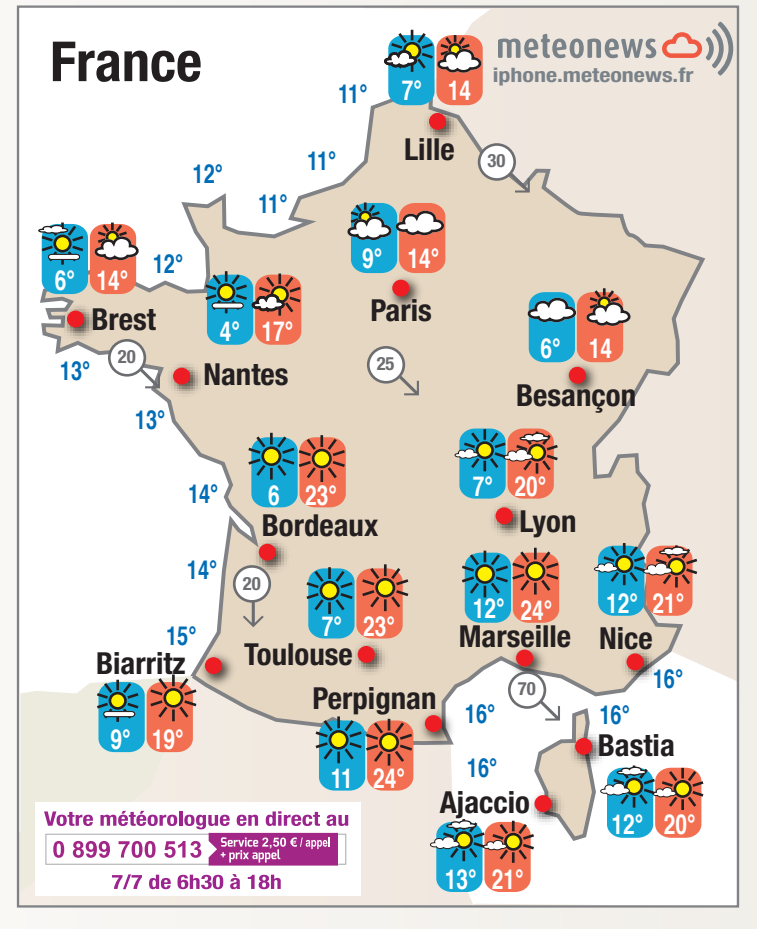
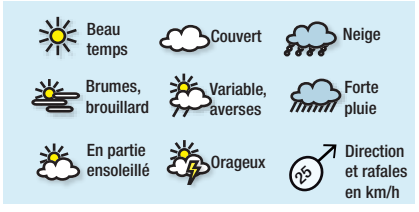


Aujourd'hui Grisaille et gouttes

La marge d'un front atténué concernera notre région aujourd'hui, apportant un temps gris et quelques gouttes ou un peu de bruine par moments. Le soleil restera aux abonnés absents avant quelques courtes apparitions en soirée. Températures en baisse, de saison.

Ce soir

Longwy	10°
Thionville	10°
Metz	9°
Nancy	9°
Sarreguemines	8°
Sarrebourg	9°
Epinal	9°
Gérardmer	6°



AMBULANCE - TAXI - VSL
Pour vos transports sanitaires, choisissez
JUSSIEU secours
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THIONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

Jours suivants

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi
Sillon Mosellan	Confiance: 8/10 6° / 13°	Confiance: 7/10 7° / 12°	Confiance: 6/10 2° / 13°	Confiance: 6/10 4° / 17°
Frontières Nord	5° / 12°	6° / 12°	2° / 12°	3° / 15°
Moselle-Est	5° / 14°	7° / 13°	3° / 13°	5° / 15°
Vosges	4° / 10°	5° / 10°	2° / 9°	1° / 13°

Un temps calme, nuageux et relativement frais s'imposera demain avant un week-end plus humide avec quelques pluies, notamment samedi. Une certaine amélioration se dessinera pour le lundi de Pâques. Assez frais samedi et dimanche avant une hausse du thermomètre lundi.

VIBREZ AU QUOTIDIEN

CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS
CONFÉRENCES / VIDE-GRENIERS / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS

Avec l'application **GRATUITE** **Sortir**

Cinq sentiers nature à Sarrebourg

> En page 3

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Jeudi 13 Avril 2017

www.republicain-lorrain.fr

Morhange: un premier triathlon à la Mutche



Photo d'archives RL

Le 23 avril, le Triathlon club de Saint-Avold organise le triathlon Innov'Habitat à l'étang de la Mutche, à Morhange. Au programme : une course de 10 km, un parcours pour les enfants et adolescents et surtout, un triathlon. Pour s'inscrire à cette dernière épreuve, il faudra former une équipe de deux sportifs.

> En page 7

BÉRIG-VINTRANGE

La piétà de retour après un traitement de choc



La piétà de Bérig-Vinrange a subi une rénovation par des techniques que seul l'organisme ARC Nucléart peut mettre en œuvre. Photo ARC Nucléart

Une cérémonie vient de rassembler une bonne partie de la population de Bérig-Vinrange, où la piétà vient de faire son retour. Cette statuette en bois, à l'origine inconnue, a subi un traitement de choc sur des installations appartenant au Commissariat à l'énergie atomique (CEA) de Grenoble, sous l'égide d'ARC Nucléart, une structure qui rénove des pièces du patrimoine. En 2014, la commune avait remporté un concours ayant rendu possible cette cure de jouvence.

> En pages Région

WALSCHEID

Une carte grise nommée désir



Adrien Klein utilise son ancien véhicule pour se déplacer. Un moindre mal. Photo Laurent MAMI

Depuis le 13 mars, la carte grise du nouveau véhicule d'Adrien Klein ne lui est toujours pas parvenue, bien qu'elle ait été éditée par l'Agence nationale des titres sécurisés, et envoyée en lettre recommandée. Après des semaines de cacophonie, où aucune réponse satisfaisante ne lui est communiquée, le verdict vient de tomber. La missive a été perdue par La Poste, qui explique que ce problème est « un cas très isolé ».

> En page 2

SARREBOURG

La fausse guerre des vrais soldats



Des démonstrations musclées se sont jouées sur la place publique devant les habitants. Photo Laurent MAMI

Fin de l'exercice Calot rouge pour les soldats du 1^{er} Régiment d'infanterie. Hier, les quelque 400 personnes engagées dans la manœuvre se sont retrouvées au centre-ville pour une mission d'un tout autre ordre : présenter leurs savoir-faire à la population de la ville. Sous le soleil des Cordeliers, petits et grands ont savouré des scènes pleines de rythme et punch.

> En page 2

PLONGEZ AU COEUR DE
L'HISTOIRE RÉGIONALE

La Colline Notre-Dame
Lieu de paix
et de sérénité

Collection

les patrimoines

SEULEMENT
7€90
LE LIVRE

La Colline Notre-Dame
du Haut

Le Corbusier, Jean Prouvé,
Renzo Piano à Ronchamp

les patrimoines

BON DE COMMANDE À RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÈGLEMENT À :

Le Républicain Lorrain - LA BOUTIQUE - rue Théophraste Renaudot
54185 HEILLECOURT CEDEX

La Colline Notre-Dame

Nombre TOTAL d'exemplaires

[] x 7.90€ = _____ €

Frais de port + 2€ (par ouvrage)

TOTAL de ma commande

= _____ €

MES COORDONNÉES

NOM _____

PRÉNOM _____

DATE DE NAISSANCE _____

ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

VILLE _____

TÉLÉPHONE _____ PORTABLE _____

E-MAIL _____

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :

Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN

Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

LA BOUTIQUE
Le Républicain Lorrain

En vente sur notre boutique en ligne www.republicain-lorrain.fr

810957200

ANIMATION

Le HBC vide placards et greniers sur le pavé

Pour son animation brocante et vide-greniers du samedi 17 avril, le Handball-club de Sarrebourg a fixé le prix de l'emplacement à 10 € les 4 mètres linéaires avec un supplément de 2 € par mètre supplémentaire. L'organisateur du rassemblement, programmé sur le parking de l'espace Pierre-de-Coubertin à Sarrebourg, fait savoir que l'installation des stands aura lieu de 6 h à 8 h 30 et que les emplacements non occupés pourront être réattribués après cet horaire. Par ailleurs, la vente d'armes blanches ou à percussions et l'introduction de substances nocives ou explosives sur le site sont interdites. Aucun stand de restauration ou buvette ne sera admis sur place hormis celui du handball club.

Les bons de réservations sont à renvoyer dûment complétés et signés, accompagnés du règlement libellé à l'ordre du HBC Sarrebourg, à l'attention du président Christian Reinhardt sur la Zone Artisanale à Sarrebourg.

Renseignements : tél.03 87 03 44 64.



Le succès de la brocante du Handball-club dépend bien souvent de la météo du jour. Photo archives RL

à sarrebourg

TRADITION

L'heure de chasser les œufs au train forestier

La tradition sera respectée ! Comme tous les ans, le chemin de fer forestier d'Abreschviller invite les enfants à une trépidante chasse aux œufs, dimanche 16 et lundi 17 avril à 15 h.

Le départ pour l'aventure se fera de la gare d'Abreschviller, et la chasse ouverte aux abords de la scierie de Grand-Soldat, terminus du train. Chaque enfant pourra ramasser jusqu'à cinq œufs en plastique, qu'il pourra échanger, au retour, contre de vrais chocolats. Trois lots gourmands particulièrement gros seront à remporter.

En outre, chaque chasseur remplira un bon pour participer au tirage au sort, pour tenter de remporter une console PS4 accompagnée de 4 jeux. Le tirage au sort se fera dimanche 23 avril.

La participation à la chasse se fait sans réservation. Et le tarif est le même qu'un voyage ordinaire : 13 € pour les adultes, 9,50 € pour les enfants de 4 à 12 ans, gratuit pour les moins de 4 ans.

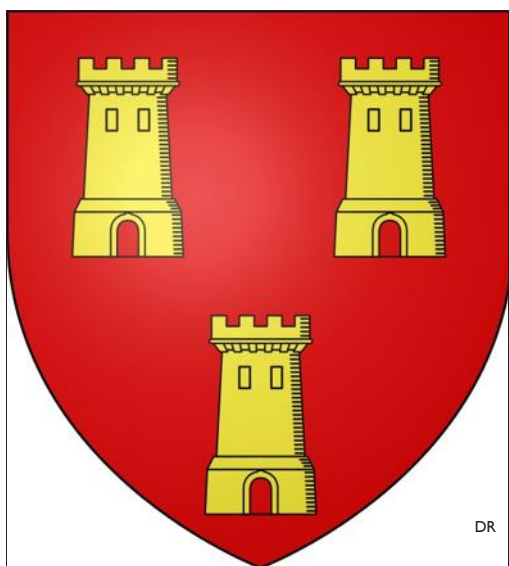


Le train forestier d'Abreschviller propose aux enfants une belle chasse aux œufs dans la forêt. Photo d'archives Laurent MAMI

à abreschviller

LE BLASON DU JOUR

Réding



"De gueules à trois tours d'or ouvertes du champ". Ce sont les armes traditionnelles de la localité.

LOISIRS HAVAS VOYAGE

Croisière en Méditerranée

Du 20 au 27 août, embarquez à bord du MSC Orchestra, pour un itinéraire en mer Méditerranée.

En formule tout compris avec des escales à Cannes, Majorque, Barcelone, Ajaccio, Rome et la Spezia, nous vous emmenons pour un magnifique périple de 8 jours/7 nuits.

Prix base cabine double intérieure bella à partir de 989 € TTC. Possibilité de transport autocar jusqu'au port de Gênes pour 199 € l'aller et retour depuis la région.

Programme complet dans votre agence Républicain-Lorrain Havas Voyages 54, Grand-rue Sarrebourg. Tél. 03 87 03 05 40.

CINÉMAS



Boule et Bill 2, un film de Pascal Bourdiaux. Photo DR

À Sarrebourg

Fast & Furious 8. — À 13 h 45, à 16 h 45, à 19 h 45 et à 22 h.

Boule et Bill 2. — À 13 h 45, à 18 h et à 20 h.

C'est beau la vie quand on y pense. — À 14 h et à 20 h 15.

À bras ouverts. — À 17 h 45 et à 20 h 15.

Les Schtroumpfs et village perdu. — À 13 h 45 et à 15 h 45.

Power Rangers. — À 16 h 15 et à 22 h 15.

Baby Boss. — À 13 h 45 et à 15 h 45.

Gangsterdam. — (avertissement sur certaines scènes). À 22 h 15.

Ghost in the Shell. — À

15 h 45 et à 22 h 30.

La Belle et la Bête. — À 19 h 45.

Alibi.com. — À 22 h 30.

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Dieuze

Patients. — À 20 h 15.

Renseignements : Ciné Salines La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

À Phalsbourg

La communauté. — À 20 h 30.

Renseignements : Ciné Phalsbourg à la salle des fêtes, tél. 03 87 24 42 42.

RLSERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : LRLCLIENTS@republicain-lorrain.fr
tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : lrlsarrebourg@republicain-lorrain.fr

Photo : lrlphotosarreb@republicain-lorrain.fr
RL-Voyages : guichets ouverts

de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : philippe.pernon@republicain-lorrain.fr

Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur

Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail : lrlchateausalins@republicain-lorrain.fr

Bureau ouvert au public de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h.

SOCIÉTÉ

À la recherche de sa carte grise perdue par La Poste

Depuis un mois, Adrien Klein attend impatiemment sa carte grise, envoyée en lettre recommandée. La Poste a perdu sa trace le 20 mars. Une enquête est ouverte pour déterminer les causes de cet incident.

Il pensait avoir fait une affaire, mais, depuis plusieurs semaines, c'est devenu un casse-tête. Mi-avril, Adrien Klein, 82 ans, décide d'acheter un nouveau véhicule, un Berlingo Citroën d'occasion, « plus récent et avec moins de kilomètres que le mien », explique ce Walscheidois. Immédiatement, le garage fait une demande de carte grise, enregistrée le 13 mars à 11 h 18 par les services du ministère de l'Intérieur. « Mais je ne l'ai toujours pas reçue, racontait-il lundi 10 avril. Personne ne sait où elle est. Je ne peux pas rouler avec ma nouvelle voiture qui stationne dans le garage. »

Une perte inexplicable

La carte grise a pourtant bel et bien été éditée et envoyée par courrier recommandé par l'Agence nationale des titres sécurisés (ANTS). « Il aurait dû la recevoir quelques jours plus tard », confirme le service des cartes grises de la préfecture, habituée à délivrer ce genre de titre.

À plusieurs reprises, Adrien Klein appelle le numéro de La Poste, le 36 31, sans succès. « On me dit toujours : "on la recherche, on la recherche", mais rien », affirme cet octogénaire, qui a bien du mal à comprendre qu'aujourd'hui, avec tous ces codes, un courrier recommandé puisse être égaré.

Muni du numéro du pli, Adrien Klein est allé à la boulangerie de Walscheid, qui sert de dépôt pour les colis de La Poste, afin de vérifier que sa lettre recommandée n'y était pas. Puis, il s'est rendu aux bureaux de La



À bord de son ancien véhicule, Adrien Klein sillonne le sud-mosellan à la recherche de cette lettre recommandée. Sans succès pour l'instant. Photo RL

Poste de Troisfontaines et de Sarrebourg, au cas où une erreur d'aiguillage de l'envoi soit survenue. Sa quête est restée vaine.

« Une enquête postale a été demandée le 5 avril, elle devrait aboutir le

5 mai », précise la préfecture, en consultant son dossier. « Le 15 mars, le courrier est en attente d'une seconde présentation. Le 16 mars, il est enregistré au bureau distributeur de Sarrebourg. Le 20, cette lettre est

perdue, précise l'ANTS. Dès que les résultats de l'enquête seront connus, nous les enverrons par courrier aux personnes concernées. »

La chronologie n'est pas confirmée par La Poste. Cependant, « cette lettre

à walscheid

les chiffres

35000

C'est le nombre moyen de plis qui transite chaque jour par la plate-forme courrier de Sarrebourg.

300

Voilà la moyenne de lettres recommandées traitées chaque jour par la plate-forme de courrier de Sarrebourg.

a bien été égarée, reconnaît la direction. L'équipe d'encadrement de la plate-forme courrier de la Poste de Sarrebourg va aider M. Klein dans ses démarches, et la Poste payera tous les frais nécessaires pour faire éditer un duplicata. » Pour l'heure, aucune explication ne permet de comprendre comment cette lettre recommandée a pu être perdue. L'enquête postale permettra peut-être de savoir ce qui s'est passé. Il s'agirait, d'après la direction, « d'un cas très isolé ». Affaire à suivre.

Marie GALL

ARMÉE

Quand la guerre s'achève sous le soleil des Cordeliers

Pendant trois jours, la guerre a fait rage sur le terrain. L'ennemi maîtrisé et le calme revenu, les Picards du 1^{er} RI sont rentrés à Sarrebourg où la population a pu voir les soldats de tout près. Les enfants ont adoré.



Une occasion unique pour les petits garçons de grimper dans les VAB (véhicules de l'avant blindés), saisir des armes, regarder dans les viseurs, et se faire photographier avec fierté. Photos Laurent MAMI

Joué dans le Centre mosellan pour les besoins d'un entraînement entrant dans le cadre de la préparation aux futures projections de l'unité, l'exercice Calot Rouge s'est achevé hier après-midi au centre-ville de Sarrebourg, de la meilleure manière qui soit : une rencontre avec la population. Pendant ces trois jours placés sous le signe de l'action, les quelque 400

soldats impliqués dans l'opération, ont peu dormi et beaucoup combattu. Hier, les Picards avaient donné rendez-vous à la population pour une présentation à la fois statique et dynamique de leurs savoir-faire. Plusieurs tableaux laissant la part belle aux techniques d'interventions opérationnelles rapprochées (TIOR) mais aussi à la gestion de l'ennemi sur check point ont été

présentés au public au cours de l'après-midi. Avec ses objets traditionnels, toujours prisés de membres et collectionneurs, le stand de l'amicale du 1^{er} RI a eu son petit succès. Tout comme l'exposition des armes de l'équipement Félin. Pour le colonel Budan de Russé, chef de corps, « cet exercice complet a permis à la population de revoir hommes et véhicules de



Les Picards sont passés maîtres dans les techniques d'intervention opérationnelles rapprochées.

près sur le pas de leur porte. Sur le fond, la forme et l'état d'esprit, le niveau tactique du régiment est très bon, et je m'en félicite ». Hier soir, beaucoup de petits garçons n'avaient plus qu'une chose en tête : devenir soldat !

Plus de photos sur www.republicain-lorrain.fr

exercice calot rouge à sarrebourg

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

ENVIRONNEMENT

Amener la nature au cœur de la ville

Cinq sentiers pédagogiques autour de Sarrebourg révéleront bientôt la richesse faunistique et floristique de ce coin de Moselle. Outil pédagogique, de loisir, ce projet aidera aussi la nature à rentrer en ville.

AUJOURD'HUI

Concert, musique

Vox Lotharingae en concert. Découvrir quelques œuvres musicales de Martin Luther interprétées par l'ensemble vocal "Vox Lotharingae" sous la direction de Francis Schaeffer. Plateau. À 20 h 30. Temple de Sarrebourg. Participation libre. Tél. 03 87 03 12 11.

Expositions

Exposition d'aquarelle, de peinture et de sculpture. Marie Jeanne Fleurence et Marie Kaiser exposent leurs toiles les mardis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30 et les dimanches de 14 h à 17 h 30 jusqu'au samedi 15 avril à la Galerie des amateurs d'art. Gratuit. Tél. 06 20 04 12 74.

Loisirs

Archives municipales : de 14 h à 18 h sur rendez-vous, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).
Bibliothèque : fermée, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).
Musée : de 10 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).
Office du tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).
Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 10 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).

Piscine : bassin sportif de 12 h à 13 h 45 et de 14 h à 19 h 30 ; bassin ludique de 14 h à 19 h 30), chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).

Marchés, brocantes

Marché avancé. En raison du jour férié du vendredi saint, le traditionnel marché du vendredi, ce 14 avril, sera avancé au jeudi 13 avril, au matin. Place du Marché, rue de Halls. Tél. 03 87 03 05 06.

Sports

Open de tennis de Sarrebourg. Huitième édition organisée par le Lawn tennis club de Sarrebourg. Open seniors H/F (de NC à 0) du 01 au 29 avril 2017, ainsi qu'un tournoi +35 H/F et +45 H de NC à 15/1. Tous les jours de 8 h à 23 h, jusqu'au samedi 29 avril. Zone de loisirs. Prix : 16 €. Tél. 06 60 68 62 06.

Stages, ateliers vacances scolaires

Danses latines. Atelier proposé par l'association Rythme danse et détente. Les cours se déroulent sur 12 séances, de mambo, salsa cubaine, Bachata et Kizomba. Les ateliers du dimanche seront destinés aux débutants en rock et en danses de bal (valse, etc.) Tous les lundis, jeudis, vendredis de 20 h à 21 h 30, jusqu'au vendredi 30 juin au centre socioculturel. Tél. 06 86 73 88 35.

Rendre la nature aux citadins, les laisser la comprendre, l'aimer et se l'approprier. Pour qu'ensuite, ils la défendent, naturellement.

Christophe Heitzmann, responsable des espaces verts de Sarrebourg, résume ainsi la philosophie des sentiers de la trame verte et bleue de sa ville.

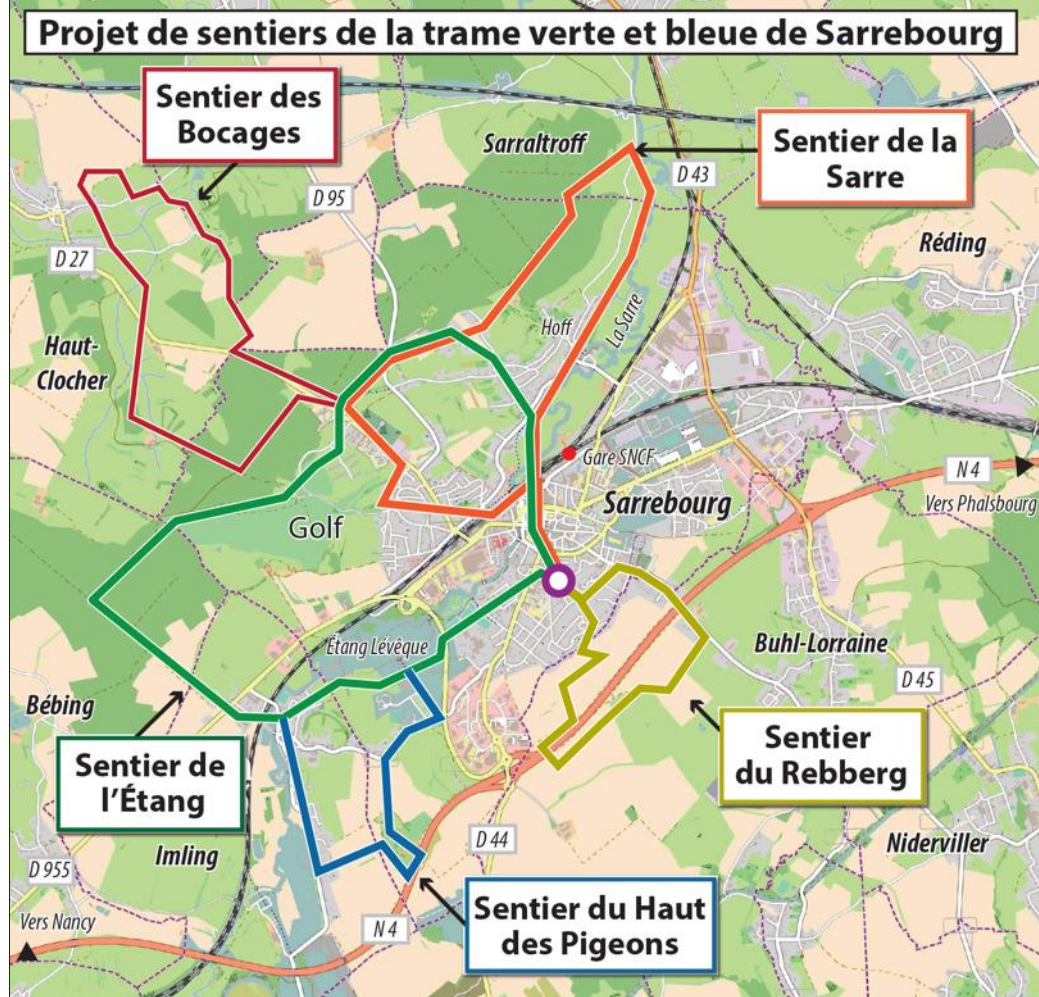
En l'occurrence, une trame verte est un corridor écologique, un passage grâce à lequel les animaux terrestres peuvent rejoindre des endroits où vivre, se reproduire. La trame bleue est son pendant pour les espèces liées aux milieux aquatiques.

Sarrebourg représente donc un obstacle de taille pour les animaux dépourvus d'ailes. Malgré tout, cette ville présente de nombreux atouts qu'il s'agit d'optimiser ou de développer.

Sarrebourg ne se trouvant pas dans un désert écologique, ce projet concerne donc cinq communes et intéresse la communauté de communes de Sarrebourg-Moselle-Sud. Grâce à son label Territoire à énergie positive pour la croissance verte (TEPCV), elle bénéficiera d'une aide de l'État de 70 000 € (montant total : 90 000 €) pour la réalisation des travaux « d'une coulée verte » dans Sarrebourg et la réalisation de cinq sentiers.

Une étude inédite

Leurs boucles comprendront 35 km de circuit. Et quand les sentiers seront désertés par les bipèdes, les autres créatures les emprunteront puisqu'ils font partie intégrante de ces trames.



Double objectif pour ces sentiers : éduquer et permettre la circulation des animaux. Illustration Pascal BOUCHER

Dans le territoire englobant Imling, Haut-Clocher, Sarraltroff et Buhl-Lorraine, les hauts lieux de la nature sont connus. On trouve une zone humide à l'étang de la ville, une pelouse calcaire en haut du Reberg,

une zone inondable du côté de Sarraltroff, de la forêt, du bocage à Haut-Clocher, ou encore des gravières à Imling. On connaît moins en revanche la richesse réelle de tous ces milieux. De bonnes surprises

ont à attendre, avec des espèces d'intérêt national, voire européen (libellules, rapaces...). Une importante étude faune/flore va débiter, menée par Ecolor (lire par ailleurs). Du résultat de cette étude résultera

Chercher des espèces intéressantes

Durant neuf mois, Ecolor battra la campagne autour de Sarrebourg. Le bureau d'études basé à Fénétrange a été choisi pour réaliser une étude d'une amplitude jamais atteinte dans le secteur. Il réalisera un inventaire de la flore et de la faune.

« Dans un premier temps, nous collecterons des informations auprès de notre réseau de naturalistes », explique Sylvain Lethuillier, responsable d'études habitats flore/faune. Cela permettra à Ecolor d'orienter ses recherches vers certaines espèces intéressantes, ou de prospecter des zones mal connues. L'inventaire des zones naturelles d'intérêt écologique faunistique et floristique, réalisé par la Dreal, permettra de cibler certains secteurs. Cette phase bibliographique orientera donc les recherches sur le terrain.

« Nous sortirons en moyenne deux fois par mois pendant au moins neuf mois. Chaque fois, la date de sortie sera adaptée en fonction des espèces qu'on souhaite rencontrer. Tard pour les chouettes, tôt pour entendre les oiseaux chanter, par soleil pour voir libellules et papillons... » Le bureau cartographiera également la flore, cherchant des espèces remarquables.

Toutes ces informations seront hiérarchisées selon leurs différents statuts : protégé, rare... En fonction de ces éléments, Ecolor proposera des orientations pédagogiques, à partir desquelles seront réalisés les panneaux des sentiers. Ces informations seront rendues durant l'hiver 2017-2018. Une réunion de restitution sera ouverte au public.

le message pédagogique de ces cinq sentiers. « Cet aspect est important. Nous espérons sensibiliser les tout-petits et que les scolaires s'approprient ces endroits », insiste Christophe Heitzmann qui ne manque pas d'idées pour valoriser tout ce patrimoine.

« En attendant le résultat de l'étude, nous avançons sur les travaux », précise Etienne Pillet, chargé de mission déve-

loppement durable et TEPCV. À commencer par la coulée verte du Reberg qui, du plateau à Buhl-Lorraine arrivera à Sarrebourg rue des Vosges.

Cette action pourrait être reproduite ailleurs sur le territoire de la CCSMS, par exemple au Pays des Étangs ou dans les zones forestières des Vosges mosellanes.

Ph. H. B.

ALLÔ 18

Les interventions des pompiers

Mardi 11 avril

17 h : sortie du VSAV (véhicule de secours et d'assistance aux victimes) et du VL (véhicule de liaison) pour un accident à Sarraltroff.
18 h 15 : sortie du VSAV pour un blessé sur la voie publique à Sarrebourg Est.

Mercredi 12 avril

0 h 06 : sortie du VSAV et du VSM pour une détresse vitale à Hesse.
6 h 32 : sortie du VSM pour une détresse vitale à domicile à Gosselming.
9 h 15 : sortie du VSAV pour une intervention demandée par le centre 15 à Sarrebourg centre.
11 h 32 : sortie du VSAV pour une intervention à la demande du centre 15 à Sarrebourg Hoff.
15 h 27 : sortie du VSAV et du VSM pour une détresse vitale à domicile à Haut-Clocher.

BLOC-NOTES

SARREBOURG

Circulation réglementée
En raison de l'ouverture de fouille pour le branchement du gaz.

> **Du dimanche 16 avril au vendredi 21 avril Rue du Golf.**
• Stationnement d'une camionnette ou d'une benne à gravats.
> **Tous les jours. Jusqu'au samedi 20 mai. 13 Grand rue.**
• En raison des travaux de renouvellement de réseau d'eau, la chaussée sera rétrécie et le stationnement interdit jusqu'au 28 avril.
> **Tous les jours. Jusqu'au vendredi 28 avril. Route de Strasbourg.**

Fermeture des services de la sous-préfecture
Les services de la sous-préfecture seront fermés le vendredi Saint, le 14 avril, et lundi de Pâques, le 17 avril 2017.

> **Lundi 17 avril Sous-préfecture.** Tél. 03 87 25 74 40

Conciliateur de Justice
Le conciliateur de Justice tient une permanence sur le canton de Sarrebourg deux fois par mois.

> **Tous les deuxièmes et troisièmes mardis de chaque mois.** Ancienne école Schweitzer, 1 avenue Clemenceau. Sur rendez-vous au tribunal de Sarrebourg Tél. 03 87 23 71 82.

UFC Que Choisir
Les permanences de l'association de défense des consommateurs UFC Que Choisir se

tiennent dans le bâtiment Schweitzer.
> **Tous les mardis de 16 h à 18 h au 1, avenue Clemenceau.** ufc.sarrebourg@gmail.com

Alcooliques anonymes
Le groupe alcoolique anonyme "Ma Liberté" organise une réunion à 20 h 30, au premier étage de la salle Saint-François, 6, rue Kuchly (à côté du presbytère catholique).
> **Tous les vendredis.**

Défenseurs des droits
Un délégué du défenseur des droits tient une permanence Sur rendez-vous.

> **Tous les deuxièmes, quatrièmes mercredis de chaque mois.** Sous-Préfecture de Sarrebourg. Tél. 03 87 25 74 40

Section sportive scolaire foot
Sélections pour l'entrée en section sportive football au collège Sainte-Marie. Sur inscription au 03 87 23 70 70.
> **Mercredi 26 avril de 13 h 30 à 15 h 30. Stade municipal.** Collège Sainte-Marie. ensemblemarie@yahoo.fr

Café Alzheimer
Rendez-vous destiné à ceux qui côtoient des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer (ou d'une autre maladie apparentée).
> **Vendredi 28 avril de 16 h 30 à 18 h 30. Au centre socioculturel.** Association "Alzheimer du Pays de Sarrebourg". Tél. 03 87 86 04 46. alzheimer.sarrebourg@gmail.com

ANIMATION

Ils ont glissé sur la lune



Ce samedi, Domi de Lohr, Klode et Haffy, dédicaceront leur recueil de blagues à la maison de la presse de Sarrebourg. Photo RL

VIE DE LA VILLE

Biosphère et interco expliqués aux conseillers de quartier

Les conseillers des quartiers de la Ville de Sarrebourg poursuivent leurs actions tout au long de l'année. Il y a quelques jours, ils ont été informés des derniers dossiers engagés par la commune afin de mieux représenter les sept quartiers de la localité.

Réunis en présence de Camille Zieger, premier adjoint, 90 conseillers (sur les 180 qui détiennent cette fonction) ont pu débattre sur trois points :

• **Le conseil municipal des enfants.** « Cette instance s'inscrit dans l'esprit de démocratie participative que la commune souhaite mettre en place », a rappelé l'élu. Une présentation des élections, du travail des écoliers élus a été faite. Certains projets ont été détaillés, dans les commissions Solidarité, Animation, Événement et Découverte de la ville.

« Ces jeunes conseillers travaillent depuis fin septembre. » Parmi les idées en voie d'aboutissement : un livre d'une quarantaine de pages, inventé et



Au total, les Sarrebourgeois sont représentés par 180 conseillers, qui agissent dans les sept conseils de quartier de la ville. Photo Laurent MAMI

illustré par les petits Sarrebourgeois, qui sera édité en juin ; la

participation des conseillers à la parade de Noël ; des visites thé-

matiques du centre-ville. • **La présentation de la nou-**

dédicaces à la maison de la presse

Il y a différentes sortes de lunes. Qu'elles soient métaphoriques, charnelles ou constellées de cratères, Domi de Lohr en parle forcément. Dans *On a glissé sur la lune*, son premier recueil d'histoires drôles et de citations, il aborde la délicate évolution de l'être humain.

« Ce n'est pas un recueil habituel ! Il y a un fil rouge », prévient l'auteur alsacien, connu pour son *Lustige Kallender* et ses noms d'oiseaux.

Ce livre est né d'une demande d'auditeurs. En effet, Domi livre chaque jour sur Est FM un « nom d'oiseau » en dialecte alsacien, assorti d'une histoire ou d'une citation. « Pour écrire ce livre, j'ai fait comme pour les calendriers... Je laisse trainer mes oreilles un peu partout. » Il doit avoir les lobes pour

puisqu'il envisage déjà un tome 2... Comme on ne change pas une recette gagnante, il travaille avec ses deux complices de toujours, Klode et Haffy qui ont illustré cet opus.

Dans *On a glissé sur la lune*, tout commence dans les gondes, part d'une histoire de petite graine, pour passer par tous les moments marquants de l'existence humaine, jusqu'au ciel (du 7^e et au-delà)...

De grands moments en perspective, à découvrir ce samedi à la maison de la presse de Sarrebourg, aux heures d'ouvertures, puisque les auteurs seront là pour dédicacer leur nouveau livre.

Entre deux plaisanteries, ils évoqueront aussi leurs projets, calendrier nouvelle formule, 3^e VVL...

PÊCHE À LA TRUITE ET À L'ESTURGEON
Vente au détail vivant ou vidé - truite fumée, carpe vivante - filet de perche
SAS Sarre Aqua à Nitting
06 74 79 37 88

DEMAIN

Permanences, ouvertures et fermetures exceptionnelles

Fermeture des services de la sous-préfecture. Les services de la sous-préfecture seront fermés le vendredi Saint 14 avril et lundi de Pâques 17 avril 2017. Sous-préfecture. Tél. 03 87 25 74 40.

DANS I SEMAINE

JEUDI 20 AVRIL

Stages, ateliers vacances scolaires

Après-midi brico. Proposé par le centre socioculturel. Au programme : créer sa housse de téléphone ou de tablette. Pour les jeunes âgés de 11 à 17 ans. De 14 h à 16 h 30 au Centre socioculturel. 4 €. Tél. 03 87 23 67 94.

PRÉCISION

Le nouvel espace beauté en centre-ville

Dans notre édition du mercredi 12 avril, une erreur est apparue dans l'article intitulé *Nouvelle adresse "beauté" au centre-ville*. Hélène Lesueur, esthéticienne, s'est associée à Marie Jedar, coiffeuse, pour créer un nouvel espace beauté situé au 1, rue du Sauvage, 57 400 Sarrebourg.

NUMÉROS

Services
Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.
Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.
Taxis place de la Gare
Borne d'appel : tél. 03 87 03 58 00.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.

Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).
Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

PHALSBOURG

Un jumelage avec une ville turque au nom de l'amitié

Une réunion entre le maire, ses conseillers municipaux et des membres de l'amicale turque des alévis a eu lieu pour évoquer le jumelage de la ville avec Cinarcik, une ville et un district de la province de Yalova, en Turquie.

Beaucoup de Phalbourgeois, d'origine turque, sont originaires de la province de Yalova où ils s'y rendent régulièrement en vacances. C'est pourquoi, l'idée d'un jumelage avec Cinarcik est envisagée.

Denis Ayyildiz, expert-comptable et traducteur assermenté au TGI de Strasbourg, est venu présenter la région d'où il est lui-même originaire. « Cinarcik se situe à quelques dizaines de kilomètres de la mer, de la mégapole d'Istanbul. De nombreux ferrys font la navette entre les deux villes. Elle compte 29 000 habitants à l'année et 200 à 300 000 l'été. Cinarcik est une ville balnéaire pour les autochtones essentiellement Stambouliotes. On y voit encore très peu d'étrangers. Venteuse et montagneuse, la région n'est pas sans rappeler les Vosges alsaciennes avec la mer en plus et avec un ensoleillement bien plus important, plaisante-t-il. L'eau de mer y est par ailleurs extrêmement propre. »



Dany Kocher et Denis Ayyildiz ont pu présenter la province de Yalova et plus particulièrement la ville de Cinarcik. Photo RL

En décembre 2015, le maire de Cinarcik est venu visiter Phalsbourg et rencontrer l'équipe municipale pour évoquer la possibilité d'un jumelage. Dany Kocher s'y est à son tour rendu en septembre 2016 avec une délégation municipale pour rencontrer les édiles de Cinarcik et de Yalova. « En Turquie, on a un habitat dispersé, on trouve beaucoup de villages qui ne sont pas des communes mais font partie de regroupements de communes. Les petites villes sont très vite plus importantes que la ville Phalsbourg, même si elles n'ont rien à voir

avec la mégapole d'Istanbul. Cinarcik est certes une ville balnéaire, mais elle reste à taille humaine. Pour ce qui est de la gastronomie : on y mange très bien », a expliqué Dany Kocher.

conseillers de l'opposition (pro-Erdogan) de Cinarcik ont d'ailleurs été contre le jumelage qu'ils ont jugé pro-occidental. En Turquie, le 16 avril prochain, aura lieu un référendum qui risque d'apporter de lourds changements constitutionnels d'ici à deux ans.

Kocher a tenu à tempérer en rappelant que le projet de jumelage n'a rien de politique. Denis Ayyildiz a conclu en

rappelant au maire que le consul de France à Istanbul n'attend plus que Dany Kocher pour signer le protocole de jumelage.

AUJOURD'HUI

Concert, musique
Arzwiller. MAJJ en concert. Concert proposé par le bar Pajar Hasard. MAJJ est un groupe de rock instrumental de la région de Sarrebourg (Moselle) et se compose de 4 membres. De 19 h à 22 h. Bar Pajar Hasard. Participation libre. Tél. 03 87 24 46 27.

Expositions
Graufthal. Découverte des maisons des rochers. Visite des maisons des rochers, habitées jusqu'en 1959. Reconstitution de l'habitat troglodyte dans deux maisons, expositions dans la troisième : "Des rochers et des hommes". "Allumettes, boîtes d'allumettes, fabrique". Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jusqu'au dimanche 12 novembre. 2,50 €. Gratuit pour les moins de 10 ans. Tél. 03 88 70 19 16.

Phalsbourg. Petits Soldats de la Grande Armée. Nouvelle exposition temporaire dans le hall de la mairie. Vous pourrez y voir un ensemble de figurines représentant des soldats de la période napoléonienne. Ils sont en surtout plomb, peints ou non. Tous les jours sauf le samedi et le dimanche, jusqu'au jeudi 30 novembre. Hall de la mairie. Gratuit. Tél. 03 87 24 42 42.

Saverne. Exposition « Parcours insolite dans les collections du musée de Saverne ». Tous les jours de 14 h à 18 h, jusqu'au dimanche 18 juin. Au musée du château des Rohan. 3,50 €. Tél. 03 88 71 52 91.

Saverne. Exposition de Francis Hallé. Proposée par l'association le Bonheur est dans le Pré. (Gratuit les 1 et 2 avril). Tous les jours sauf le mardi, jusqu'au dimanche 30 avril. Au musée du château des Rohan. 3,50 €. Tél. 03 88 71 63 95.

Randonnées, balades
Dabo. Rocher de Dabo - saison 2017. Accès à la plateforme qui offre un panorama à 360° unique sur les Vosges mosellanes et le Plateau lorrain et visite de la chapelle et de sa tour d'observation. Tous les jours de 10 h à 18 h, jusqu'au mercredi 1er novembre. Rocher de Dabo. 2 €, 1,50 € groupes et 0,50 € pour

les jeunes (- de 16 ans) et les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 07 47 51.

Henridorff. La vallée des éclusiers. L'échelle d'écluses d'Arzwiller/Henridorff est un des sites remarquables du réseau des Voies navigables de France. Construite en 1853 afin de permettre au canal de la Marne au Rhin de franchir le seuil des Vosges, elle était constituée de 17 écluses réparties sur 3,8 km. Tous les jours de 8 h à 20 h, jusqu'au dimanche 31 décembre. Vallée des éclusiers. Gratuit. Tél. 03 87 07 47 51.

Réunions, colloques, meetings
Danne-et-Quatre-Vents. Réunion du club de l'amitié. Les personnes participant au repas sont priées de s'inscrire auprès du président, Jean-Pierre Patte. À 11 h 30. Espace culturel Porte de Moselle. Tél. 06 82 22 82 65.

Stages, ateliers
Brouviller. Centre de loisirs. Organisé par le Syndicat scolaire à Brouviller sur le thème : ambiance fête foraine. Une sortie jeux de quilles à Zilling, confection de pommes d'amour et autres délices de la fête foraine, pêche aux canards... Repas + goûter. Les enfants qui ne sont pas scolarisés dans le RPI sont les bienvenus. Tous les jours de 7 h 30 à 18 h, jusqu'au jeudi 13 avril. Accueil périscolaire. Tél. 03 87 07 05 15.

Dabo. Sculpture sur bois. Atelier proposé par l'association Art et sculpture sur bois avec Daniel Condé sur rendez-vous. Renseignement : 06 65 62 85 69. Tous les jours, jusqu'au dimanche 31 décembre à l'Espace Léon-IX.

Phalsbourg. Stage de chant et d'expression « Just Sing ! ». 5 jours pour améliorer sa technique, élargir son répertoire et prendre de l'assurance sur scène. Se familiariser avec le micro, la lumière, gérer son stress et être présent lors d'une prestation sont les secrets d'un concert réussi. Animé par Hélène Oswald. Fin du stage par un concert le samedi. Tous les jours de 10 h à 17 h, jusqu'au samedi 15 avril à la salle des fêtes. 90 €. Tél. 06 83 19 31 98.

DABO

Un jeu de piste pour petits futés

Après plusieurs éditions d'une chasse aux œufs traditionnelle, l'association Obadiers Loisirs et Spectacles a organisé dimanche la deuxième édition de son nouveau concept de la chasse aux E. Un concept un peu particulier où on ne cherche pas des œufs de Pâques, mais des E en bois.



La chasse aux E a eu lieu en famille en cette belle journée printanière. Photo RL

Les participants ont parcouru les rues de Dabo avec une feuille de route à la recherche des E sur lesquels ils devaient récupérer des informations. Cette année, ils cherchaient également un lapin en peluche qui leur donnait un mot à inscrire pour compléter leur carnet.

Ce sont donc une centaine d'enfants, accompagnés par leurs familles, qui se sont lancés à l'assaut des 42 E et du lapin. Les chasseurs ont souvent dû redoubler de vigilance

pour repérer les lettres en bois suspendues dans les arbres, aux lampadaires, aux panneaux, parfois posées à même le sol mais toujours visibles de la voie publique. À l'issue de leur recherche, chaque participant s'est vu remettre un sachet de chocolat.

SAINT-LOUIS

Luge Alpine : tout est prêt pour l'ouverture

À la Luge Alpine de l'association touristique locale, tout est prêt pour la nouvelle saison touristique. Le président Marcel Lantz et son équipe ont fait procéder à la révision complète de l'ensemble des luges du circuit : sécurité oblige.

De leur côté, les membres du Syndicat d'initiative local, sous la direction du président Gaston Brunner, viennent de passer toute une journée sur le pourtour de la Luge afin de procéder à l'abattage de quelques arbres gênants pour la visibilité et au débroussaillage complet des alentours.



Dernier jour de travail pour les membres du Syndicat d'initiative. Photo RL

Toutes les broussailles ont d'ailleurs été incinérées directement sur place.

Quant à Céline et Fabien, en place depuis quelques années sur le circuit en présence des nombreux touristes, ils sont eux aussi en place depuis quelques jours afin que tout soit prêt pour le grand jour du vendredi 14 avril.

Rappel des heures d'ouverture
Ouverture le 14 avril de 13 h à 17 h 30, et de même pour tous les dimanches et jours de fête. En mai et juin, de 12 h à 17 h 30 tous les samedis, dimanches et

jours de fête. Pour juillet et août, tous les jours de 12 h à 18 h, sauf les lundis. En septembre, ce sera comme pour mai et juin. Quant à octobre, mêmes horaires que pour le mois d'avril.

DEMAIN

Spectacles, théâtre, contes
Danne-et-Quatre-Vents. La Passion du Christ en théâtre d'ombres. Après une semaine de stage de théâtre et de chant à Phalsbourg, sous la direction de la comédienne Caroline Ferry, les enfants donneront un spectacle d'ombres chinoises. À 11 h en l'église Notre Dame de Bonne Fontaine. Gratuit. Tél. 07 86 60 76 43.

DANS LA SEMAINE

JEUDI 20 AVRIL

Expositions
Saverne. Exposition « Parcours insolite dans les collections du musée de Saverne ». Jusqu'au dimanche 18 juin. De 14 h à 18 h. Au musée du château des Rohan. 3,50 €. Tél. 03 88 71 52 91.

- « Les créations d'Anny ». Exposition de peintures. Jusqu'au jeudi 27 avril. À l'office de tourisme. Gratuit. Tél. 03 88 91 80 47.
- Exposition de Francis Hallé. Proposée par l'association le Bonheur est dans le Pré. Jusqu'au dimanche 30 avril. Au musée du château des Rohan. 3,50 €. Tél. 03 88 71 63 95.

Fêtes, carnaval, kermesse
Phalsbourg. Fête foraine. Manèges et stands de jeux pour petits et grands... Jusqu'au mercredi 26 avril. De 15 h à 19 h. Place d'Armes. Tél. 03 87 24 42 42.

Rencontres, conférences
Dabo. Géobiologie. Conférence sur les soins énergétiques géobiologie sacrée avec Guy Boussiron. De 14 h à 18 h à l'Espace Léon IX. Participation libre. Tél. 06 65 62 85 69.

Spectacles, théâtre, contes
Saverne. La Revue Scoute 2017 : Gauche Busters ! à 20 h 30. À l'Espace Rohan. 26 €. 24 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors, 15 € pour les moins de 16 ans et 5,50 € vitaculture. Tél. 03 88 01 80 40.

DANS LE MOIS

JEUDI 11 MAI

Spectacles, théâtre
Saverne. Le concert sans retour. Brahms bouscule Scorpions, Michel Jonasz se confronte au « chanteur de Mexico », Schubert tutoie Mylène Farmer. Queen tient la dragée haute à Saint-Saëns... Les artistes de Cinq de Coeur jouent avec les genres et les époques et nous font rire sans oublier de nous émouvoir. À 20 h 30. À l'Espace Rohan. 24 €, 22 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors, 14 € pour les moins de 16 ans et 5,50 € vitaculture. Tél. 03 88 01 80 40.

LIXHEIM

L'heure des comptes au conseil de fabrique

Réuni autour de son président Jean-Paul Mehlinger, le conseil de fabrique de la Paroisse Saint-Antoine, a fait état de ses finances et de ses projets.



Le conseil de fabrique de Lixheim était en plein débats. Photo RL

En présence de Christian Untereiner et de l'abbé Didier Nierengarten, membres de droit, les chiffres énoncés par Gabrielle Wagner, la trésorière, ont défilé entre dépenses et recettes.

« Le mandat des membres du conseil de fabrique est établi pour six ans renouvelable trois fois », a rappelé l'abbé Nierengarten.

Concernant le volet travaux envisagés, « la réalisation des aménagements pour handicapés afin d'accéder à l'église, a été chiffrée à hauteur de 9 000 € », a souligné le maire. C'est sur l'aspect sécuritaire

des rassemblements, concernant la paroisse et la Principauté tout entière, que s'est conclue la réunion : s'agissant dans un premier temps du concert de printemps du Brunnenchor.

Publicité

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2017

Crédit Mutuel

PHALSBOURG

UNE BANQUE DIFFÉRENTE

La CCM de Phalsbourg a fêté son premier anniversaire dans ses nouveaux locaux au 23 places d'armes en présence d'une assemblée toujours aussi nombreuse. L'année 2016 a été une bonne année puisque l'épargne bancaire progresse de 5 % les crédits à l'habitat de 4 % et le nombre de contrats IARD de 2 %. Pour un total de 13408 contrats.

Une banque mutualiste, c'est-à-dire gérée par ses clients, à très logiquement des priorités qui ne sont pas celles des autres banques. D'abord, mettre toute sa capacité d'innovation dans la recherche de nouveaux produits et services bancaires qui correspondent aux besoins exprimés concrètement par ses sociétaires, autre différence palpable, la volonté d'une vraie proximité, d'une qualité de service et d'une grande disponibilité pour ses clients. A Phalsbourg, le Crédit Mutuel propose désormais un libre-service bancaire accessible 7 jours sur 7 de 6 à 22 heures pour un maximum de services. Pour communiquer à distance et permettre à ses clients de garder en permanence cette proximité qui fait le ciment de nos relations le Crédit Mutuel de Phalsbourg dispose maintenant de la signature électronique à distance.

Autre atout, une équipe compétente, réactive et disponible au service de ses sociétaires clients... Une belle Assemblée Générale donc et un bel anniversaire conclu par la remise de deux médailles de bronze du crédit mutuel, remises à deux anciens élus ; MRS BIEBER Roland et SIFFERMAN Eric et par la remise des prix du concours Eurojeune....

Crédit Mutuel
23, Place d'armes
BP 107
57370 PHALSBOURG
Tél. 0 820 89 38 02
(Service 0,12 €/min + prix appel)
Fax : 03 87 03 03 09
Email : 05540@creditmutuel.fr

Horaires d'ouverture
Lundi par téléphone *
Mardi 8h30-12h - 14h-18h
Mercredi 8h30-12h - 14h-18h
Jeudi 10h-12h - 14h-18h
Vendredi 8h30-12h 14h-18h
Samedi 8h30-12h

* Appel téléphonique possible, y compris le midi les autres jours.

Vide-greniers du Vendredi Saint



La variété des objets exposés attire le chaland. Photo d'archives RL

LORQUIN. — Vendredi 14 avril, de 9 h à 18 h, le club de football de Lorquin, la Sportive Lorquinoise, organise son 7^e vide-greniers. C'est la seule manifestation organisée le Vendredi Saint dans la région, et l'entrée est gratuite pour les visiteurs.

Le paradis des chineurs

Les footballeurs et l'encadrement du club organisent la manifestation au lotissement Chemin-des-Bouilles à Lorquin. Dans les rues, les multiples étals permettent à tous de chiner et de parcourir les expositions diverses (marché aux puces, antiquités ou brocante) à la recherche de l'objet qui fera le bonheur de petits et grands.

Cette année encore, un chapiteau accueille un marché des produits du terroir. Des producteurs locaux proposeront un large choix, adapté à tous les goûts et à toutes les bourses. Il sera possible de se restaurer sur place.

Et pour calmer les petites et grandes faims, les footballeurs proposeront un repas maigre : harengs à la crème et pommes de terre au prix de 6 €, sur réservation au 06 72 92 20 05.

HATTIGNY

À la chasse aux œufs...



Photo RL

Les enfants du village ont participé à une chasse aux œufs organisée par une maman et avec la participation de la commune. Chaque enfant devait rechercher les chocolats qui avaient été dissimulés ici et là. Les petits sont repartis ravis.

AUJOURD'HUI

Randonnées, balades, visites guidées

Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

Héming : randonnée à Val-et-Châtillon, proposée par l'association Amitié et loisirs. Parking terrain de sport, croix de Klopstein, abri croix Colin, Martin champs. À 14 h. Salle des fêtes. Gratuit. Tél. 03 87 25 06 90.

Imling : randonnée d'une journée pour découvrir les fontaines de Zittersheim. Départ en covoiturage. Repas tiré du sac. À 8 h 30. Parking de la mairie. Gratuit. Tél. 06 74 33 92 64.

Spectacles, théâtre, contes

Rhodes : Pâques et la grande fête du Printemps. Jusqu'au dimanche 23 avril. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 €. 22,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires, 16,50 € pour les enfants (- de 11 ans) et gratuit - de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

DEMAIN

Marchés, brocantes, vide-greniers

Lorquin : brocante organisée par l'Association sportive lorquinoise. Buvette et restauration sur place, sur réservation au 06 72 92 20 05, au prix de 6 €. Exposants, producteurs locaux... De 9 h à 18 h. Complexe Kastendeuch.

Spectacles, théâtre, contes

Rhodes : Pâques et la grande fête du Printemps. Jusqu'au dimanche 23 avril. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 €. 22,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires, 16,50 € pour les enfants (- de 11 ans) et gratuit - de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

Stages, ateliers vacances scolaires

Langatte : atelier sculpture sur bois, tableaux racines, peinture à l'huile avec Daniel Condé et Anne-Marie Rouppert-Crouzier. De 14 h à 18 h. Ancienne réception camping. Participation libre. Tél. 06 65 62 85 69.

DANS LA SEMAINE

JEUDI 20 AVRIL

Randonnées, balades, visites guidées

Hartzviller : marche, organisée par le club de marche Les brodequins. À 8 h 30. Parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

Imling : Les quatre roches à Abreschviller, randonnée proposée par LCD. Départ en covoiturage. À 13 h 30. Place de la Mairie. Gratuit. Tél. 06 74 33 92 64.

Spectacles, théâtre, contes

Rhodes : Pâques et la grande fête du Printemps. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 €. 22,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires, 16,50 € pour les enfants (- de 11 ans) et gratuit - de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

FÉNÉTRANGE

Souvenir français : nouveau président et comité élargi

Le Souvenir français a perdu plusieurs membres, dont ses présidents Guy Antoni et René Chopin. À l'occasion de l'assemblée générale de l'association, c'est Claude Gauss qui a pris les rênes de la présidence.

La salle de Fénétrange étant en travaux, c'est à la salle socioculturelle de Romelfing que s'est déroulée l'assemblée générale du Souvenir français de la section de Fénétrange et environs. Le maire et vice-président du Souvenir français, Bernard Weinling, a rendu hommage aux deux présidents Guy Antoni et René Chopin, ainsi qu'à la secrétaire Angèle Bénédict, décédés en l'espace de quelques mois, et qui s'étaient fortement investis pour l'association.

Le délégué général adjoint, Norbert Yessad, a remis la médaille de vermeil à Bernard Jehlé, en reconnaissance des services rendus au Souvenir français. Il a ensuite félicité ceux qui reprennent la suite afin de garder en mémoire et transmettre les actions des civils et militaires pour la France. Pour mémoire, la section a été fondée par le délégué général adjoint Bernard Bessay, dont le président est René Chopin, et le parrain du drapeau Alfred Poirot, maire, conseiller général du canton. Les adhérents, sous l'impulsion des deux présidents successifs, se sont beaucoup investis dans la sauvegarde et l'entretien des tombes sur le secteur.



Le nouveau président (au premier plan au centre), le maire et le médaillé du jour, étaient entourés des membres du Souvenir français. Photo RL

Le nouveau président, Claude Gauss, ancien porte-drapeau et ancien militaire de EMS de Strasbourg, a pris la relève. Né en 1961, il est mineur de fond

en pré-retraite et habite à Mittersheim.

Il s'est entouré d'un nouveau comité présenté aux adhérents : Claude Gauss (prési-

dent) ; Dr Bernard Weinling (vice-président) ; Marie-Rose Sinteff (trésorière) ; Yvonne Schamber (secrétaire) ; Ahmed Soualmia (porte-dra-

peau. Forte d'un bureau élargi, la section a organisé, à l'issue de l'assemblée générale, la collecte des cotisations.

NITTING

Club Canin : les chiens entrent dans la compétition

Avec l'arrivée du printemps et son soleil généreux, le Training-club canin de la Sarre Rouge de Nitting a organisé pour la première fois un sélectif d'obésité. Plus qu'un simple concours, celui-ci est le passage obligé pour les prétendants au Championnat de France et par la suite à la Coupe du Monde.

Avec des exercices aussi variés que complexes, les concurrents à quatre pattes ont offert les uns après les autres un bien joli spectacle au public présent. Jean-Luc Chaigneau, maire, s'est fait un plaisir à remettre les prix à l'issue de la compétition.

Résultats de la journée : 1^{er} place pour Galack et sa maîtresse Valérie Vacon ; 2^e place pour Elane et Françoise Gollaud ; 3^e place pour Grimoire et Nathalie Pinard.

L'ensemble du club s'est félicité pour le travail accompli par tous les bénévoles présents et a remercié la mairie de Nitting pour son aide à l'organisation de ce concours.



Sous le soleil radieux, les chiens ont fait le maximum pour accéder au podium. Photo RL

MITTERSHEIM

Associations et élus unis pour un village propre



Profitant d'une belle journée printanière, les élus de la commune et les membres de l'association locale de pêche ont organisé un grand nettoyage du village, de la zone de loisirs et des bords de l'étang. La présence de nombreux bénévoles, parmi lesquels de nombreux pêcheurs, et des associations du village, a permis une collecte d'ordures très importante. Pour remercier les participants, l'association de pêche nouvellement propriétaire des baux de pêche leur a offert un repas au Centre nature et sport.

NIDERHOFF

Ils sont à l'honneur

Nous souhaitons un joyeux anniversaire et une bonne santé à Geneviève (dite Ginette) Richey qui va intégrer le cercle des octogénaires le 15 de ce mois ; et à Denis Mayeur qui, le même jour, fêtera ses 81 ans.

Ils sont tous deux issus d'anciennes familles de Niderhoff.

DOLVING

Anniversaire

Alice Dumont, née Kilhofer, fêtera ses 88 ans ce jour, jeudi 13 avril. Nos meilleurs vœux à la jubilaire.

CONTACTS

Pour le secteur de Fénétrange

BELLES-FORÊTS

(Angviller-Bisping) : Thierry BOUCHER 03 87 86 58 10 ou 07 80 45 01 60 (thi.boucher@orange.fr).

BERTHELMING/BETT-BORN

Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

BICKENHOLTZ

Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).

DESSEILING

Muriel VAN HAAREN 03 87 03 91 35 ou 06 83 53 16 77 (nono.muriel@neuf.fr).

DOLVING

Alain MARCHAL 03 87 07 82 84 ou 06 03 10 02 93 (alain.marchal@wanadoo.fr).

FÉNÉTRANGE

Eric MORCHE 06 84 35 31 64 (eric.morche@wanadoo.fr).

FLEISHEIM

Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).

GOSELMING

Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

HILBESHEIM

Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).

MITTERSHEIM

Jean-Pierre GACHENOT 09 88 66 80 79 ou 06 30 84 76 69 (jeanpierre.gachenot@nordnet.fr).

NIEDERSTINZEL

Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou 06 71 97 52 68 (marie-therese-neurohr@orange.fr) et Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com)

POIROT

et Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (mipoiro@orange.fr).

OBERSTINZEL

Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

POSTROFF

Marie-Thérèse WILHELM 03 87 07 61 57 ou 06 83 29 26 96 (mthwilhelm@yahoo.fr).

ROMELFING

Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (mipoiro@orange.fr).

SAINT-JEAN-DE-BASSEL

Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com) (jeanclaude.peiffer@free.fr).

SARRALTROFF/GOERLINGEN

Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.achereriner@wanadoo.fr).

SCHALBACH/VECKERSVILLER/VIEUX-LIXHEIM

Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com).

NÉCROLOGIE

M. Jean Diedat

BROUDERDORFF. — Nous apprenons le décès de M. Jean Diedat survenu à son domicile mardi 11 avril à l'âge de 86 ans.

Né le 30 août 1930 à Cirey-sur-Vezouze, il s'était marié à Mme Suzanne née Matt le 13 avril 1959 à Brouderdorff. De cette union sont nés quatre enfants : Claudine, Jean-Luc, Patrick et Laurence. M. Diedat connaissait également la joie de compter sept petits-enfants : Aude, Anaëlle, Franck, Jimmy, William, Maxime, Baptiste, ainsi qu'une arrière-petite-fille, Rosa qui faisaient sa fierté.

Chauffagiste retraité, il laisse dans la peine toute sa famille. Un recueillement aura lieu au crématorium de Sarrebourg dans l'intimité familiale.

Nos condoléances à la famille.



GONDREXANGE

Volley-ball : finir sur une belle victoire



Photo RL

Pour clôturer la saison 2016-2017 de volley-ball, l'équipe fanion masculine de prénational en play-off recevait Gérardmer. Des Vosgiens de haut niveau. Gondrexange, avec son grand public, a remporté le match 3 sets à 0: 30/28, 25/23, 25/23. Elle termine à la 6^e place du classement final. Une belle saison pour le capitaine Brice et son équipe. Maintenant rendez-vous en Coupe de Moselle !

FRIBOURG

Football : l'équipe 1^{re} du groupe

Dimanche, l'Association sportive Fribourg A recevait son homologue de Bénestroff. Sur le coup d'envoi du match, une grosse erreur de la défense des visiteurs a permis à Fribourg d'ouvrir la marque par Dimitri Holtz. Le match s'est équilibré. En milieu de deuxième période, les hommes de Houzelle ont marqué un second but par Micka Adèle. Gauthier Landrieux a achevé cette nouvelle victoire des Fribourgeois qui prennent la première place de leur groupe.

L'équipe B, qui se déplaçait à Buhl-Lorraine, est revenue avec une défaite 2 à 0.

Pour le week-end de Pâques, l'équipe B se déplacera chez le leader Hellimer. Coup d'envoi à 17 h.

HOMMERT

Maîtrise parfaite des footballeurs

Dimanche, les footballeurs locaux de l'équipe B, 2^e du groupe, ont reçu au Tivoli le leader, Lorquin B. Le match n'a pas permis aux Jaunes et Noirs d'élever leur niveau. C'est donc logiquement que les deux équipes sont restées à égalité, 2 à 2 (buts de Raphaël Gérard et Jordan Trapp).

L'équipe A était en déplacement à Lorquin et a obtenu une belle victoire sur le score de 3 à 1. La rencontre a été parfaitement maîtrisée par les joueurs du coach Stéphane Trapp (buts de Gaëtan Dejean, Ronan Lefevre et Yannick Muller).

Week-end pascal

Vendredi, l'équipe fanion accueillera Schneckenbusch au Tivoli à 17 h et jouera à Frémestroff lundi à 17 h face à Grostenquin.

Lundi de Pâques, l'équipe réserve se rendra à Dannelbourg à 10 h.

BLOC-NOTES

HARTZVILLER

Agence postale
Ouverture exceptionnelle.
> Samedi 15 avril de 7 h 45 à 9 h 45. > samedi 22 avril de 7 h 45 à 9 h 45.

Inscriptions à la maternelle

Les inscriptions concernent les enfants nés en 2014 et les nouveaux habitants. Prendre contact avec Mme Fersing, directrice de l'école, 03 87 25 18 35.

> Tous les jours à 8 h, sauf les samedi et dimanche. Fermé le lundi 17 avril. Jusqu'au vendredi 28 avril. École.

MOUSSEY

Sélection section sport au collège

Le collège de Etangs organise une sélection à la section sport activité badminton.

Cette sélection est réservée aux enfants de classe CM2 entrant en 6^e et se déroulera au gymnase du collège.

> Samedi 29 avril de 9 h 30 à 11 h 30. Collège Les Étangs.

RÉCHICOURT-LE-

CHÂTEAU

Journée nationale de la Déportation

Dimanche la 30 avril, la France entière commémorera la libération des camps de concentration nazis.

10 h messe à l'église Saint-Adelphe. 11 h cérémonie au monument aux morts. 12 h verre de l'amitié offert par la commune sous le préau de l'école de Réchicourt. Ouvert à tout public.

> Dimanche 30 avril de 10 h à midi.
Tél. 03 87 24 64 95.

TROISFONTAINES

Collecte de sang

Organisée par les donneurs de sang. Collation à l'issue du don.

> Vendredi 21 avril de 17 h à 20 h. Salle des fêtes.

VOYER

Assemblée générale du Club de l'amitié

Ordre du jour : rapport moral et élections du tiers sortant.

> Jeudi 27 avril à 14 h. Salle polyvalente.
Tél. 03 87 03 74 34.

RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU

Les pêcheurs gardent la pêche !

Les pêcheurs de La gaule Réchicourtoise viennent d'assister à l'assemblée générale de l'association. L'occasion de dresser le bilan de la saison passée mais aussi de constater une augmentation des ventes des cartes.



Une cinquantaine de personnes étaient présentes pour l'assemblée générale de La gaule Réchicourtoise. Photo RL

La salle des fêtes de la localité a servi de cadre à l'assemblée générale de l'association de pêche La gaule Réchicourtoise, devant une cinquantaine de mordus de l'hameçon. M. Putarek, président de l'association, a présenté le bilan moral pour l'année 2016-2017. Ce dernier montre une augmentation de 25 % de vente des cartes pêche, tout type confondu. Un chiffre encourageant pour l'avenir.

Le président a informé l'assemblée des nouvelles réglementations en vigueur pour l'année 2017. À savoir : la nouvelle date d'ouverture du carnaissier qui sera samedi 27 mai pour le brochet et le sandre ; le nombre de prises par jour (trois carnaissiers dont deux brochets maximum) ainsi que l'évolution de la taille du sandre qui passe à 50 cm et le brochet à 60 cm.

Denis Charlier, trésorier, a présenté le bilan financier qui s'avère satisfaisant. Il a ensuite expliqué que l'association était référencée par la fédération de pêche de la Moselle comme APN (Atelier pêche nature) et qu'à partir du mois de juin, des samedis seront consacrés au plus jeunes pour leur faire découvrir la pêche et toutes ses techniques. Un rapprochement auprès des écoles est en cours afin

de faire la promotion de cette nouvelle activité. Il a ensuite enchaîné sur les nouveautés pour 2017 au sein des étangs de Réchicourt-le-Château. Un notamment évoqué la création d'un carpodrome, étang uniquement dédié à la pêche de la carpe, et la pêche de nuit avec quatre postes spécialement aménagés pour les carpistes.

HOMMARTING

Les bons résultats du club d'investissement



Le sérieux de leur rencontre annuelle laisse cependant une ouverture conviviale. Photo RL

Le club Ferinterco a été créé en 1970 par Roger Ertel, à l'époque chef du personnel des établissements Ferco.

Passionné des opérations boursières et véritable expert au fil des ans, il s'investit à fond, suis quotidiennement les cours de la bourse et spéculé en misant sur une sélection d'entreprises.

Certes, en bourse le risque existe. Néanmoins, ce risque, il le prend, en connaisseur avisé, il réussit à tirer un résultat des plus agréables, faisant fi de la conjoncture.

Le club est ouvert à tout un chacun, la vingtaine d'employés et retraités Ferco renouvelle leur entière confiance à leur investisseur Roger depuis 46 ans. Gilbert Fromant assure la présidence du club, Michel Weissenberger en assume le secrétariat.

La bourse aux vêtements a attiré la foule



Un grand choix s'est offert aux visiteurs lors de la bourse aux vêtements de l'association I 2 3 Soleil. Photo RL

CONTACTS

Pour le secteur de Sarrebourg

BARCHAIN : Claude ROOSEN tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86.

BÉBING : Alain BERNIER 03 87 25 08 81 ou 06 20 68 99 32 (anniro@hotmail.fr).

BROUDERDORFF/BUHL-LORRAINE : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.acherreiner@wanadoo.fr).

DIANE-CAPELLE : Arnaud OSWALD 03 87 07 13 66 ou 06 83 28 54 02 (arnaud.oswald@orange.fr).

HÄRREBERG/HARTZVILLER : Jean ACHEREINER.

HAUT-CLOCHER : Christian HENRY 03 87 03 35 87 ou 06 78 00 28 23 (christianhenry03@gmail.com).

HESSE : Céline SYLVESTRY 03 87 23 73 24 (hesse.mairie@wanadoo.fr).

HOMMARTING : Fernando GERARD 03 87 07 91 66 ou 06 36 66 88 43 (fernando.gerard@free.fr).

HOMMERT : Jean ACHEREINER.

IMLING : Marie-Ange MICHEL 03 87 23 83 43 ou 06 45 67 64 66 (adsb-sarrebourg@wanadoo.fr).

KERPICH-AUX-BOIS : Corinne MATKEVICIUS 03 87 25 01 96 ou 06 99 77 72 35 (corarvy@gmail.com).

LANGATTE : Bernard SIMON 06 11 83 04 90 ou 06 11 11 16 06 (bsimon.langatte@wanadoo.fr).

NIDERVILLER/PLAINE-DE-WALSCH : Jean ACHEREINER.

REDING : Gaëtan GENAY 06 69 62 83 27 (gaetan.genay@orange.fr) et Bruno SCHLEININGER 03 87 23 49 22 ou 06 08 30 19 62 (schleiningerb@wanadoo.fr) et Angelo PERRETTA 03 87 07 38 77 ou 06 03 37 14 70 (perretta.angelo@neuf.fr).

RHODES : Claude TRICQUENEAUX 06 41 76 72 62 (claude57810@gmail.com).

SARREBOURG : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com) et Vincent BERGER (sports) 03 87 23 66 21 ou 06 82 12 73 45 (vincent.berger@cegetel.net) et Ghislain SIGOIRE (football FC Sarrebourg) au 06 89 52 68 12 (ghislainsigoire@orange.fr) et Angelo PERRETTA 03 87 07 38 77 ou 06 03 37 14 70 (perretta.angelo@neuf.fr).

SCHNECKENBUSCH/TROISFONTAINES (Vallérysthal)/WALSCH (Sitifort) : Jean ACHEREINER.

XOUAXANGE : Hélène HOLWECK 06 77 17 72 52 ou 03 54 83 14 68 (helene.holweck@sfr.fr).

Secteur de Réchicourt

ASSENONCOURT : Francine MOUCHOT 03 87 03 90 91 ou 06 70 47 86 63 (mouchotmiichel@orange.fr).

AVRICOURT : Claude PAYEUR 03 87 24 65 08 ou 06 34 69 43 76 (claudepayeur@sfr.fr).

AZOUANGE : Evelyne WOLFF 03 87 03 99 45 (commune.langumbr@laposte.net).

BLAMONT : Claude PAYEUR 03 87 24 65 08 ou 06 34 69 43 76 (claudepayeur@sfr.fr).

FOULCREY : Etienne LUTRINGER 03 54 83 96 19 ou 06 11 55 14 63 (etiennelutringer@sfr.fr).

FRIBOURG : Claude TRICQUENEAUX 06 41 76 72 62 (claude57810@gmail.com).

GONDREXANGE : Claude ROOSEN tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86.

GUERMANGE : Christiane SIMERMAN 03 87 03 92 11 (pierre.simerman@wanadoo.fr) ou (pierre.simerman@orange.fr).

HERTZING : Claude ROOSEN tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86.

IBIGNY : Hervé MAILLIER 03 87 25 90 20 ou 06 14 96 20 37 (herve.maillier@orange.fr).

LANGUIMBERG : Claude TRICQUENEAUX 06 41 76 72 62 (claude57810@gmail.com).

MOSUSSEY : Christian SCHOTT 03 87 24 71 95 (christian.schott.57770@gmail.com).

RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU : Etienne LUTRINGER 03 54 83 96 19 ou 06 11 55 14 63 (etiennelutringer@sfr.fr).

RICHEVAL-SAINT-GEORGES : Hervé MAILLIER 03 87 25 90 20 ou 06 14 96 20 37 (herve.maillier@orange.fr).

URGENCES

Pharmacies de garde
Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.

Médecins de garde
Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste
Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Gendarmeries
Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.
Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.
Delme : rue Maurice-Vautrin, tél. 03 87 01 30 20.
Dieuze : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.
Morhange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.
Vic-sur-Seille : 5, rue Pierre-Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

ANIMATION

Nager, pédaler et courir à l'étang de la Mutche

Dimanche 23 avril dès 9 h, l'étang de La Mutche à Morhange accueillera le premier triathlon organisé par le Triathlon club de Saint-Avold. Originalité : l'épreuve phare se déroulera par équipe de deux athlètes.

Les habitués baigneurs de l'étang de La Mutche, à Morhange, vont bientôt pouvoir courir mais aussi pédaler ! Ceux qui promettent de faire faire autant de sport, ce sont les membres du Triathlon club de Saint-Avold. Le 23 avril, l'association sportive organise, pour la première fois, une série d'épreuves, à l'étang de La Mutche.

Pour les bénévoles du club, les prémices de ce triathlon Innov Habitat ont vu le jour il y a plusieurs années. Depuis plus de dix ans, sur Saint-Avold, est organisé un duathlon. « On commence par de la course à pied, puis du vélo avant une dernière session de course », explique Emmanuel Worms, membre du club naborien en charge de la communication.



Le tour de l'étang équivaut à une distance de 5 km. Pour le triathlon, il sera demandé d'effectuer deux tours, soit 10 km. Photo d'archives RL

Unique en France

Si cette manifestation prenait tous les ans la forme d'un duathlon, les organisateurs avaient tout autre chose en tête. « Nous avons toujours eu à l'esprit d'organiser, un jour, un triathlon. » Il ne restait plus qu'à trouver le bon endroit pour la partie natation. Et une bonne raison pour donner vie à cette idée... « Le rapprochement des deux communautés de communes - la communauté de communes du Pays naborien et le Centre mosellan - a fourni l'occasion de délocaliser cette manifestation », poursuit

Emmanuel Worms. Autrement dit, les fidèles coureurs et cyclistes de cette compétition doivent comprendre deux choses. La première, c'est que le traditionnel duathlon ne foulera plus le sol naborien. De plus, ce qui se prépare à Morhange revêt un caractère exceptionnel : « Ce sera une journée sportive complète », assure Emmanuel Worms. Cette compétition est surtout l'occasion pour le Triathlon

club de Saint-Avold de se démarquer. C'est une première que les organisateurs vont mettre en place à l'occasion de cette rencontre sportive. « Notre épreuve phare sera le triathlon S, complète Emmanuel Worms. Nous l'appelons Duo Mass Start. Il s'agit d'une épreuve qui s'effectuera en équipe de deux. » Pour participer au triathlon, il faudra trouver un coéquipier : homme, femme, parent, amis, collègue... Cet aspect est « original dans ce type de défi et surtout inédit en France ». Avec une autre particularité : « Le top départ sera commun aux deux membres de la même équipe. L'arrivée sera validée lorsque les deux sportifs auront terminé mais le mieux est de rester groupés durant les divers parcours. Ce sera quand même plus convivial et cela permettra de s'entraider dans les moments de fatigue. » À plusieurs semaines du jour

J, une cinquantaine d'inscriptions a déjà été effectuée pour le 10 km et 100 triathlètes ont déjà validé leur place sur la ligne de départ.

Textes : Gaëlle TOSTAIN.

S'inscrire en ligne sur <https://gotiming.fr/> événement Certificat médical obligatoire pour les non-licenciés.

Le programme

C'est une belle rencontre sportive, ouverte à tous les niveaux, aux sportifs comme aux amateurs, aux adultes et aux enfants.

- Cinq épreuves sont proposées.
- 9 h : course à pied de 10 km autour de l'étang de la Mutche.
- 10 h 30 : triathlon XS (400 m de natation, 10 km de vélo, 2, 5 km de course).
- 12 h : duathlon jeunes 6-9 ans (250 m de natation, 1 km de vélo et 250 m de course).
- 12 h 30 : duathlon jeunes 10-13 ans (750 m de natation, 5 km de vélo et 750 m de course).
- 14 h 30 : triathlon S Duo Mass Start (750 m de natation, 25 km de vélo et 5 km de course).

le chiffre

100

C'est le nombre de bénévoles qui seront présents durant cette journée 100 % sportive. Les responsables du club lancent un appel aux bonnes volontés qui souhaiteraient se joindre à l'équipe afin d'aider à la bonne tenue cet événement.

AUJOURD'HUI

Concert, musique

Vic-sur-Seille : Renc'art, propose pour une soirée de rencontre avec une visite guidée de quelques œuvres, croisées avec un concert de piano d'Hélène Spindler, avant que seuls leurs pas ne guident les visiteurs au son des notes de Chopin, Bach, Debussy, Scarlatti, ou encore Craig Armstrong... À 20 h 30, à la salle des Carmes. Gratuit. Tél. 06 27 74 75 71.

Expositions

Lagarde : exposition de peintures. Martine Cadoret présente quelques-unes de ses œuvres et celles de quatre peintres de son atelier de peinture : Nicole Bechamp, Chantal Eckart, Pierrette Jardel, Marie Thérèse Wagner. Les jeudis, de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au vendredi 28 avril, au restaurant le PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Vic-sur-Seille : Renc'art 2017. 9e édition de l'exposition biennale organisée par le Foyer Georges de La Tour. Renc'art est une rencontre d'artistes issus de toute la Grand Est, qui souhaitent partager leur passion avec le public, de 14 h à 22 h, à la salle des Carmes. Gratuit. Tél. 03 87 01 13 61.

Randonnées, balades, visites guidées

Lindre-Basse : Pâques pour les grands gourmands. Pour Pâques, les adultes ont aussi droit à leur lot de chocolat. Pour ce faire, un jeu de piste leur permettra de découvrir des lettres réparties sur l'ensemble du Domaine, de 11 h à 17 h, jusqu'au lundi 17 avril, au Domaine départemental de Lindre-Basse. Gratuit. Tél. 03 87 35 02 80.

Sports, sports de loisirs

Albestroff : danse. Cours dispensés chaque lundi (débutant) et chaque jeudi (confirmé) pour apprendre les pas pour les uns, ou se perfectionner pour les autres, à 19 h 30, jusqu'au jeudi 29 juin, à la salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.

Château-Salins : initiation au tennis. Stage pour les enfants de 6 à 14 ans de Château-Salins et des communes environnantes, de 14 h à 15 h 30, à la zone de loisirs. Les cours sont donnés par un éducateur. Prêt de raquette par le club si besoin. Gratuit. Tél. 06 77 39 36 22.

Marthille : pêche. Les cartes sont vendues sur site par le régisseur. En raison de la nouvelle facturation du ramassage de déchets, les pêcheurs sont priés de rapporter les déchets chez eux. Ceci afin de ne pas augmenter le prix de vente des cartes de pêche. Jusqu'au dimanche 5 novembre, à l'étang communal. 60,60 €. Tél. 03 87 86 24 40.

Stages, ateliers vacances scolaires

Aulnois-sur-Seille : les jardiniers en herbe. Animation proposée par l'Accueil collectif de mineurs des Armoises. Les enfants vont s'approprier les espaces du château autour de la thématique du jardin. Du jeu autour du jardin en passant par le jeu extérieur, sans oublier les activités manuelles, les enfants vont (re) découvrir le jardinage. De 9 h à 17 h, au château des Armoises. Tél. 03 87 01 43 95.

Aulnois-sur-Seille : centre de loisirs de février, pour les enfants de 3 à 12 ans, autour du jardinage et organisé par la Fédération des foyers ruraux de Moselle, de 8 h à 18 h, jusqu'au jeudi 13 avril, au château des Armoises. 80 €. Contact : www.periscolairesdesarmoises.wordpress.com. Tél. 03 87 01 43 95.

Dieuze : cours de guitare, proposés à la MJC et donnés par James Perek, pour les enfants de 8 à 11 ans, de 18 h 15 à 19 h, jusqu'au jeudi 29 juin, à la MJC Centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

Insming : centre aéré d'avril, proposé par le SIVOS. Les enfants découvriront la photographie, sous toutes ses formes, avec la participation du club Réflexes Images de Folschviller, de 8 h à 18 h, jusqu'au jeudi 13 avril, au périscolaire. Renseignements et inscriptions auprès du périscolaire, du lundi au vendredi, les après-midi. 16,20 €. Tél. 03 87 01 40 53.

Morhange : Pâques et ses traditions autour du monde. Activités ludiques (bricolage, sport, cuisine, jeux collectifs, découvertes) proposées par la commission Animation jeunesse de la ville, de 7 h 30 à 17 h, jusqu'au vendredi 21 avril, au local Bosquet. Tél. 03 87 86 15 41.

Val-de-Bride : centre aéré, proposé par la mairie sur le thème « Voyage dans le temps ou comment les enfants voient le passé et le futur ». Le professeur Zébulon invite les enfants à essayer sa machine à remonter le temps tout au long de la semaine pour leur permettre de s'ouvrir à différentes cultures et à d'autres époques. De 7 h à 18 h 30, jusqu'au jeudi 13 avril, à la salle socioculturelle Pierre Husson. 36,88 €. Tél. 03 87 86 99 13.

NÉBING

Le Foyer et ses jeunes archers

Une cinquantaine d'archers des foyers ruraux de Moselle se sont réunis au gymnase d'Albestroff. Trois jeunes espoirs de Nébing ont affronté les cibles pour valider le degré de flèche blanche en réalisant un score supérieur à 210 points.



LOISIRS

Un repas intercommunal



Les seniors de trois communes ont partagé un repas des aînés des plus convivial. Photo RL

Comme ils en ont pris l'habitude depuis quelques années déjà, 54 seniors de Vallerange, ainsi que 54 aînés de Baronville et 26 anciens d'Eincheville se

sont retrouvés à la salle des fêtes de Baronville pour y partager le repas annuel des anciens. Organisé par les trois municipalités dans le but de coordonner leurs

moyens, ce repas festif, préparé et servi par le traiteur Heitzler, leur a permis une fois encore de se revoir, d'échanger leurs souvenirs et de mieux se connaître.

Ils ont également pu apprécier les animations de Pepito et de sa peluche, Poil-de-carotte. Enchantés de cet après-midi convivial, le doyen du jour, Adrien

Rousselle, et ses coreligionnaires, se sont donné rendez-vous l'an prochain à la même époque, à la salle des fêtes de Vallerange.

ALBESTROFF

Un doyen poète et gastronome qui célèbre ses 96 printemps

« Je savais bien qu'on se reverrait et j'espère que ça va continuer ! » C'est par cette boutade, le regard pétillant de malice, que le doyen René Bastien a accueilli, pour la quatrième année consécutive, la délégation communale conduite par Jean-François Gapp, premier adjoint, à l'occasion de son 96^e anniversaire.

Il est né à Nancy, le 7 avril 1921, « mais de parents natisés d'Albestroff », tient-il à préciser. Il coule, à 96 ans, des jours paisibles dans son village, entre sa maison et la ferme où il a toujours exercé son métier d'agriculteur, entouré de la présence attentionnée de sa fille, Geneviève, et de son compagnon, Hubert.

Retraité depuis 1986 et titulaire de la médaille de Chevalier du Mérite agricole, René Bastien est un bon vivant et un blagueur impénitent qui sait apprécier tous les bons moments de la vie.

Tous les jours, pendant deux à trois heures, il prend sa voiture pour se promener dans la campagne et regarder la nature. Fin gastronome et amateur de bons vins, il connaît pratiquement tous les bons restaurants du secteur qu'il visite, tour à tour, dimanche après

dimanche, « Et parfois même en semaine, lorsque l'occasion se présente », souligne-t-il !

De son union, le 14 novembre 1946, avec Adeline Vilhelm, originaire de Saint-Jean-Rohrbach, qu'il a eu la douleur de perdre à l'âge de 84 ans, est née une fille, Geneviève, qui occupe le domicile paternel.

Il a la joie d'être trois fois grand-père d'Emmanuel, Yannick et Stéphanie, et celle d'être également trois fois arrière-grand-père de Laura, Marie et Hugo.

Dans son allocution, le premier adjoint a dit toute sa joie et sa fierté de lui rendre hommage en lui donnant rendez-vous pour l'an prochain et en lui souhaitant de devenir, en 2021, le premier centenaire du village.

Au moment de lever son verre avec les représentants de la municipalité, et pour prouver qu'il n'a rien perdu de sa mémoire, il a récité, sans le moindre accroc, la poésie de Jean de La Fontaine intitulée *Le laboureur et ses enfants*.

Nos félicitations au doyen jubilaire ainsi que nos meilleurs vœux de bonheur et de longévité.



À 96 ans, René Bastien a toujours bon pied, bon œil. Photo RL

VIC-SUR-SEILLE

Une foire de printemps ensoleillée



Le beau temps a poussé les curieux à faire un tour sur la foire. Photo RL

La traditionnelle foire de printemps vient de se tenir au cœur de la cité des Evêques.

La place Jeanne-d'Arc a accueilli les artisans et commerçants tandis que les forains étaient installés devant la salle des Carmes.

Côté animations musicales, les visiteurs ont eu droit en fin de matinée, à un concert de jazz manouche, avec le groupe Jambalaya. Puis c'est un concert de rock qui leur a été proposé dans l'après-midi, avec les musiciens de Double

R. Le beau temps n'a pas été le seul à faire des heureux : la tombola mise en place et dotée de lots "made in Vic" offerts par les commerçants locaux, a fait de nombreux gagnants.

Si les enfants se sont éclatés sur les manèges, les parents ont pu apprécier les vieilles voitures exposées par les Vieux Pistons de Lixheim.

Enfin, les amoureux d'art ont pu jeter un œil sur l'exposition Renc'Art, ouverte à leur intention.

CHÂTEAU-SALINS

Les couleurs du fleurissement



Photo RL

Le travail des services techniques porte ses fruits en ce début de printemps : les banquettes fleuries et autres parterres de fleurs laissent éclater de magnifiques couleurs qui égayent la grisaille du macadam et du béton en milieu urbain.

BLOC-NOTES

DELME

Collecte de Sang
Organisée par l'Amicale des donneurs de sang bénévoles du canton de Delme.
> Lundi 24 avril de 15 h 30 à 19 h 30. Salle Saint-Expéry. Champ de Foire. Christian Irigaray. Tél. 03 87 01 36 08 christian.irigaray@orange.fr

DIEUZE

Une rose et un espoir
Vente de roses dans le cadre de l'opération « Une rose, un espoir » à Dieuze et dans les alentours.
À partir du samedi 29 avril > tous les jours à 9 h. Jusqu'au dimanche 30 avril. Les Goretz. Tél. 06 16 63 33 39

HAMPONT

Assises des chasseurs
Assemblée générale du groupe d'arrondissement de l'arrondissement, suivie d'une intervention de la Fédération des chasseurs de Moselle assurée par M. Bouteiller du Groupe-ment d'intérêt cynégétique de la Nied.
> Jeudi 13 avril à 18 h. Salle des fêtes. 5, rue Principale.

OMMERAY

Fermeture de la mairie
En cas d'urgence, s'adresser au maire ou à ses adjoints.
À partir du lundi 17 avril > tous les jours, sauf le samedi et le dimanche. Jusqu'au vendredi 21 avril. Mairie. 1, rue Principale.

MAIZIÈRES-LÈS-VIC

Assemblée générale du Cercle des associations du canton de Réchicourt-le-Château
Lors de cette assemblée les différents bilans seront présentés. Des renseignements importants seront communiqués

concernant les minibus et les chapiteaux. Toutes les associations du canton et des environs sont cordialement invitées. Contact : tél. 03 87 24 65 08.
> Jeudi 27 avril à 20 h. Salle des fêtes. 29, Grand-Rue.

SUISSE

Chasse aux œufs
Chasse aux œufs cachés dans différents endroits du village (pour les enfants du village.)
> Lundi 17 avril, à 10 h 30. Mairie. Gratuit. Foyer rural Les Suisses. Tél. 03 87 86 10 95 sylviehoffert@outlook.fr

Nettoyage de printemps

Chaque année conjointement avec la municipalité, le foyer rural organise un nettoyage de printemps afin de faire de menus travaux dans le village et de nettoyer le bord des routes de leurs débris.
> Samedi 22 avril, à 9 h 30. Mairie. Foyer rural Les Suisses. Tél. 03 87 86 10 95 sylviehoffert@outlook.fr

VAL-DE-BRIDE

Fermeture de la mairie
Permanence mardi 18 avril, de 11 h à 12 h.
> Tous les jours. Jusqu'au mercredi 19 avril. Mairie. Rue du Moulin.

VENTE DE CARPES ET DE TRUITES PORTIONS
le JEUDI SAINT 13 avril 2017 à la Pisciculture L'HUILIER à GÉLUCOURT de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h
Tél. 03 87 86 82 21 06 77 46 70 19

VERGAVILLE

Ghislaine Bazard : 43 ans au service de la collectivité

Ghislaine Bazard vient de faire valoir ses droits à la retraite. Après 43 ans passées au service de la collectivité, un vibrant hommage vient de lui être rendu, en présence notamment du Secrétaire d'État Jean-Marc Todeschini.

À carrière exceptionnelle, hommage exceptionnel. » Tel était le désir de Gérard Beck, maire de la commune et de son conseil municipal, pour remercier Ghislaine Bazard, mieux connue sous le nom de Guisou, pour ses 43 années passées dans la commune au service de la collectivité. Aussi est-ce en présence du Secrétaire d'État Jean-Marc Todeschini, des élus locaux et régionaux, de l'abbé Soter et d'une bonne partie de la population qu'un hommage a été rendu à la jeune retraitée.

Recrutée en 1974 pour occuper le poste d'aide-maternelle, elle y est restée jusqu'en 2008 pour prendre celui de secrétaire de mairie jusqu'au 1^{er} mars dernier.

René Galbe, directrice de l'école maternelle de l'époque, a rappelé les années difficiles où les classes surchargées (près de 40 élèves sur trois niveaux) ne laissaient aucun répit à l'encadrement et en particulier à l'aide-maternelle qui devait être au four et au moulin.

Gérard Beck a fait ensuite l'éloge d'une secrétaire hors pair, qui a su lui prodiguer de bons conseils lorsqu'il a pris les rênes de la commune en 2008. « D'une rigueur et d'une cons-



Gérard Beck, maire du village, a remercié et félicité Ghislaine Bazard (à sa droite) pour sa belle carrière au service de la collectivité. Photo RL

cience professionnelle à toute épreuve, tu as été la personne de confiance qui veillait sur la bonne santé financière de la commune. Tu as su mener à bien de nombreux dossiers et grands projets : assainissement du village, création du périscolaire, aménagement du cime-

rière et création du columbarium, carte communale, aménagement d'une rue, construction d'une nouvelle salle, sans compter la gestion quotidienne de neuf employés municipaux à temps partiel. » Connaissant bien la jeune retraitée, Fernand Lormant,

maire de Dieuze et conseiller départemental, a reconnu en Ghislaine Bazard une secrétaire très compétente et toujours très souriante. « La secrétaire est la personne la plus précieuse pour un maire : c'est la confidente, la personne sur qui l'on peut compter, celle qui est au cou-

rant de tout et celle qui va parfois au-delà de son travail en apportant remarques et conseils ».

Hommage du Secrétaire d'État

Ravi d'avoir été associé à cette petite fête honorant une personne qui, vu la nombreuse assistance présente, aura marqué de son empreinte la vie du village, Jean-Marc Todeschini, Secrétaire d'État du ministre de la Défense chargé des anciens combattants, a justifié sa présence en ces termes : « Je veux rendre hommage aujourd'hui aux piliers de la démocratie que sont les élus et fonctionnaires municipaux ». Reconnaisant leur grande utilité pour un service de proximité, il a ajouté : « Ce serait une hérésie d'imaginer un jour que les petites communes disparaissent au profit des intercommunalités ».

Après avoir félicité Ghislaine Bazard pour sa belle carrière et sa fidélité à son village, le Secrétaire d'État lui a remis le pin's bleuet, insigne commémoratif des anciens combattants français, et lui a souhaité avec l'ensemble des personnes présentes une longue et paisible retraite.

DIEUZE

Football : Sarrebourg en finale départementale des U11



Photo RL

Les quatre équipes de Sarrebourg, Réding, Morhange et Dieuze réunies avant leur confrontation.

La section des jeunes du FC Dieuze, sous la conduite de Daniel André, accueillait sur ses installations la finale du secteur Moselle sud de la Coupe de Moselle des U11.

En présence de Marcel Denis, responsable de secteur et du président du FC Dieuze, Bernard Mottin, les quatre dernières équipes qualifiées (Sarrebourg,

Réding, Morhange et Dieuze) se sont présentées sur la pelouse du stade Mermoz, pour tenter d'être l'élue à représenter le secteur lors de la finale départementale qui se déroulera à Plantières.

Pour commencer l'épreuve, huit jours de chaque équipe ont fait deux épreuves de jonglage, l'une balle au pied et la seconde de la tête. Suivait une épreuve

chronométrée de slalom entre quatre piquets. Le total des points acquis donnait déjà un aperçu du futur vainqueur. Les quatre équipes ont ensuite disputé un mini-championnat sur des rencontres de 16 minutes avec de nouveaux points à la clé.

À la fin des matches, le classement s'établissait ainsi : 1^{er} Sarrebourg (deux

victoires et un nul), 2^e Morhange et Réding (une victoire, un nul et deux défaites), 4^e Dieuze (un nul et deux défaites). Après addition des points issus des épreuves individuelles et des résultats des matches, c'est l'équipe de Sarrebourg qui s'est classée première et qui participera donc à la finale départementale pour représenter le secteur de Moselle sud.

AULNOIS-SUR-SEILLE

Le toit du château dévoile ses secrets

Par petits groupes, les enfants, équipés de leur casque de protection, sont montés par le grand échafaudage installé sur la grande et belle façade du château afin de découvrir le chantier qui concerne la charpente et la taille de pierre. Un chantier qui constitue la dernière tranche des travaux dont la fin est prévue en juillet prochain.

La restauration de la charpente est faite à partir de sapin et les pièces anciennes sont conservées. Seules les pièces en mauvais état sont remplacées par des neuves, lors d'un assemblage de haute technicité. Les ouvriers en sont aux deux tiers de la restauration et la charpente sera normalement finie dans deux semaines. La pose du voligeage (un bois mince sur lequel sont fixées les ardoises de la toiture) se fera fin avril et la restauration à neuf de la couverture dans le style de vieilles ardoises allemandes débutera à la fin du mois.

Durant leur visite du chantier, les élèves ont pu voir le travail de la taille de pierre, et notamment celle d'un élément de la corniche en cours de taille. Olivier Régé, maçon, tailleur de pierre et sculpteur, leur a montré son savoir en leur faisant une petite démonstration. Puis, tour à tour, les enfants ont pu s'approprier différents burins, gouges et ciseaux. Même les filles ont voulu essayer. Peut-être qu'une vocation de tailleur de pierre est née parmi tous ces élèves ?

Les maçons tailleurs de pierre et les charpentiers couvreurs ont pris le temps d'expliquer à leur jeune public leur travail de spécialiste de l'art du trait manuel, qui nécessite un long travail préparatoire et la pratique du dessin.

Les enfants ont également été impressionnés par l'immense échafaudage sur lequel il leur a permis de grimper, accompagnés d'adultes, sans difficultés jusqu'à la charpente, ainsi que par le grand



Olivier Régé, tailleur de pierre et sculpteur, a expliqué aux élèves son travail de spécialiste. Photo RL

parapluie de protection du toit. De plus, une fois l'ascension terminée, tous ont pu admirer

la vue remarquable que le site offre sur la Seille. Une très belle expérience

pour ces jeunes élèves qui connaissent une vraie vie de château !

DEMAIN

Expositions

Vic-sur-Seille : Renc'art 2017. 9^e édition de l'exposition biennale organisée par le Foyer Georges de La Tour. Renc'art est une rencontre d'artistes issus du Grand Est, qui souhaitent partager leur passion avec le public. Les vendredis, de 14 h à 18 h, jusqu'au lundi 17 avril, à la salle des Carmes. Gratuit. Tél. 03 87 01 13 61.

Jeux, concours

Château-Salins : loto, organisé par l'Association d'arboriculture de Lubécourt avec 5 000 € en bons d'achat à gagner, (dont un dernier carton de 1 000 €), à 20 h 30, à la salle polyvalente. Ouverture des portes à 18 h 30. Possibilité de réservation auprès de l'organisateur. Les places réservées et non occupées à 20 h 15 seront libérées. 20 €. les 8 cartons. Tél. 03 87 05 17 33.

Spectacles, théâtre, contes

Dieuze : spectacle d'hypnose d'Hervé Barbereau, proposé par le Club canin du Saulnois, à 20 h, à la salle de la Délivrance. 20 €. Tél. 06 73 73 36 27.

Dieuze : cours de hip-hop, proposés dans le cadre des activités de la MJC et animés par Aurélien Salzard. Activité ouverte aux jeunes de 7 à 11 ans. De 17 h 30 à 18 h, jusqu'au vendredi 30 juin, à la MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

Marthille : pêche. Les cartes sont vendues sur site par le régisseur. En raison de la nouvelle facturation du ramassage de déchets, les pêcheurs sont priés de rapporter les déchets chez eux. Ceci afin de ne pas augmenter le prix de vente des cartes de pêche. Jusqu'au dimanche 5 novembre, à l'étang communal. 60,60 €. Tél. 03 87 86 24 40.

Stages, ateliers vacances scolaires

Val-de-Bride : art floral de Pâques. Atelier proposé par le foyer rural de Val-de-Bride, à 14 h, à la salle socioculturelle Pierre Husson. Venir muni d'un support (vase, plat, saladier, etc.) et d'un sécateur. Les fleurs sont fournies par le foyer rural. 15 € ; 12 € (adhérents). Tél. 06 81 26 19 17.

DANS 1 SEMAINE

Jeudi 20 avril

Expositions

Lagarde : exposition de peintures. Martine Cadoret présente quelques-unes de ses œuvres et celles de quatre peintres de son atelier de peinture : Nicole Bechamp, Chantal Eckart, Pierrette Jardel, Marie Thérèse Wagner. Les jeudis, de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au vendredi 28 avril, au restaurant le PK 2 0 9 . Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Stages, ateliers vacances scolaires

Dieuze : centre loisirs familial « Le temps de Pâques ». La MJC Centre social de Dieuze propose des activités à faire en famille à la demi-journée, à 9 h 30 et à 14 h, jusqu'au jeudi 20 avril, à la MJC centre social Jacques Prévert. 3 €. Tél. 03 87 86 97 41.

DANS 1 MOIS

Jeudi 11 mai

Rencontres, conférences

Vic-sur-Seille : atelier mémoire, proposé par l'Association familiale du Saulnois en partenariat avec la Fédération des seniors de Moselle. Atelier sur 11 séances de 2 heures pour un groupe de 10 à 15 personnes âgées de plus de 55 ans. Chaque séance aborde de manière théorique un thème sur la mémoire, accompagné d'exercices ludiques, de 9 h 30 à 11 h 30, jusqu'au vendredi 7 juillet, à l'Association familiale du Saulnois. Gratuit. Tél. 03 87 05 91 37.

Sports

Dieuze : marche du jeudi matin, organisée par l'Amicale Salines Dieuze. Petite marche d'entretien physique de 1 heure 30, avec départ à 9 h, depuis l'Amicale des Salines. Chaussures de marche obligatoires. Prévoir une bouteille d'eau. Gratuit. Tél. 03 87 05 14 91.

HIPPISME

lundi de pâques à sarrebruck-güdingen

Neuf courses pour l'ouverture de saison

La saison hippique à l'hippodrome de Sarrebruck-Güdingen s'ouvre le lundi de Pâques. Neuf courses figurent au programme du 14^e Lotto Renntag.

L'hippodrome de Sarrebruck-Güdingen ouvre sa saison le lundi de Pâques. À partir de 14 h et jusqu'à 18 h 30 les spectateurs pourront assister à six courses sur le plat et trois au trot attelé sur des distances de 1350 à 2450 m. La course principale, le prix Lotto sur le plat, est dotée de 8 500 €.

Depuis de nombreuses années l'hippodrome de Güdingen, sur les bords de la Sarre et tout près de la frontière de Grosblieders- troff, attire également de nombreux turfistes et amateurs de chevaux venus de Moselle-Est.

Trois autres journées hippiques figurent à l'affiche de la saison. Le 4 juin, dimanche de la Pentecôte, le 19^e Sparkassen-Renntag se présente comme toujours en journée familiale avec entrée gratuite. Le



Six courses sur le plat et trois au trot attelé composent le programme de la journée d'ouverture, lundi.

Photo : rennclub-saarbruecken.

27^e BMW Saarland-Preis suit le 15 août, jour de l'Assomption et la saison se termine le 15 octobre par le 7^e Tag der Saarländischen Wirtschaft.

14^e Lotto-Renntag, ouverture de saison, lundi de Pâques 17 avril à partir de 14 h, hippodrome de Güdingen (près de la frontière de Grosblieders- troff). Entrée : 11 euros (tribune) et 6 euros. Infos détaillées sur l'horaire des différentes courses : www.rennclub-saarbruecken.de

TRADITION

schwalbach-hülzweiler

Via Crucis : le Jeu de la Passion en plein air



La troupe de théâtre amateur Via Crucis de Sarrelouis, d'origine sicilienne, interprète depuis plus de trente ans la Passion du Christ jusqu'à la crucifixion. Photo : archives RL

Via Crucis – ou le Jeu de la Passion interprété en public – repose sur une longue tradition sicilienne. En Sarre elle a été perpétuée par des immigrants, notamment à Sarrelouis. Sous la direction de Giuseppe Di Rosa, la troupe de théâtre amateur "Grupo Via Crucis" commémore depuis plus de trente ans chaque Vendredi saint et en plein air la Passion du Christ, depuis la Cène jusqu'à la crucifixion. Après seize années dans le centre-ville de Sarrelouis, la troupe reprend ses représenta-

tions décentralisées. Cette année, elle se produira au théâtre de plein air de Hülzweiler, dans la commune de Schwalbach, voisine de Sarrelouis.

Via Crucis, le Jeu de la Passion, à 16 h, théâtre en plein air de Hülzweiler (Adenauer Str. 47) à Schwalbach. Troupe de théâtre amateur Via Crucis de Sarrelouis. En langue allemande. Entrée libre. Infos : www.schwalbach-saar.de

PÂQUES au Jardin franco-allemand

Héritage des Florales franco-allemandes de 1960, l'immense parc situé juste derrière la Brême d'Or a gardé sa vocation initiale. Ici se rencontre un public familial venu des deux côtés de la frontière. La saison 2017 s'ouvre le dimanche de Pâques en même temps que les attractions qui le caractérisent : un petit train, un téléphérique, des pédalos et des fontaines musicales sur l'étang, un minigolf, le tout dans un cadre très fleuri. Après l'ouverture officielle, une distribution surprise de Pâques est prévue pour les enfants. L'entrée au parc est gratuite.

• Ouverture de saison au Jardin franco-allemand, dimanche de Pâques à 14 h, avec reprise des activités estivales. Infos : www.saarbruecken.de/dfg



HUIT JOURS DE LOISIRS - UNE SÉLECTION

TOUS LES JOURS

Exposition

Völklinger Hütte : 4^e Urban Art Biennale® 2017, exposition internationale de 150 œuvres d'art urbain de 100 artistes de 17 pays de quatre continents, tous les jours de 10 h à 19 h, jusqu'au 5 novembre. Entrée : 15 €, tarif réduit 13 € ; entrée libre pour les moins de 18 ans. Entrée libre pour tous les mardis après 15 h. Infos et programme détaillé : www.voelklinger-huette.org

AUJOURD'HUI

Comédie musicale

Sarrebruck : West Side Story, de Leonard Bernstein, à 19 h 30, Staatstheater. Complet (*1).

Musique

Sarrebruck : Das grosse Schlagerfest – Die Party des Jahres, présenté par Florian Silberstein, à 19 h 30, Saarländhalle. À guichets fermés. Infos : www.ccsaar.de

Théâtre

Sarrebruck : Tschick, de Wolfgang Herrndorf, à 20 h, Alte Feuerwache. Complet (*1).

VENREDI 14

Vendredi saint férié

Animations et fêtes

Schwalbach-Hülzweiler : Via Crucis, Les Jeux de la Passion, à 16 h, Freilichtbühne Hülzweiler, théâtre de plein air. Voir ci-dessus.

Comédie musicale

Sarrebruck : West Side Story, de Leonard Bernstein, à 18 h, Staatstheater. En langue anglaise avec dialogues en allemand et surtitres en allemand. Il reste de rares billets (*1).

• **Jésus Christ Superstar**, d'Andrew Lloyd Webber, à 18 h, Alte Feuerwache. IntensivTheater. Complet. Infos : www.intensivtheater.de

Musique

Neunkirchen : Matthäuspassion, de J.S. Bach, à 19 h, Neue Gebläsehalle. Neumeyer Consort, ensemble baroque et solistes. Infos : www.nk-halbzeit.de

Tourisme fluvial

Sarrebruck : Début de saison avec mini-croisière gratuite pour un tour de ville. Départ à 12 h 30 quai Staatstheater ; retour 13 h 30 (voir ci-contre).

SAMEDI 15

Musique

Sarrebruck : To The Rats and Wolves (D), rock post-hardcore/

electro – Spring Bangers Tour, à 18 h 30, Garage. En première partie : Desaster Kids, Venues, 8Kids. Infos : www.garage-sb.de

Opéra

Sarrebruck : Der Barbier von Sevilla, opéra-bouffe de Gioacchino Rossini, à 19 h 30, Staatstheater (*1).

Théâtre

Sarrebruck : Tschick, de Wolfgang Herrndorf, à 20 h, Alte Feuerwache. Complet (*1).

DIMANCHE 16

Pâques

Animations et fêtes
Sarrebruck : Ouverture de saison au Jardin franco-allemand, à 14 h, avec reprise des activités estivales et surprise de Pâques (voir ci-dessus).

Virtuose de cinq pays



Le 9^e festival d'accordéon de Neunkirchen réunit jeudi prochain (20 h, Neue Gebläsehalle) des virtuoses de cinq pays. À l'affiche : l'Allemand Stefan Straubinger (photo), l'Alektina Nikitina (Russie), Laurent Derache (France), Rinah Rakotovo (Madagascar) et Servais Haanen (Pays-Bas). Infos : www.nk-halbzeit.de ou www.akkordeonale.de

Photo : nk-halbzeit/Dietmar Neuhaert

Comédie musicale

Sarrebruck : West Side Story, de Leonard Bernstein, à 18 h, Staatstheater. En langue anglaise avec dialogues en allemand et surtitres en allemand. Avec le ballet du Staatstheater et le Staatsorchester. Il reste de rares billets (*1).

Théâtre

Sarrebruck : And the stars look very different today – Eine Hommage an David Bowie, à 20 h, Sparte 4. Complet (*1).

LUNDI 17

Lundi de Pâques férié

Hippisme

Sarrebruck : 14^e Lotto-Renntag, ouverture de saison, à 14 h, hippodrome de Güdingen. Six courses sur le plat et trois courses au trot attelé. (voir ci-dessus).

Théâtre musical

Sarrebruck : Die Dreigroschenoper (L'Opéra de quat'sous), de Bertolt Brecht et Kurt Weill d'après John Gay, à 19 h 30, Alte Feuerwache. Complet (*1).

MARDI 18

Musique

Sarrebruck : Hatebreed (Connecticut, USA), metal hardcore – The European Confessional Part I, à 19 h 30, Garage. Également à l'affiche : Dying Fetus (USA), death metal. Infos : www.garage-sb.de (voir ci-contre).

MERCREDI 19

Comédie musicale

Zweibrücken (proche Rhénanie-Palatinat) : Daddy Cool – 40 Jahre Boney M, à 20 h, Festhalle. Infos : www.zweibruecken.de

Musique

Sarrebruck : Thy Art is Murder (Australie), deathcore, & Being as an Ocean (Californie, USA), hardcore mélodique, - The Heaven and Hell Tour, à 19 h, Garage. Voir ci-contre.

• Christof Thewes Quartet, jazz – Stücke aus dem SurRealbook, à 19 h 30, Kleines Theater im Rathaus. Infos : www.dastiv.de

Spectacle

Sarrelois : Meeting Point – Comedy, Artistik, Illusionen, spectacle de variétés animé par le magicien Maxim Maurice avec ses invités, à 20 h, Theater am Ring. Voir ci-contre.

JEUDI 20

Musique

Sarrebruck : Christof Thewes Quartet, jazz – Stücke aus dem SurRealbook, à 20 h, Kleines Theater im Rathaus. Infos : www.dastiv.de

• Django 3 000 (Bavière), folk-pop – Im Sturm Tour, à 20 h, Garage. Également à l'affiche : RasgaRasga. Infos : www.garage-sb.de

Homburg : Meisterkonzert – Lea & Esther Birringer, violon & piano, à 20 h, Kulturzentrum Saalbau. Deux sœurs lauréates des concours internationaux. Infos : www.homburg.de

Neunkirchen : 9^e Akkordeonale, festival international d'accordéon, avec des virtuoses de cinq pays, à 20 h, Neue Gebläsehalle. Infos : www.nk-halbzeit.de ou www.akkordeonale.de (voir ci-contre).

*1) Infos : www.staatstheater.saarland

ROCK

garage

La tournée entre ciel et enfer

« The Heaven & Hell Tour » promet une affiche rock entre ciel et enfer. Les Australiens de Thy Art is Murder (photo) dans leur répertoire de metal extrême voguent allègrement entre des thèmes de cauchemar, de la mort et de l'enfer. Quant aux Californiens Being as an Ocean, ils préfèrent le hardcore mélodique avec des influences de pop.

• Thy Art is Murder (Australie), rock deathcore, & Being as an Ocean (Californie, USA), hardcore mélodique, - The Heaven and Hell Tour, mercredi 19 avril à 19 h, Garage. Également à l'affiche : Miss May I (Ohio, USA), metal-core, et Casey (G.B.), rock alternatif. Infos : www.garage-sb.de



Thy Art is Murder (Australie). Photo : SaarEvent

SPECTACLE

sarrelois

Magie, illusions et acrobatie

Trapézistes, acrobates, ventriloques, pantomimes, clowns, travestis : le magicien sarrois Maxim Maurice réunit tout ce monde d'artistes sur scène lors de son spectacle Meeting Point. Lui-même dont la renommée a largement dépassé les frontières régionales, présentera bien entendu ses nouveaux tours de grande illusion.

• Meeting Point, mercredi 19 avril à 20 h, Theater am Ring Sarrelouis. Infos et billets : www.ticket-regional.de



Maxim Maurice et ses numéros d'illusionniste. Photo : maxim maurice

Sarrebruck en bateau



La saison des croisières sur la Sarre redémarre demain, Vendredi saint. Pour l'occasion, une mini-croisière gratuite pour un tour de Sarrebruck est offerte de 13 h 30 à 14 h 30. Ensuite démarre le programme estival payant avec différentes destinations à bord de la flotte ancrée dans la métropole sarroise. Un programme de début de saison hélas tronqué. Les gros travaux de réfection de l'écluse de Güdingen interdisent pour le moment de passer la frontière vers Sarreguemines et Wittling. Infos détaillées sur les horaires : www.personenschiffahrt-saarbruecken.de

LES ÉTANGS

Entourée de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Berthe COLLIGNON

née GOMBOC

survenu à Metz, le 11 avril 2017, à l'âge de 90 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 17 avril 2017, à 15 heures, en l'église de Les Étangs, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame Berthe COLLIGNON repose en son domicile.

L'inhumation se fera au cimetière de Les Étangs.

Témoignages et condoléances sur :
www.avis-de-deces.net.

De la part de:
ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et leurs conjoints ;
ses arrière-petits-enfants ;
ses cousins et cousines ;
ainsi que toute la famille.

Nous nous souviendrons de son époux

Joseph

décédé en 1979.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PHALSBURG

La Direction et les Collaborateurs FM LOGISTIC ont la profonde tristesse de faire part du décès accidentel de

Sylvain GILLOT

Notre collaborateur Ingénieur informatique basé au Siège Groupe de Phalsbourg

à l'âge de 30 ans.

Connu et estimé à Phalsbourg et dans tous les pays FM, Sylvain était volontaire, compétent et soucieux du travail bien accompli.

Nous garderons de Sylvain le souvenir de sa joie et de son sourire.

Nous présentons nos très sincères condoléances à sa famille, ses amis, et ses collègues.

PHALSBURG

Les Comités d'Entreprise FM Logistic ont la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Sylvain GILLOT

Nous garderons de lui l'image d'une personne joyeuse et estimée de tous.

Son sourire nous manquera.

Nous nous associons à la douleur de sa famille et lui exprimons nos plus sincères condoléances.

HAUCONCOURT - PONTPIERRE

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Bernard DANY

survenu le 11 avril 2017, à Hauconcourt, à l'âge de 58 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 15 avril 2017, à 11 heures, en l'église de Hauconcourt, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Bernard repose au funérarium de Hauconcourt, où la famille reçoit ce jeudi et vendredi de 15 heures à 18 heures.

Prière de s'abstenir de condoléances à l'issue du service religieux.

De la part de:
Anne-Marie et Michel DANY, ses parents ;
Jacky et Chantal, Myriam et Olivier, Stéphanie et Cédric, son frère, ses sœurs et leurs conjoints ;
Nicolas, Manon, Pauline, Jordan, Nathan, Mathis, ses neveux et nièces ;
ses oncle et tantes ;
ses cousins et cousines, ainsi que ses amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BOULAY - LA WANTZENAU (67) - METZ

À vous tous qui l'avez connue et aimée, nous vous faisons part du décès de

Madame Liliane ROUSSEAU

née LUCAS

survenu à Metz, le 12 avril 2017, à l'âge de 75 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Etienne de Boulay, sa paroisse, le samedi 15 avril 2017, à 9 heures.

Madame Liliane ROUSSEAU repose à la chambre funéraire « Les Roses » à Boulay.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

Témoignages et condoléances sur :
www.avis-de-deces.net

De la part de:
Monsieur Jean-Louis ROUSSEAU, son époux ;
Madame Catherine FARNER, née ROUSSEAU et son époux Yves ;
Marc et Franck, ses petits-fils ;
Madame Marcelle GALLO, née LUCAS et son époux Pierre, sa sœur et son beau-frère ;
ses neveux et nièces, ainsi que toute la parenté et ses nombreux amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MANCIEULLES - MAROLLES-EN-BRIE (94)

Christian et Catherine CREUSOT, ses enfants ;
Julie et Laurent, Cédric et Marie-Lyne, David et Maëlys, ses petits-enfants ;
Maëlyne, son arrière-petite-fille, ainsi que toute la famille, parents et amis ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Solange CREUSOT

née VILLAIN

survenu à Marolles-en-Brie, le 9 avril 2017, dans sa 92^e année.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 15 avril 2017, à 10h30, en l'église Saint-Siméon de Mancieulles, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame CREUSOT repose au funérarium Damgé, 8 avenue Clémenceau à briey.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LONGUYON

À toutes celles et ceux qui l'ont connue et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Bernadette CHATELAIN

née LEDENT

survenu à Mont-Saint-Martin, le lundi 10 avril 2017, à l'âge de 79 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 15 avril 2017, à 9 h 30, en l'église Saint-Dagobert de Longwy et sera suivie de son inhumation au cimetière de Longwy-Haut.

Madame Bernadette CHATELAIN repose à la chambre funéraire « La Colombe » à Longwy.

La bénédiction finale tiendra lieu de condoléances.

De la part de:
Monsieur Marc IZARD, son compagnon.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ROTH - ODEREN (68)



Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Mathilde GERUM

née SCHEID

survenu à Hambach, le lundi 10 avril 2017, à l'âge de 94 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 18 Avril 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Hubert de Hambach .

L'inhumation se fera au cimetière de Sarreguemines.

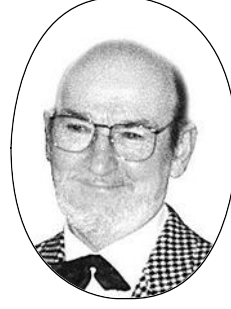
Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Michel et Jacqueline GERUM, Martine GERUM, ses enfants ;
François et Lucy, Pierre, Claudia, Mélanie, Guylaine, ses petits-enfants ;
Noémie, Lynn, Robin, Nathanael, ses arrière-petits-enfants, les parents et amis.

Un grand merci à l'ensemble du personnel de l'EHPAD « Les Saules » de Hambach pour son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CHÂTEL-SAINT-GERMAIN - JARNY - DOCELLES



Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Alain KRAEMER

survenu à Châtel-Saint-Germain, le mardi 11 avril 2017, dans sa 83^e année.

Un recueillage civil aura lieu le samedi 15 avril 2017, à 10 heures, en la salle omniculte du crématorium de Metz, 1 impasse des Hauts Peupliers.

Monsieur KRAEMER repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

De la part de:
Hervé et Michèle, Robin et Céline, ses fils et belles-filles, Téo, Davy, Eddy, Sandy, ses petits-enfants.

La famille rappelle à votre souvenir la mémoire de son épouse

Christiane

décédée en 2012.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

VERNÉVILLE - AMANVILLERS - MONTPELLIER

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Lucie CORPS

née MICHEL

survenu à Yutz, le 11 avril 2017, à l'âge de 95 ans.

Madame Lucie CORPS repose au funérarium des Services Funéraires Marchand, 3 ZAC Geslin à Labry.

Ses obsèques seront célébrées le vendredi 14 avril 2017, à 14h30, en l'église Saint-Eloi de Vernéville.

L'inhumation se fera au cimetière communal.

FLEURS NATURELLES UNIQUEMENT.

De la part de:
Monsieur Jean-Marie TROSSELER et Madame, née Yolande CORPS, sa fille et son gendre ;
Anne-Josée et Gilles BARTHELET, Jean-Benoît et Mathilde TROSSELER ses petits-enfants ;
Emile, Aglaé, Olivia, Noée, Juliette, ses arrière-petits-enfants ; ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son fils

Gilbert

décédé le 9 octobre 1991, son époux

Gabriel

décédé le 23 février 1998.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ALGRANGE - FONTOY - ANGEVILLERS

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Josette PAQUET

née BERTHELEMY

survenu le mardi 11 avril 2017, à l'âge de 81 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 15 avril 2017, à 10 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Algrange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Madame PAQUET repose à la salle mortuaire de l'hôpital d'Algrange.

De la part de:
Christiane, Jean-Paul, Joëlle, Alain, Daniel, ses enfants et leurs conjoints ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de l'ensemble de la famille.

Une pensée pour son époux

Jean

décédé le 15 mai 2007.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BROUDERDORFF - PHALSBURG - SARREBOURG HARTZVILLER - TROISFONTAINES

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Jean DIEDAT

survenu à son domicile, le 11 avril 2017, à l'âge de 86 ans.

Un recueillage aura lieu au crématorium de Sarrebourg dans la stricte intimité familiale.

Monsieur DIEDAT repose au funérarium de Sarrebourg.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

De la part de:
Madame Suzanne DIEDAT, née MATT, son épouse ;
Claudine, Jean-Luc, Patrick, Laurence, ses enfants et leurs conjoints ;
Aude, Anaëlle, Franck, Jimmy, William, Maxime, Baptiste, ses petits-enfants et leurs conjoints ;
Rosa, son arrière-petite-fille ;
sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de toute la famille.

Nous remercions son médecin traitant le Docteur Julie VENIER, ses infirmières : Pascale, Hélène, Myriam et Marylène, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

ÉPINAL - METZ

Anna PIERRAT, son épouse ;
Christiane PIERRAT-ADAMY et Marc ADAMY, Frédéric et Pascale PIERRAT, ses enfants ;
Erika MARTIN, Aurélie PIERRAT, Ivan MARTIN, Cécilia PIERRAT, ses petits-enfants ;
et toute la famille ont la douleur de vous faire part du décès de

Serge Yvan PIERRAT

survenu le 12 avril 2017.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 14 avril 2017, à 16 h 15, en la basilique Saint-Maurice.

Serge Yvan repose à la maison funéraire, rue Émile Zola à Épinal.

VOLSTROFF

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Anne BECKER

née SCHWANNER

survenu à son domicile, le 5 avril 2017, à l'âge de 84 ans.

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale, suivies de la crémation.

De la part de:
Monsieur Armand BECKER, son époux, ses enfants et petits-enfants.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

AVIS REMERCIEMENT

FARSCHVILLER

Madame Sabine LAMARCHE et Pascal son compagnon adressent leurs remerciements profondément sincères à toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associés à leur peine lors du décès de

Monsieur François LAMARCHE

par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes de condoléances, et les prient de trouver ici l'expression de leur gratitude.

Déposez gratuitement vos condoléances

LIBRA MEMORIA

www.libramemoria.com



Un cadeau à faire ? En manque d'inspiration ?

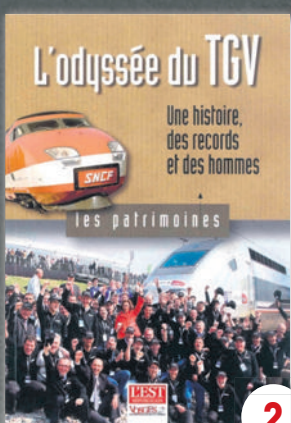
Notre boutique foisonne de très jolis ouvrages !

PRIX UNIQUE DE

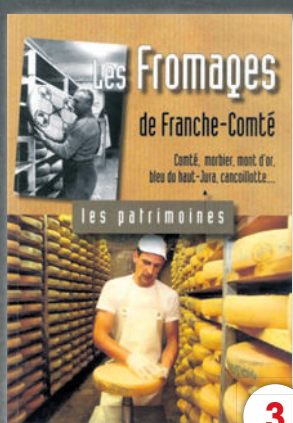
7€90



1
L'abbé Pierre
Un homme libre



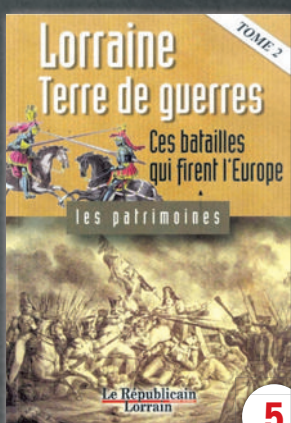
2
L'odyssée du TGV



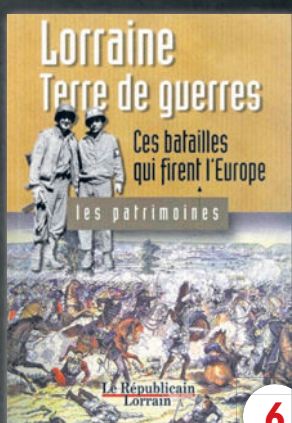
3
Les fromages
de Franche-Comté



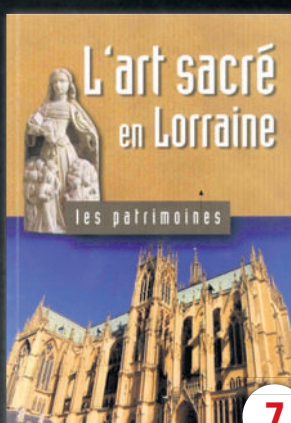
4
De Saint-Nicolas
au Père Noël



5
Lorraine
Terre de guerres
tome 2



6
Lorraine
Terre de guerres
tome 1



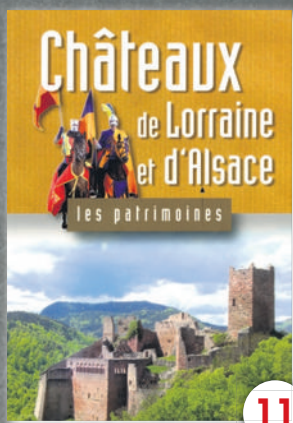
7
L'art sacré
en Lorraine



9
Gastronomie
en Lorraine



10
La Renaissance
en Lorraine
Nancy



11
Châteaux
de Lorraine
et d'Alsace



12
L'imagerie
de Lorraine
et d'Alsace



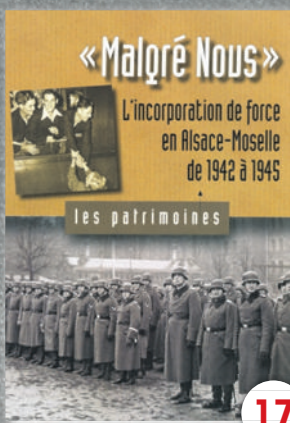
13
La Renaissance
en Lorraine
Bar-le-Duc



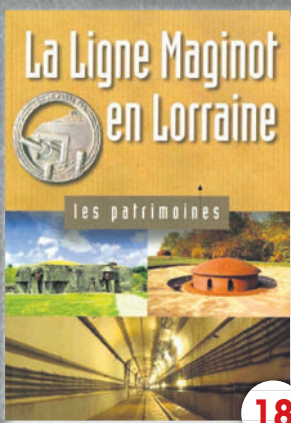
14
Neuf-Brisach
La ville idéale



15
Besançon
l'empreinte
et le génie de Vauban



17
Malgré Nous



18
La Ligne Maginot
en Lorraine



19
La Colline
Notre-Dame du Haut



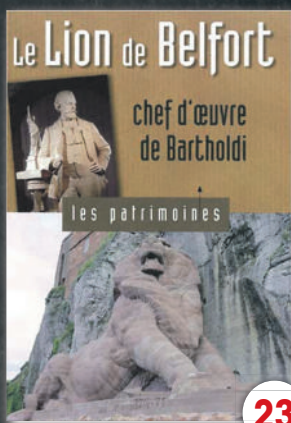
20
Le thermalisme
en Lorraine



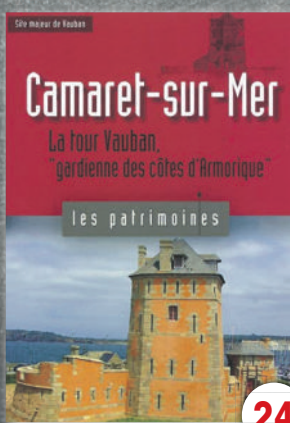
21
Vignes et vins
en Lorraine



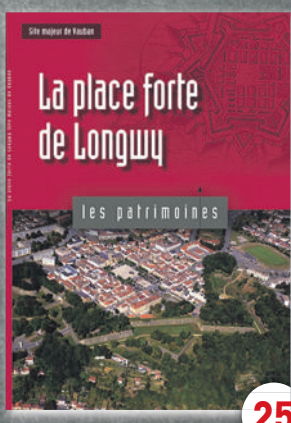
22
La citadelle d'Arras
Place forte du "Pré Carré"



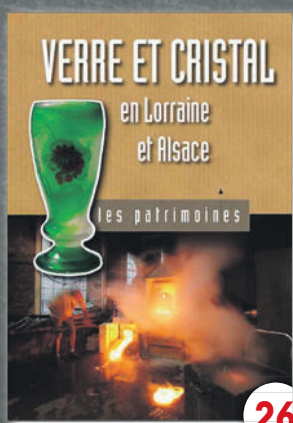
23
Le Lion de Belfort
Chef d'œuvre
de Bartholdi



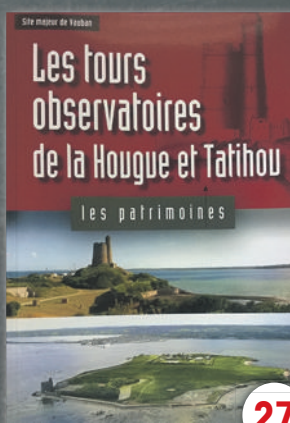
24
Camaret-sur-Mer
la tour Vauban,
gardienne des côtes
d'Armorique



25
La place forte
de Longwy



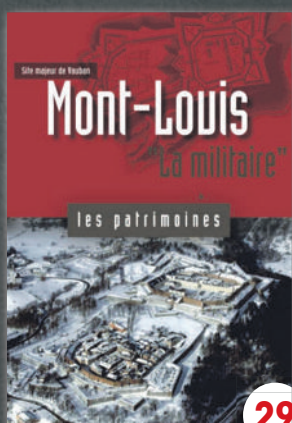
26
Verre et cristal
En Lorraine et Alsace



27
Les tours
observatoires
de la Hougue et Tatihou



28
Le Verrou de l'estuaire
Citadelle de Blaye,
fort Pâté et fort Médoc



29
Mont-Louis
La militaire



30
Villefranche-
de-Conflent
La sentinelle
des Pyrénées

BON DE COMMANDE COLLECTION LES PATRIMOINES à retourner accompagné de votre règlement à :

LE REPUBLICAIN LORRAIN • La Boutique • Rue Théophraste-Renaudot • 54185 HEILLECOURT cedex

NUMÉRO(S) D'OUVRAGE(S)	1	2	3	4	5	6	7	9	10	11	12	13	14	15	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
NOMBRE D'EXEMPLAIRES																														

NOM Prénom Date de naissance.....

Adresse.....

Code postal VILLE..... Tél..... Tél. portable

Mail

Nombre total d'exemplaires _____ X 7,90 €

Frais de port en sus par ouvrage _____ X 2,00 €

TOTAL de ma commande _____ €

Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par chèque bancaire à l'ordre de Républicain Lorrain ou règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne : www.republicain-lorrain.fr

EN VENTE SUR NOTRE BOUTIQUE www.republicain-lorrain.fr, onglet boutique